

Выдаецца з 1932 г.

№ 1 (2527)

ПЯТНІЦА

1

студзеня 1971 г.

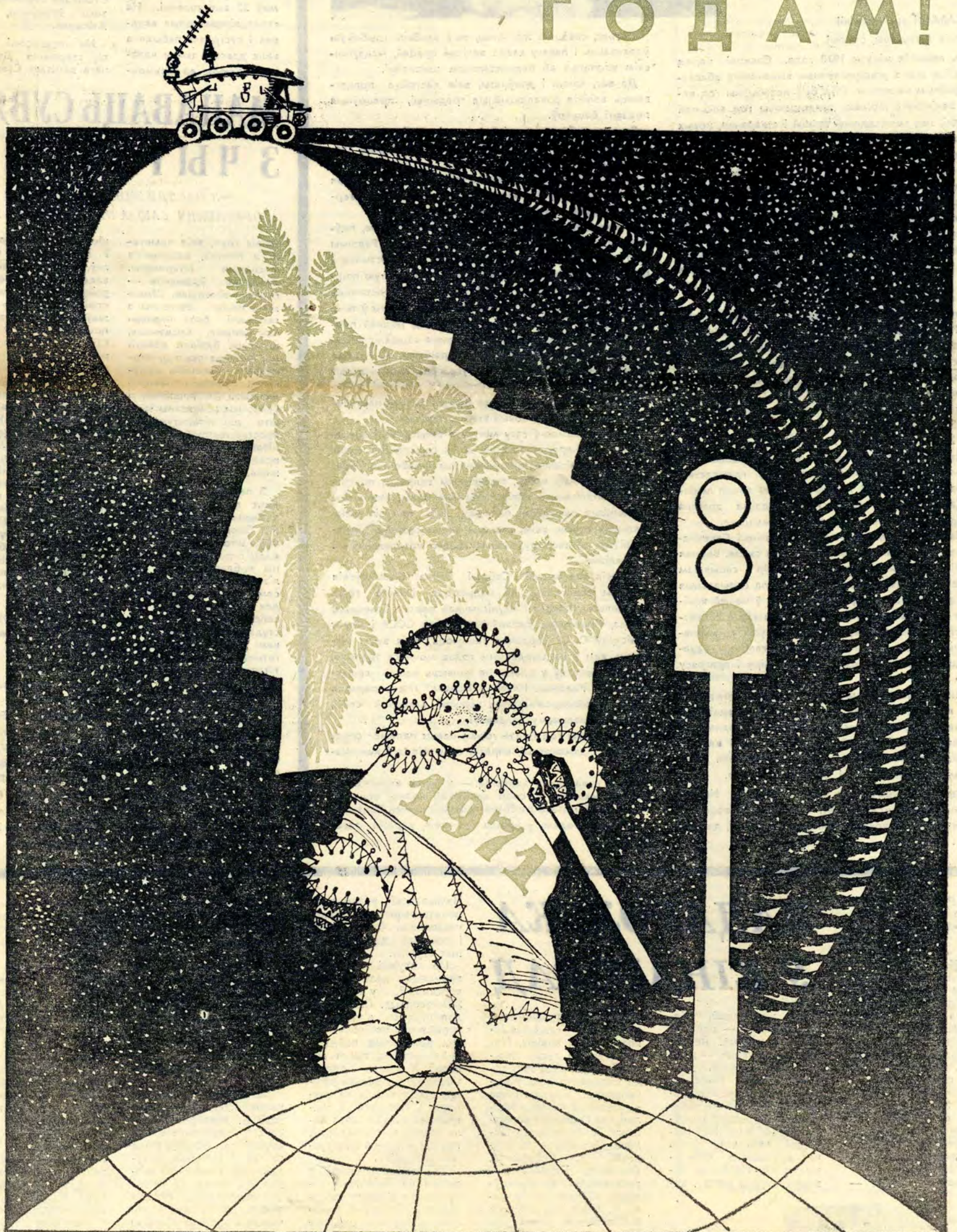
Літаратура і мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ НА ШАСНАЦЦАЦІ СТАРОНКАХ

Цана 8 кап.

З НОВЫМ ГОДАМ!



НАВАГОДНЯЕ ВІНШАВАННЕ САВЕЦКАМУ НАРОДУ

ВЫСТУПЛЕННЕ ТАВАРЫША

Л. І. БРЭЖНЕВА
ПА ТЭЛЕБАЧАННІ
І РАДЫЁ



Д
ДАРАГІЯ суайчыннікі!
Дарагія таварышы, сябры!

Ідуць апошнія хвіліны 1970 года. Савецкі народ праводзіць яго з усведамленнем выкананага абавязку, з добрым настроем. Гэта быў незабыўны год вялікага ленинскага юбілею, завяршаючы год восьмай пяцігодкі, год самаадданай працы і стварэння новых перамог і дзяйсненняў.

Усюды на савецкай зямлі — ад Балтыкі да Ціхага акіяна, ад паўночных мораў да Каўказскіх гор — адыходзячы год пакінуў добры след. Уступілі ў строй сотні прадпрыемстваў, пракладзены новыя магістралі, узняліся новыя гарады. Перавыкананы заданні па выпуску прамысловай прадукцыі. Сабраны самы высокі ўраджай збожжжа і бавоўны за ўсю гісторыю нашай краіны. Выдатных поспехаў дасягнулі савецкая навука і тэхніка. Першую калію на месяцавай паверхні праклаў савецкі «Лунаход-1».

Выдатны дасягненні дазваляюць з гонарам сказаць: 1970 год дастойна вянчае восьмую пяцігодку. Стваральная дзейнасць народа азнаменавалася новай гістарычнай перамогай: пяцігадовы план асноўных сацыяльна-эканамічных паказчыкаў выканан паўнацэнна.

Узяты новыя вышыні ў развіцці эканомікі. Узмацнілася абаронная магутнасць краіны. Павысіліся дасягненні і культура народа. Атрымала далейшае развіццё сацыялістычная дэмакратыя. Умацавалася маральна-палітычнае адзінства савецкага грамадства, брацтва народаў СССР, іх згуртаванасць вакол ленинскай Камуністычнай партыі. Наша Радзіма зрабіла яшчэ адзін вялікі крок па шляху да камунізму.

Як ніколі трывалы міжнародны пазіцыі Савецкага Саюза, высокі яго аўтарытэт ва ўсім свеце. Верная ленинскім прынцыпам барацьбы за мір і сацыялізм савецкая знешняя палітыка забяспечыла спрыяльныя ўмовы для мірнай, стваральнай працы ў нашай краіне. Яна накіравана на ўмацаванне і развіццё сусветнай сістэмы сацыялізму, згуртаванне ўсіх антыімперыялістычных сіл, на абарону справы свабоды, незалежнасці і бяспекі народаў, справы міру і прагрэсу ва ўсім свеце.

Усе нашы поспехі ёсць вынік натхнёнай працы савецкіх людзей, адзінства волі і дзеянняў гераічнага рабочага класа, калгаснага сялянства, народнай інтэлігенцыі, працоўных усіх рэспублік нашай вялікай шматнацыянальнай Радзімы, вынік правільнай палітыкі Камуністычнай партыі Савецкага Саюза.

У радасныя і ўрачыстыя хвіліны сустрэчы Новага года мы звяртаемся да вас, працаўнікі заводаў і фабрык, шахт і будоўляў, калгасаў і саўгасаў, дзеячы навукі і культуры.

Да вас, савецкія жанчыны, якія здабылі глыбокую ўдзячнасць і павагу сваёй вялікай працай, мацярынскім клопатам аб падростаючым пакаленні.

Да вас, юнакі і дзяўчаты, якія дастойна працягваюць вялікія рэвалюцыйныя традыцыі, працоўныя падзвігі бацькоў.

Да вас, доблесныя воіны савецкіх Узброеных Сіл, якія ахоўваюць мірную працу савецкіх людзей, заваёвы сацыялізму.

Гонар і слава вам, дарагія таварышы, сардэчная падзяка за вашу самаадданую працу, за вашу вернасць справе партыі, справе камунізму!

З пачуццём законнай гонар за дасягнутае, поўным аптымізму сустракаюць народы нашай Радзімы 1971 год. Наперадзе новыя рубяжы камуністычнага будаўніцтва. Краіна Саветаў уступае ў дзевятую пяцігодку, ідзе насустрач XXIV з'езду Камуністычнай партыі Савецкага Саюза. Мы цвёрда ўпэўнены ў тым, што савецкія людзі азнамянуць з'езд роднай партыі далейшым уздымам усенароднага сацыялістычнага спаборніцтва, успрымуць яго рашэнні, як сваю кроўную справу, прыкладуць усе сілы, веды і вопыт для паспяховага іх ажыццяўлення. У вернасці ленинскім заповітам, у кіраўніцтве Камуністычнай партыі — надзейная гарантыя новых вялікіх перамог.

Мы звяртаемся ў гэту хвіліну з сяброўскімі віншаваннямі да народаў брацкіх краін сацыялізму. Наша гарачае прывітанне камуністычным і рабочым партыям, рабочаму класу, працоўным сялянам, прагрэсіўнай інтэлігенцыі капіталістычных краін. Мы шлем найлепшыя пажаданні народам, якія скінулі каланіяльныя яковы, усім, хто змагаецца супраць імперыялізму, за свабоду, нацыянальную незалежнасць і сацыялізм.

Дарагія таварышы! Сябры! Зараз Крамлёўскія кураты абвешчваюць аб надыходзе Новага года. Цэнтральны Камітэт Камуністычнай партыі Савецкага Саюза, Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР і Савет Міністраў СССР сардэчна віншуюць усіх вас і жадаюць вам у надыходзячым годзе моцнага здароўя, вялікіх поспехаў у працы на карысць нашай сацыялістычнай Радзімы. Няхай у Новым годзе радасць і шчасце спадарожнічаюць кожнаму савецкаму сям'і, кожнаму савецкаму чалавеку!

Няхай Новы год будзе годам новых перамог справы міру і дэмакратыі, справы сацыялізму і камунізму!

Наша навагодняя здравіца — у гонар вялікага савецкага народа, у гонар ленинскай партыі камуністаў і нашай гарача любімай сацыялістычнай Радзімы!

З Новым годам, з новым шчасцем, дарагія таварышы!

25 СНЕЖНЯ адбылося чарговае і апошняе ў мінулым годзе пасяджэнне прэзідыума праўлення Саюза пісьменнікаў рэспублікі, на якім было разгледжана некалькі арганізацыйна-творчых пытанняў.

У прыватнасці, на пасяджэнні былі падведзены вынікі правядзення дзён літаратуры на Брэстчыне і Віцебшчыне. Аб тым, як прайшлі дні літаратуры ў Брэстскай вобласці, раскажаў Янка Брыль.

— Нашы тры пісьменніцкія групы, — гаворыць ён, — за час знаходжання на Брэстчыне пабывалі ў 12 раёнах вобласці і зрабілі на заводах, у калгасных і саўгасных клубах, у актывах вучылішчаў і тэхнікумаў 32 выступленні. На гэтых літаратурных вечарах і сустрэчах пабывала каля дзесяці тысяч чалавек. Усюды да пісьмен-

Міхась Калачынскі, Піліп Пестрак, Юрась Свіржа, Максім Танк, Іван Шамякін. Усе яны, адначасна, несумненныя поспех, з якім прайшлі дні літаратуры на Брэстчыне і Віцебшчыне, падкрэслівалі, што гэтую добрую і карысную справу трэба працягваць: у бліжэйшы час правесці такія ж астанні абласці, а таксама ў сталіцы рэспублікі — Мінску.

Прэзідыум праўлення СП БССР падсумаваў таксама вынікі семінараў творчай моладзі, якія былі праведзены ў Брэсце і Магілёве. Аб тым, як прайшлі гэтыя семінары, якія карысць яны прынеслі і што трэба зрабіць для таго, каб такія творчыя сустрэчы моладзі праходзілі надалей больш плённа, гаварылі на пасяджэнні Мікола Лобан, Станіслаў Шушкевіч, Анатоль Вярцінскі, Алесь Асіпенка.

На пасяджэнні выступілі старшыня Дзяржаўнага камітэта Савета Мі-

МАЦАВАЦЬ СУВЯЗІ З ЧЫТАЧАМІ

З ПАСЯДЖЭННЯ ПРЭЗІДУМА
ПРАВЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕНІКАЎ БССР

ніцкіх груп, якія прыехалі з Мінска, далучаліся мясцовыя літаратары. Агульнае ўражанне — самае найлепшае. Шматлікія нашы сустрэчы з чытачамі былі надзвычай цёплыя, сардэчныя, шчырыя. Вялікае дзякуй мы павінны сказаць партыйным і савецкім кіраўнікам вобласці і раёнаў — менавіта іх клопатам і ўвазе мы абавязаны тым, што дні літаратуры на Брэстчыне прайшлі арганізавана, што ўсё было прадумана і прадугледжана.

З паведамленнем аб днях літаратуры на Віцебшчыне выступіў Леанід Прокша. Ён адзначыў, што падобныя выезды пісьменнікаў у раёны вобласці маюць велізарнае значэнне як для саміх пісьменнікаў, так і для чытачоў, што за дні сяброўскіх сустрэч са студэнтамі Віцебска, хімікамі Наваполацка, энергетыкамі Новалукомля літаратары многа пабачылі і пачулі, шмат чым узабагаціліся. Л. Прокша падкрэсліў таксама, што шматлікія літаратурныя вечары, праведзеныя ў самых розных кутках вобласці, прыносяць несумненную карысць у справе прапаганды і папулярнасці роднай літаратуры.

У гаворцы па гэтым пытанні прынялі ўдзел

ністраў БССР па друку Р. Канавалаў. Ён паведаміў, што ў сувязі з выхадам 500-га нумару старэйшага беларускага часопіса «Полымя» Дзяржаўны камітэт па друку пры Савецкім Міністраў СССР і ЦК прафсаюза работнікаў культуры ўзнагародзіў Ганаровымі граматамі вялікую групу беларускіх пісьменнікаў, — у прыватнасці, Пятруся Броўку, Кандрата Крапіву, Арыадэя Куляшова, Міхася Лынькова, Івана Мележа, Максіма Танка, Івана Шамякіна, Паўла Кавалёва. Р. Канавалаў уручыў таксама граматы Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па друку і БРК прафсаюза работнікаў культуры і юбілейны медаль «450 год беларускага кнігадрукавання» рэдакцыі часопіса «Полымя» і вялікай групе супрацоўнікаў і аўтараў часопіса.

На пасяджэнні прэзідыума праўлення СП БССР у члены Саюза пісьменнікаў Беларусі былі прыняты Уладзімір Скарынін, Леанід Рашкоўскі, Леанід Дайнека, Вольга Ігутава, Гаўрыла Шутэнка, Дзір Слаўковіч, Галіна Васілеўская, Мікола Маляўка і Аляксей Гардзіцкі.

ЧАРГОВЫ семінар кіруючых творчых работнікаў Мінска гарком партыі правёў на студыі «Беларусьфільм». Першай у праграме значылася сустрэча з работнікамі кінастудыі. На гэтую сустрэчу з творчай інтэлігенцыяй прыйшлі дырэктар студыі Ул. Іваноўскі, рэжысёры І. Дабралюбаў, І. Вейняровіч, сакратар праўлення Саюза кінематаграфістаў рэспублікі Ул. Цяслук, галоўны рэдактар кінааб'яднання «Летапіс» А. Астроўская, сакратар партарганізацыі кінастудыі В. Амбілава.

У Савецкім Саюзе —

ПАДАРОЖЖА Ў КІНАГОРАД

сорок кінастудый. «Беларусьфільм» — адна з пяці буйнейшых. Яе галоўная прадукцыя — пяць мастацкіх, дзесяць поўнаметражных тэлевізійных, сотні дакументальных стужак. Аб'ём работ невялікі, сказаў дырэктар студыі Уладзімір Іваноўскі, вось чаму ўвесь час адчуваецца сцягнутасць. Праблема кінадраматургіі была і за-

стаецца для студыі адной з галоўных — як і для іншых студый краіны. Нягледзячы на гэтыя цяжкасці, увесць план 1971 года ўжо запущаны ў вытворчасць. У гэтым плане — мастацкі фільм «Эшалон для Германіі» па сцэнарыі І. Шамякіна, «Палац Агінескага» па сцэнарыі К. Губарэвіча, фільм па «Рудальскай рэспубліцы» С. Грахоўскага, «Патоп» па рамане Г. Сянкевіча сумесна з Польскай, фільм пра Яна Наленку, адважнага беларускага партызана з

Чэхаславакіі, разам з кінематаграфістамі краін сацыялізму будзе знята і некалькі дакументальных стужак.

На студыі пастаянна працуюць каля тысячы работнікаў, у тым ліку 250 — творчых. Складанай для студыі з'яўляецца «праблема актёраў». За год даводзіцца наймаць каля чатырох тысяч актёраў. У адным толькі тэлевізійным фільме «Руіны страляюць...» па сцэнарыі І. Новікава і І. Чыгрынава занята зараз каля шасцідзясяці актёраў, палова з іх — з беларускіх тэатраў.

Ул. Іваноўскі спыніўся потым на «праблеме рэжысёраў». Студыя папярэдзіла некалькімі малымі здымкамі рэжысёрамі, такімі як В. Рубінчык, Л. Мартынюк і

іншыя, на іх ускладваецца вялікая надзея. В. Рубінчык ужо добра зарэкамендаваў сябе тэлевізійным мастацкім фільмам «Чырвоны агітатар Трафім Глушкоў».

Пра ролю рэжысёра ў стварэнні фільма гаварыў І. Дабралюбаў. Ён падзяліўся таксама ўражаннямі аб рабоце нядаўняга пленума Саюза кінематаграфістаў СССР.

Як працуе кінааб'яднанне «Летапіс», раскажа А. Астроўская. Пошпех дакументальнай стужкі яна бачыць перш за ўсё ў вастрыні, актуальнасці, сучаснасці сцэнарыяў. Больш за сотню дакументальных стужак робіць аб'яднанне, і яно таксама адчувае вялікую патрэбу ў добрых сцэнарыях. А добрых — вель-

мі мала. Пара ўжо гэтак жа востра гаварыць аб праблеме драматургіі дакументальнага кіно, як і мастацкага.

Былі і пытанні да выступаючых, некаторыя нават непрыемныя.

Пісьменнік Аляксей Кулакоўскі папытаў, чаму студыя спачатку прымала сцэнарыі А. Макаёнка, а потым адмовілася яго здымаць. Адаказ прагучаў пераказанаўчым: «Чаму мала прыцягваюцца для стварэння песень для кінафільмаў беларускія паэты? — спытаў А. Дзержыцкі. — Калі і заказваюць тэксты, то толькі маскоўскім ці ленинградскім пісьменнікам». Ул. Іваноўскі прызнаў: «Недапрацоўка».

Дырэктар Рускага драматычнага тэатра імя М. Горкага К. Гусеў

ТЫСЯЧА дзев'яцьсот семідзесяты год адбыўся ў гісторыю. Гэта быў год далейшага поступу савецкіх людзей наперад у справе жыццёва ўвасаблення бессмяротных ленинскіх ідэй і запавястаў у канкрэтную хваляную яву нашай сучаснасці. У кожным кроку савецкіх людзей, у кожнай іх справе як бы нябачна прысутнічаў Ленін. Сам год быў ленинскім, прысвечаным стагоддзю з дня нараджэння вялікага правадыра. Не толькі савецкія людзі ўшаноўвалі памяць Ільіча. Яго імя, як зыркні маяк, асвятляла народам усёй Зямлі шляхі да лепшай будучыні, шляхі да перамогі над старым аджываючым светам.

Міхась ПЫНЬКОЎ

РАЗАМ З НАРОДАМ

Шмат падзей, шмат розных з'яў звязана з мінулым годам восьмай пяцігодкі. Вырас дабрабыт народа. Выкананы і перавыкананы яго пяцігадовыя планы і задумы. Павысіліся здабыткі прамысловасці і сельскай гаспадаркі. Багата чаго дасягнута ў галіне навукі, культуры. Ёсць пэўныя дасягненні ў працаўнікоў літаратуры і мастацтва. Выйшлі новыя кнігі беларускіх празаікаў, паэтаў, драматургаў, дзіцячых пісьмennisкаў.

У мінулым годзе савецкія людзі адзначылі дваццаціпяцігоддзе з дня перамогі над фашыскай Германіяй. З дасягнутых вышэйшых сягонняшняга дня яны азіралі пройдзены за чвэрць веку шлях, шлях мірных гераічных працоўных подзвігаў, якія вярылі спакрутаванай, знявечанай вайной нашай роднай зямлі, яе былою прыгажосцю, яе цяплым, яе ласку. Гэтыя мірныя працоўныя подзвігі народа былі дастойнымі яго ратных подзвігаў. Вораг быў лютым, бязлітасным. Ён пакінуў пасля сябе жахлівыя папалішчы, акрываўленыя руіны. Народ-герой адолее ворага, дабіў гітлераўскую звяругу ў яго бярозе, хутка залечыў найцяжэйшыя раны, зрабіў сваё жыццё, свае гарады і вёскі, свой побыт яшчэ больш багацейшымі і прыгажэйшымі, чымся яны былі да вайны.

У здабытках народа ёсць пэўны ўклад і пісьмennisкаў, бо яны — адданыя сыны народа, неад'емная яго частка, бо літаратура, як гаварыў Дабралюбаў, «служэнне справе грамадскага ўдасканалення... лічыць сваім найсвяшчэнным прызначэннем». І сам талент пісьмennisка, паводле трапных слоў М. Горкага, «дадзены яму народам яго». Значна вырасла за апошнія гады беларуская літаратура. Лепшымі сваімі творами яна ўзнялася да сапраўднага чалавечаснага, да поўнага раскрыцця таго складанага духоўнага свету, хваляючых думак, пачуццяў, якія так характэрны для нашага перадавога сучасніка — рабочага, калгасніка, інтэлігента. Гэтыя лепшыя творы яшчэ раз сцвярджаюць тую старую ісціну, што ўсё добрае ў літаратуры, як і ва

усіх галінах мастацтва, ствараецца на аснове глыбокага і ўдумлівага вывучэння жыцця народа з яго думамі і запавястаннямі. Прыкладамі такой арганічнай сувязі з жыццём народа былі жыццё і творчая дзейнасць нашых класікаў — народных паэтаў Я. Купалы, Я. Каласы. Набліжэнню да жыцця народа, дакладнаму вывучэнню тых складаных глыбінных працэсаў, якія адбываюцца ў народзе ў выніку разгортвання камуністычнага будаўніцтва — павінна быць падпарадкавана ўся праца пісьмennisкаў і іх арганізацый. Выезды пісьмennisкіх брыгад у Брэстчыну і Віцебшчыну, выступленні на фабрыках, у калгасах і саўгасах былі карыснымі

і для чытачоў, і для пісьмennisкаў. Такую практыку трэба перанесці і на астатнія вобласці і наогул прадоўжыць і надалей.

Я не пералічаю тут усе лепшыя творы нашай літаратуры, у якіх знайшло свой паказ усё яркае, хваляючае, найбольш значнае ў жыцці, працы і змаганні народа. У кароткім артыкуле нельга даць ім дакладны аналіз і ацэнку. Гэтыя творы маюць выключнае выхаваўчае значэнне, яны дапамагаюць нашай партыі выходзіць падрастануючае пакаленне як мужных і адданных змагароў за камуністычную будучыню.

Беларуская літаратура мае яшчэ некаторыя істотныя недахопы. З'яўляецца яшчэ багата шэрых твораў, не ўзброеных ні высокай ідэяй, ні бліскучай формай. Галоўны недахоп: зусім мала твораў аб сучаснай вёсцы і яшчэ меней аб гіганцкім росце нашай індустрыі, аб рабочым класе краіны. Тут зусім да месца прыгадаць вядомыя словы М. Горкага: «Рабочы клас гаворыць: літаратура павінна быць адной з прылад культуры ў маіх руках. Яна павінна служыць маёй справе, бо мая справа — агульначалавечая справа. Гэты голас — голас новай гісторыі. Ці добра чую яго маладая літаратура? Я сказаў бы: кепска чую». Яна «не заўважае ў хаосе зруйнаванага старога тое новае ўнутры чалавека, што ўжо нарадзілася, будзе жыць які і не знішчыцца, а толькі зменіцца на лепшае. Людзей, якія адчуваюць і ведаюць сябе свабоднымі творцамі і ўладарамі жыцця, усё яшчэ мала. Зразумела, іх усяго больш у Саюзе Саветаў, і я спадзяюся, што гэта не патрабуе доказаў. Я думаю, што літаратура наша яшчэ кепска бачыць, кепска разумее гэтых людзей і яшчэ мала здольна падтрымліваць, развіваць іх волю да творчай жыццядзейнасці. Літаратуры не хапае духу бадзёрасці, духу гераізму, тады як уся рэчаіснасць ужо гераічная».

Гэтыя словы Максіма Горкага, сказаныя ў 1929 годзе, не страцілі сваёй актуальнасці і па сённяшні дзень. Гіганцкае будаўніцтва, якое разгортваецца з

кожным годам усё шырэй і шырэй у нашай краіне, і ў якім ўдзельнічаюць мільёны і мільёны савецкіх людзей, з'яўляецца тым працэсам, у якім нараджаюцца новыя характары, новыя людзі — героі нашай сучаснасці. Гэты працэс умоўна можна назваць своеасаблівай пераплаўкай чалавечых душ. У выніку атрымліваецца новы сплав: людзі, ачышчаныя ад шматлікіх наследаванняў старога, аджыятага. Усякая плаўка не абыходзіцца без пэўных адходаў, без так званых шлаку. Чаго толькі не трапляецца ў гэтым шлаку: перажытыя капіталізму, злачынасць, грубасць, неўцыва, дармаедства, п'янства, бюракратызм, коснасць, лодырынітва і г. д.

У сталеплавільнай справе доўгія гады не ведалі, што рабіць са шлакам. Цяпер знойдзены спосабы карыснага выкарыстання гэтых адходаў. Пісьмennisкі сваім мастацкім словам павінны дапамагаць людзям паступова вызваляцца ад усялякіх перажыткаў, ад усякага шлаку мінулага.

У 1937 годзе вядомы пісьмennisкі А. Макаранка пісаў: «Мы акружаны буйным вар'яцтвам аганізуючага імперыялізму. Дзесьці там, у гушчарах дымных труб Рура, на жабраціх палых Італіі, у цеснае японскіх абрабаваных гарадоў апошнія капіталісты прагнуць вайны. Яны працягваюць прагнаць рукі ва ўсе бакі, да жалеза, да вугалю, да машыны, да нафты, да хлеба. У смяротным адчаі канца кожны фашысцкі лагер трызніць аб завасе свету. І Гітлер, і Мусаліні, і японскія генералішкі — спарадзілі агульнага трызнення. Супраць гэтай сусветнай шайкі вар'ятаў мы ўзнялі і высокую трымаем нашы гуманістычныя сцягі».

Прайшлі гады. Чвэрць веку таму назад адгрымелі апошнія залпы Айчыннай вайны. Усім вядомы фінал бойной фашысцкай авантуры. Але засталіся паслядоўнікі былых вар'ятаў. Яшчэ варушэцца гітлераўскія недабіткі, бразгаюць зброяй закінскія цемрашаль, ценя самураёў блукае зданню над японскімі берагамі. Наша партыя і ўрад, народ наш не забываюць пра гэта і прымаюць належныя меры, робяць належныя захады, каб рубжы нашай Радзімы былі недабывальнымі для прагных рук любых вар'ятаў. Павінны памятаць аб гэтым і мы, пісьмennisкі, — і дапамагаць народу сваім мастацкім словам, даваць чытачам высокайдуныя і высокамастацкія патрыятычныя творы.

Мы ўступілі ў новы год жыцця. Савецкія людзі рыхтуюцца да дастойнай сустрэчы XXIV з'езда Ленінскай партыі. Партыя і ўрад працягваюць і працягваюць штодзённымі клопатамі аб сацыяльна-эканамічным развіцці краіны, аб далейшым павышэнні ўзроўню матэрыяльнага і духоўнага дабрабыту працоўных, аб уздыме навукі і культуры, аб ажыццэўленні праграмы навукова-тэхнічнай рэвалюцыі ў прамысловасці і сельскай гаспадарцы.

Пісьмennisкі не мысляць сваё жыццё і сваю дзейнасць па-за межамі гэтай велізарнай стваральнай працы народа. Яны будуюць, як і заўсёды, яе актыўнымі ўдзельнікамі.

на Урангеля. Вось бы нападзівіліся...

Са сталарышнімі і слясарнымі цэхамі, з машынным паркам студыі, якому могуць пазавідаваць некаторыя раённыя аўтапаркі, з тэхнікай (ёсць нават сапраўдныя самалёты і танкі) «пазіямі» не паспелі. Шкада!

А ў заключэнне прагледзілі ўдзельнікі семінара тэлевізійны мастацкі фільм «Чырвоны агітатар Трафім Глушкоў» і новую стужку «Чорнае сонца», сустрэліся з творчымі калектывамі, якія працавалі над фільмамі. Удзельнікі семінара шыра павіншавалі іх з творчымі ўдачамі.

П. АНДРЭЕУ,

СТО РАДКОЎ з редакцыі

ТОСТ У СВЯТОЧНЫМ ЗАСТОЛІ

Гэтыя сто радкоў з редакцыі хочацца назваць ста радкамі пажаданняў.

Пажаданняў дабра, шчасця, святла. Радаснай творчасці — творцам. Радасці сустрэч з іх творчасцю — чытачам і гледачам. Шырокага прызнання — непрызнаным, Неспакою непрызнаных — прызнаным. Сталасці — маладым. Маладой дзёркасці — сталым...

Слова наша сёння, можа, і не самае арыгінальнае. Можа нават — не арыгінальнае зусім. Пад Новы год не знойдзеш чалавека, які б са словам віншаванняў і добрых пажаданняў хоць да каго не звярнуўся. Нават калі ўвогуле зчылівацца і ўсмешка — на твары яго не такія ўжо настая.

Ды ёсць звычай якраз і прывабны сваёй традыцыйнасцю. Сваёй, калі хочаце, вечнасцю. Сваёй, калі хочаце, чалавечасцю.

З такіх — і навагодняе свята. Калі год, што мінае, быў для чалавека не з лепшых, у навагоднім застолі гучаць пажадання, каб той, што прыходзіць, быў лепшы, шчаслівейшы. Калі ж год, што мінае, успамінаецца з падзякай, тост узнімаецца за тое, каб гэткую ж і нават большую падзяку заслужыў і наступны.

За ўсенароднай нашай застоліцай мы праводзілі ўчора мінулы год з пачуццём светлым, удзячным. Агністаю лічбай «100» на фоне лабастага ленинскага профілю назаўжды пазначаны ён у летапісе эпохі. І маштабамі высокай гэтай адзнакі мерыла краіна ўсе свае здзяйсненні — зямныя, духоўныя, касмічныя.

Дзякуючы табе, год мінулы, за новыя трасы выкавальных электраліній на неабсяжных сібірскіх прасторах.

За магутную ўрадавісць, якой парадавала зямля хлебарабаў Беларусі.

За нетаропкую ўпэўненасць «Лунахода-1» на грузкім пыле Месяца.

За кварталы новых камяніц у гарадах, назваў якіх яшчэ летас і пазалетас не было на картах, і за гарадское аблічча нованароджаных вёсак.

За зорныя гадзіны натхнення, якія даў ты кампазітарам і мастакам, пісьмennisкім і дойлідам.

Верым, што такія гадзіны перажыў у мінулым годзе не адзін з вас, хто чытае зараз гэтыя радкі. І што ў годзе, які сёння на нашу зямлю ступіў, адгукнецца тое натхненне палымі старонкамі кніг, палотнамі і мелодыямі, якія ўсхваляюць мільёны сэрцаў. У мастацтве ж вельмі часта бывае, як на ніве, — зерне азіміны толькі на лета ўзнімаецца да сонца важкім коласам.

«Савецкая літаратура заўсёды была моцная тым, што яна чуіна ўпоўнівала галоўныя тэндэнцыі ў развіцці грамадства, раскрывала сэнс важнейшых падзей у жыцці партыі і народа. І зараз ёй прадстаіць адлюстраваць асаблівасці сучаснага этапа камуністычнага будаўніцтва, па-мастацку даследаваць сацыяльныя, маральна-псіхалагічныя аспекты навукова-тэхнічнай рэвалюцыі ў краіне, буйным планам паказаць героя нашых дзён».

Гэтыя словы — з нядаўняга перадавога артыкула «Правды» «Высокае прызнанне літаратуры». Ці трэба казаць, што задача, аб якой гаворыць газета, стаіць не толькі перад літаратурай — перад усімі відамі савецкага мастацтва. Каму, як не нам, савецкім мастакам, адлюстраваць у сваёй творчасці важнейшыя тэмы сучаснасці — жыццё і барацьбу сучаснага рабочага класа, глыбінныя змены, што адбыліся і адбываюцца ў калгаснай вёсцы, натхнёныя будні савецкай інтэлігенцыі! Велічнае, адказнае гэта прызнанне. І высокае, невымернае шчасце быць па-сапраўднаму вартым яго...

Думаючы аб велічых задачы, што стаіць перад савецкімі мастакамі, давайце заўсёды ўсведамляць і яе адказнасць. Зноў і зноў будзем сабе нагадваць, што ніякая тэма — самая найважнейшая, самая найактуальнейшая! — не дасягне сваёй мэты, калі вырашана стандартна, убога, шэра. Наадварот — шэрасць раскрэдытуе тэму, працуе не НА яе, а СУПРАЦЬ яе. Не можа быць саюзнікам партыі, агітатарам за нашы светлыя ідэалы пасрэдным твор, напісаны нібыта і на вельмі бавую тэму... Нават у святочны наш дзень хочацца пра гэта гаварыць, бо шэрасць, банальнасць часам яшчэ ўтульна адчуваюць сябе і на старонках нашых літаратурных часопісаў, і на тэатральнай сцэне, і ў павільёнах кінастудыі.

Новы год прыйшоў у нашы гарады і вёскі, на нашы вуліцы і ў кватэры, у нашы справы, планы, задумы.

Год, які мы пачынаем пад знакам падрыхтоўкі да XXIV з'езда партыі.

Год, ад якога мы мномага чакаем і якому многае абяцаем.

Хай жа здзяйсняцца ўсе твае чаканні, таварыш!

З Новым годам!

справядліва адзначыў, што часам студыя прад'яўляе прэтэнзіі да кіраўніцтва тэатраў зусім дарэмна. Калі б загадаў, за месяц высылалася заяўка на актэраў, усё было б добра.

Потым галоўны інжынер студыі Б. Папоў пазнаёміў удзельнікаў семінара з тым, што ў праграме называлася каратка — «вытворная база». І ў час гэтага знаёмства многія адкрылі для сябе шмат новага. Не, не дарэмна, напрыклад, заўсёды ставіцца ў цітрах прозвішча гукарэжысёра. Агульчы карціну — вельмі складаная справа. А тэлье агучвання... А тэлье шумав (адных дзвэрэй тут з тузін, і ў кожных свой стук, свой скрып)... Зала перазапісу. Часам розныя па ха-

ратуру гукі — размову, музыку, шумы даводзіцца перапісваць з васьмімі і больш плёнак на адну. Як усё павінна ісці дакладна, як трэба старацца, каб для кожнага зыку быў свой «узровень» гучання!

А цэх апрацоўкі плёнакі — цэлая фабрыка, вялікі двухпавярховы будынак са складанай апаратурай айчыннай і замежнай вытворчасці... Цэх мантажу фільмаў. Якраз заспелі калі апаратуры рэжысёра-пастаноўчыка тэлевізійнага трохсерыйнага фільма «Белая зямля» Аляксандра Карпава. Фільм пра незвычайныя прыгоды ўрача-беларуса Акуліна, які ў час вайны трапляе на поўначу на строга засакрэчаную нямецкую радыёстанцыю.

Павільёны для здымак... Правільна гавораць, што магутнасць студыі вызначаецца колькасцю і велічыняй павільёнаў. Беларускім павільёнам зайздросцілі нават кінадзедзячы Галівуд. Ёсць два вялізныя, па тысячы квадратных метраў, вышыней з шасціпавярховы дом. У адным павільёне ўбачылі ўдзельнікі семінара «хоры» касцёла з макетам аркана, у другім — партызанскую зямлянку.

— Ах, спазніліся вы крыху... — шыра шкадаваў начальнік цэха дэкаратыўна-тэхнічных збудаванняў Міхаіл Грышкевіч. — Толькі што раскідалі асабняк баро-

Алесь ЗВОНАК



ПЕРШЫ СНЕГ

1. ПЕРАДЗІМОВАЕ



Яшчэ не снег, пароша толькі,
Яшчэ далёка да каляд,
А твар кусае вецер золкі
І лёдам скута каляя.

Адбітак колаў між калдобін
Змяей паўзучаю пралёг,
І дрэвы ў срэбранай аздобе—
Нібы завей сівых пралог.

Так міла ўсё. І адзінота,
І гэта царства цішыні,
І шэпт засохлага чарота,
І пад лядком усплёск крыніц,

І прэлы ліст асіны горкай,
Ледзь прыцяршаны сняжком,
І след вяртлявае вавёркі,
І апусцелы дзятлаў дом...

Іду, мінаючы прысады,
Між дрэў бязлістых і нямых.
Бязозак белых каланада
Вядзе ў чароўны храм зімы.

Вядзе у свет забытай казкі,
У свет прыгод, дзівос, падзей,
Дзе ходзіць борам без апаскі
Даўно забыты Берандзеі...

О свет наіўных уяўленняў,
О рамантычны дзіўны свет!
Лаўлю ўспамін, нібы аленні
Па першазімку лёгкі след.

І не дзіўлюся анікольні
Прыкметам блізкай даўніны,
Калі убачу ў шэрым золку
Аблічча роднай стараны.

Калі ў застылых каляінах,
У грудях руннае раллі
Убачу мілыя маршчыны
Маёй карміцелькі-зямлі.

Калі ў вачах маёй Айчыны
Убачу водсвет дабраты,
Душой спасцігнуўшы прычыны
Яе высокай прастаты.

Калі ў прасторы безбярэжным
Убачу, паланены сам,
Як свеціцца ў кароне снежнай
Яе нятленная краса!

2. СНЯЖЫНКІ

Ляцяць сняжынкi, быццам
успаміны
Маланкай перакрэсленых
гадоў:
Над Бурхалою белыя вяршыні,
Запавы прыісковыя гудкоў.

Там не сняжынкi, там пурга
бушуе,
Снег замятае стылыя гальцы.
Там спіртаў грэў азяблую
душу я,
Каб не аддаць у бездараж
канцы.

Там друг живе. Нямала
пеннай брагі
За дваццаць зім мы з ім
перавялі...
На горных рэках нам грэмелі
драгі
Найвеселейшай музыкой
зямлі.

Гады сяброўства — гэта
не адцінак
Кароткіх стрэч: «здароў —
бывай здароў!».
Іх не купіць за жменю
залацінак
І не прадаць за ломкі хруст
рублёў.

Яны пякельнай сцюжай
гартаваны,
Дзе сопкі-сведкі строіліся
ў рад,
Калі живуую здань палярных
ззянняў
Выводзіў снежань моўчкі
на парад.

І вось цяпер сняжынкi
успамінаў
Скрозь забыцця залочаны
пылок
Ляцяць, ляцяць заснежанай
далінай
Туды, дзе ў тундру дружбы
след пралёг.

І бачу я: друг Саша нібы маг
той
Знікае горда ў чэраве зямным,
Адкуль на белы свет з
глыбіняў шахты
Плывуць вагонкі з грунтам
залатым.



Бог кубажы, падземных нетраў
знаўца,
Маркшэйдэр шахт, ён нёс
тэадаліт,
Як булаву Багдан. Такіх,
прызнацца,
Жыве не вельмі густа на зямлі.

Цяпер на дзікім тым
мерыдыяне
Агні эпохі плаваць лёд і стынь,
І голас дружбы кліча на
спатканне —

Яшчэ пуд солі з'есці хоць
адзін.

Што адкажу? Нас—ты ды я—
адзінкі.
Дык прылятай на Іле ці на Ту,
Пакуль зімы сівенькае
сняжынкi
Не пабялілі скроні на ляту!

3. ПЕРШАЗІМАК



Мал. В. ТАРАСАВА.

Ну вось і скончан доўгі
паядынак.
Вятроў гамонка сціхла. Лес у
сне.

Скупое сонца ў безлічы
іскрынак
Адлюстраваў сцюдзёны
першы снег.

Як дабля адмытая бялізна,
Лягла на дол сняжынак
белізна.
І сонца шар халодны і вялізны
Зямлі нямой нібыта не пазнаў.

Стаю адзін, як слуп
на скрыжаванні,
Скрозь белы сон лаўлю
нясмелы гук
І множу слодыч радасных
спатканняў
На гаркату няпрошаных
разлук.

Хто пераможа? Як забыты
здымак
Уваскрашае памяць гэтакі ж
дзень:
І цішыню, і снег, і
першазімак,
І на ружовым снезе сіні цень...

І ў сэрцы рэха той адной
хвіліны,
Што белым крыллем высака
ўзнялі
Пірамідальных елак верхавіны,
Узвышша заварожанай зямлі...

І ўсё, ў чым бачыў змест і
сэнс і сутнасць,
Чым так юнацтва ўмела
даражыць,
Я перажыў, як і тваю
адсутнасць,
І, як сваё падзенне, перажыў...

І за гады, што слухаў крокаў
гукі,
Што рэха іх лавіў сто раз на
дню,—
Я навучыўся быць глухім
да стукі,
Я навучыўся слухаць цішыню.

Вось і цяпер я немасці ў
абдымкі
Душу і памяць сэрца аддаю,
Няхай сабе па чыстым
першазімку
Кладуць сцяжынку роўную
сваю.

ЗА ВОНАМІ лютавала снежная
завіруха. Снежныя крупы замя-
талі праезды і вуліцы майклі-
вай, скаванай холадам Маск-
вы... Невысокі хударлявы чалавек з ад-
крытым ілбом кідаў у настываю залу аг-
ністыя, знітаваныя жалезнай логікай сло-
вы. Дэлегаты VIII з'езда Саветаў прагна-
лавілі кожную фразу Уладзіміра Ільіча.
Ледзь-ледзь трымцелі цямняныя люстры,
святла хапала толькі на тое, каб вырваць
з цемры сцену, і перад поўным стомле-
ным, згаладалым людзей паўставаў заўт-
рашні дзень краіны — у рытываных бу-
доўляў, у моры святла.

Магчыма, у тую ж хвіліну, калі Ула-
дзімір Ільіч Ленін выступаў перад дэле-
гатамі з'езда, тысячы парыхан гар-
талі свежы нумар «Фігаро». Што там, у
далёкай і дзіўнай Расіі? І газета адказ-
вала: «Агульнае эканамічнае становішча
выглядае так, што няма ніякай магчы-
масці кіраваць. Усе меры, распрацаваныя
Леніным для выратавання краіны, дарэм-
ныя. Агульнае ўражанне: балшавізм па-
мірае».

Ды што «Фігаро»? Здавалася б, больш
спакійная і ўраўнаважаная «Нью-Йорк
таймс» у першыя гады Савецкай улады
91 раз прадакала нашай дзяржаве немі-
нучую гібель. Нашы задумы газета на-
зывала «выклікам пачуццю прапорцыі»,
«сумнай энцыклапедыяй неўтаймаванай
фантазіі»... План ГОЭЛРО, які У. І. Ле-
нін разглядаў як другую праграму партыі,
з'едлівай буржуазнай прэса ахрысці-
ла «электрафікцыяй», «утопіяй», «бле-
фам».

Зласліўцы смяяліся з нашага жыцця. І
жыццё пасмяялася з іх.

Уладзімір Ільіч, распрацоўваючы тэа-
рэтычныя праблемы стварэння новага
грамадскага ладу, з геніяльнай празірлі-
васцю ўказаў: «Камунізм — гэта ёсць
Савецкая ўлада плюс электрыфікацыя
ўсёй краіны».

Ленінская формула з надзвычайнай сі-
лай падкрэсліла непарывную сувязь па-
між перадавым палітычным ладам і пера-
давой эканомікай.

План ГОЭЛРО з'явіўся практычным
увабленнем ленінскай ідэі стварэння
матэрыяльна-тэхнічнай базы сацыялізма,
важным крокам у справе далейшага ўма-
цавання і развіцця новых форм эканомікі.
Развіццё прамысловасці на вышэйшай
тэхнічнай аснове, на базе электрычнасці,
адкрыла перспектывы для сацыялістычна-
га пераўтварэння сельскай гаспадаркі.
Разам з тым план ГОЭЛРО меў велізар-
нае культурнае значэнне. Ён указаў, што
кожнае прадпрыемства, кожная электра-
станцыя павінны ператварацца ў ачаг ас-
веты, што электрыфікацыя нясе з сабой
перабудову быту мільёнаў людзей, іх
культурнае адраджэнне.

Нават сусветна вядомы пісьменнік Гер-
берт Уэлс, аўтар таленавітых навукова-
фантастычных раманаў, чалавек прагрэ-
сіўных для буржуазнай інтэлігенцыі по-
глядаў, які наведваў у 1920 годзе Савецкую
Расію і гутарыў з Уладзімірам Ільічам,
не мог паверыць у рэальнасць ленінскага
задуму. Для яго наша ўяўленне будучыні
было смелай, гераічнай, але бесплэннай
марай.

Ну што ж, скептыкі сумняваліся, патэн-
таваныя і непатэнтаваныя варажбіткі
прадраклі хуткі канец чырвонай Расіі.
Але вызвалены народ выйшаў будаваць,
каб сваёй працай, сваім штодзённым
подзвігам зрабіць явай мару Ільіча.

І радкі ленінскага плана пачалі поўніць
да жыцця, паўставаць «важка, груба,
бачна», апрацунты ў камень і бетон ін-
дустрыяльных гмахай.

У 1920 і 1921 гадах уведзены першыя
12 тысяч кілават энергетычных магутнасцей.

4 чэрвеня 1922 года пабудавана першая

СПАДАБАЛАСЯ

І

ЗАПОМНІЛАСЯ...

НАВАГОДНЯЯ АНКЕТА

Пачуўшы словы «навагодняя анкета»,
магчыма той-сёй з чытачоў ўздыхне:
«Было ўжо сто разоў—банальна». Не
спяшайся, дарагі чытач, з катэгарыч-
нымі вывадамі. Наша сённяшняя анкета
асабліва. Мы напрасілі дзеячоў бела-
рускай літаратуры і мастацтва падзяліць
сваімі ўражаннямі, думкамі аб рабо-
тах таварышаў па прафесіі ў суседніх
творчых цэхах. Гэта будзе некампетэнт-
ная размова,—можа сказаць хто-небудзь.
Майляў, што скажа слухнага скульптар
пра музыку? Прызнаемся, былі і такія,
што адмовіліся адказаць на пытанні ан-
кеты. Матывіроўка? Нічога ў прайшоў-
шым годзе не прачытай, не бачыў, не
слухаў. Займайся толькі сваёй справай.

На ішчасце, пераважная большасць тых,
да каго мы звярталіся, паказалі шыры-

чарга Кашырской электрастанцыі — першыя план ГЭЛРО.

19 снежня 1926 года ўвайшла ў строй Волхавская ГЭС.

Так стваралася наша айчынная энергетыка. Адсюль, ад Кашыры і Волхава, яшчэ ледзь бачныя агні Днепрагэса, волжскіх і сібірскіх энергаггантаў, яшчэ толькі мрояцца наперадзе, клічуць да сябе... Але першыя крокі зроблены! Мы стаім на дарозе, якая прывядзе нас — абавязкова і напэўна — да святла.

Яны спачатку пакідалі на карце рэдкія россып ружовых кропак. Потым «гусцелі» агні энергетычных будоўляў, зліваліся ў ручаі, у патоки, у суцэльныя рэкі стваральнай энергіі.

Ці даўно гэта было? На парозе тры-

след на беларускай зямлі. За параўнаўча кароткі гістарычны тэрмін, ажыццяўляючы ленынскія запаведы, ператварылася ў край суцэльнай электрыфікацыі і наша рэспубліка. Беларускі народ пад кіраўніцтвам Камуністычнай партыі з першых дзён мірнага будаўніцтва пачаў стварэнне ўласнай энергетычнай базы. За кароткі час былі адноўлены і расшыраны электрастанцыі ў Мінску, Гомелі, Віцебску, Бабруйску, Магілёве, Полацку і Добрушы. У 1927 годзе пачалося наступленне на Асінаўскія тарфяныя балоты і будаўніцтва ў Аршанскім раёне першай у рэспубліцы буйной раённай электрастанцыі БелДРЭС, першыя ленынскага плана ГЭЛРО ў Беларусі. Праз тры гады яна ўвайшла ў строй і дала ток Віцебску, Ма-

былі пабудаваны Лепельская ГЭС-2, Слуцкая, Мазырская, Полацкая, Барысаўская ЦЭЦ, а таксама шэраг электрастанцый у раённых цэнтрах Заслаўі, Дзяржынску, Верхнедзвінску, Нароўлі і інш. Трэцяя пяцігодка ставіла задачу даць такі рост электрыфікацыі БССР, пры якім былі б забяспечаны ўсё большыя патрэбы народнай гаспадаркі і культуры ў электраэнергіі.

Аднак музыку турбін заглушылі грозныя выбухі. Вераломны напад фашыскай Германіі перапыніў мірную стваральную працу беларускага народа. Пад ударам аказаліся набыткі нашых стваральных будняў, наша жыццё, наша будучыня.

Ваеннае ліхалецце нанесла цяжкія страты народнай гаспадарцы Беларусі. Скапаная акапамі і варонкамі снарадаў ляжала параненая зямля. У руінах ляжалі буйныя электрастанцыі і прамысловыя прадпрыемствы рэспублікі. Нам зноў давялося пачынаць усё нанова. У першую чаргу ўсе думкі былі накіраваны на адраджэнне энергетычнай базы. Толькі аднавіўшы яе, можна было прывесці ў дзеянне сілу, якая давала магчымасць у пайкарацёй тэрмін узняць з руін і попелу прамысловасць, сельскую гаспадарку, транспарт, удыхнуць жыццё ў гарады, рабочыя пасёлкі, у калгасы і саўгасы.

Аднаўляліся старыя электрастанцыі, адна за адной уступалі ў строй новыя — Мінская ЦЭЦ-3, Смалявіцкая, Васілевіцкая, Бярозаўская ДРЭС і іншыя. Ужо ў 1965 годзе электрастанцыі рэспублікі выраблялі амаль восем з паловай мільярдаў кілават-гадзін электраэнергіі.

Паспяхова ідзе развіццё энергетыкі рэспублікі ў гэтым пяцігоддзі. За пяцігодку магутнасць электрастанцый павялічылася амаль удвая, а вырацоўка электраэнергіі дасягне ў 1970 годзе 17 мільярдаў кілават-гадзін. Флагманам беларускага энергабудавання з'яўляецца Лукомльская ДРЭС. Кожная з устаноўленых на ёй турбін будзе роўная магутнасці дзясці БелДРЭС.

Поўнаасцю завершана ў рэспубліцы электрыфікацыя калгасаў і саўгасаў. Усе электрастанцыі Беларусі аб'яднаны ў агульную энергасістэму, якая звучылася з паўночна-заходняй сістэмай СССР і міжнароднай энергасістэмай «Мір». Морам святла цудоўных зямных сонцаў заліты цяпер нашы гарады і вёскі. Самыя смелыя ленынскія задумы ўладна ўваходзяць у жыццё.

...Удзень і ўначы гудуць магутныя турбіны. На Дняпры і Енісеі, на Заходняй Дзвіне і Обі нараджаюцца тысячы і тысячы ленынскіх сонцаў. Іх запальвае энергія нашых рук і думак, наша дзейнасць, па-ленинску смелая і плённая праца.

ІМ ПРЫСВОЕНЫ ГАНАРОВЫЯ ЗВАННІ

За заслугі ў развіцці выдзяленага мастацтва і падрыхтоўцы кадраў мастакоў Прэзідыум Вярхоўнага Савета БССР прысвоіў ганаровае званне заслужанага дзеяча мастацтваў Беларускай ССР тт. Крахалева П. С. і Любамудраву П. К.



КРАХАЛЕВ Пётр Серапіёнавіч, заслужаны дзеяч мастацтваў Беларускай ССР. У 1937—1939 гадах вучыўся ў Сярдлоўскім мастацкім вучылішчы. У час Вялікай Айчыннай вайны знаходзіўся ў радах Савецкай Арміі, прымаў удзел у партызанскім руху. З 1945 па 1952 год вучыўся ў Інстытуце жывапісу, скульптуры і архітэктуры імя Рэпіна. У 1952 годзе пераязджае ў Мінск. У мастацкіх выстаўках удзельнічае з 1953 г. Творчую работу ў галіне жывапісу спалучае з педагогічнай дзейнасцю. З'яўляецца дэканам мастацкага факультэта Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута.

ЛЮБАМУДРАУ Павел Канстанцінавіч, заслужаны дзеяч мастацтваў Беларускай ССР. У 1937 г. паступіў у сярэднюю мастацкую школу пры ўсерасійскай Акадэміі мастацтваў. З 1939 года студэнт жывапіснага факультэта Акадэміі мастацтваў у Ленінградзе. З 1941 года ў радах Савецкай Арміі. Дэмабілізаваўся пасля ранення, пераводзіцца на графічны факультэт Маскоўскага мастацкага інстытута імя Сурыкава. З 1951 года пачынае педагогічную дзейнасць у Латвійскай Акадэміі мастацтваў. У 1957 годзе пераязджае ў Мінск і працуе кіраўніком графічнай майстэрні ў Беларускам дзяржаўным тэатральна-мастацкім інстытуце. Цяпер выконвае абавязкі прафесара. У мастацкіх выстаўках удзельнічае з 1949 года.

У РЕДАКЦЫЮ ГАЗЕТЫ «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Сардэчнае дзякуй усім арганізацыям, сябрам і таварышам, чытачам якія павіншавалі мяне з шасцідзясяцігоддзем і высокай урадавай узнагародай.

Аляксандр МІРОНАУ.

ВОСЬ ЯНА, МУЗЫКА ТУРБІН!

50 ГАДОУ ПЛАНА ГОЭЛРО

натых гадоў Паўлюк Трус са шчырым захапленнем чакаў хвіліны, калі родны Мінск зацісне букетам электрычных лямпачак:

Добры дзень, аснежныя прасторы,
добры дзень, сталіца хараства!
Скора ў блыску вечара, ой, скоры
празвінчы на вуліцах трамвай.
І тады я стану пад гарою,
каб пазбыцца смутку і журбы,
буду слухаць песні Асістрою,
захаплюся музыкой турбін.

Музыка турбін... Яна не адразу перамагла тужлівыя гукі адвечнай жалейкі! Да рэвалюцыі эканамічны ўзровень развіцця Беларусі быў катастрофічна нізкі. Энергетычная гаспадарка складалася з некалькіх гарадскіх электрастанцый магутнасцю ў некалькі сотняў кілават і невялікіх устаноў на радзе прамысловых прадпрыемстваў.

А якая была энергетычная тэхніка? У Мінску на электрастанцыі былі устаноўлены тры паравыя машыны — замежнай фірмы магутнасцю 300 конскіх сіл. Ад гэтай станцыі па горадзе ішла «лінія электраперадач», якая налічвала 180 слупоў, аддаленых адзін ад аднаго на адлегласць сто метраў, на якіх віселі ліхтары з 16-свечавымі лямпамі. Калі свяціў месяц, яны не запальваліся.

У 1913 годзе ўсе электрастанцыі Беларусі выраблялі толькі 3 мільёны кілават-гадзін. На душу насельніцтва прыпадала толькі 0,5 кілават-гадзіны электраэнергіі, або менш чым у цэлым па ўсёй Расіі ў 30 разоў.

За час грамадзянскай вайны і беларускай акупацыі і без таго слабая энергетычная гаспадарка прыйшла ў поўны заняпад, была напалавіну разбурана. Зразумела таму, якое велізарнае значэнне меў план ГОЭЛРО для Беларусі. У ім знайшлі глыбокае адлюстраванне патрэбы і перспектывы развіцця нашай рэспублікі, як і ўсёй краіны.

Аднаўленчы перыяд пакінуў важкі

гільёу. Оршы, а таксама сельскагаспадарчым раёнам гэтага вялікага краю. Разам з лямпачкай Ільіча ў вёску прыйшлі кіно і радыё, прыйшла новая сацыялістычная культура.

Паспяхова фініш стаў рубяжом для новых стартаў. Першая пяцігодка заклала надзейны падмурак для шпаркага развіцця сацыялістычнай прамысловасці ў гады другой пяцігодкі. Асабліва ўвага была звернута на паскоранае развіццё паліўна-энергетычнай базы рэспублікі, якая, нягледзячы на поспехі, дасягнутыя за пяцігоддзе, усё ж адставала ад вялікіх патрэб народнай гаспадаркі.

Камуністычная партыя Беларусі ўзяла працоўную энергію і энтузіязм народа, запаліла яго пафасам вялікіх будоўляў. У выніку выканання другога пяцігодкавага плана магутнасць электрастанцый рэспублікі ў 1937 годзе дасягнула 87,4 тысяч кілават, або павялічылася за пяцігоддзе ў 1,5 раза, а вырацоўка электраэнергіі ў 2,5 раза. За гады другой пяцігодкі

НАВІНКИ КНИЖНОЙ ГРАФИКИ

Малюнкi мастака В. Бароўні да кнігі Івана Сярыкова «Мы — хлопцы жывучыя», якая выходзіць у выдавецтве «Беларусь».



ню інтэрэсаў, поглядаў, тонкі густ у розных галінах мастацтва.

А наогул лепш меркаваць аб гэтым па адказах, якія публікуем.

Ул. НАРАТКЕВІЧ,

пісьменнік:

— «Зорку Венеру» Юрыя Семянякі ў пастаноўцы нашага тэатра оперы і балета глядзеў аж два разы. Першы раз — адзін. Другі — з маці. Перакананы, што гэта пачатак часоў вельмі цікавага ў беларускім оперным мастацтве. Выключна ўдала работа мастака. Харшыйя Вераніка, Багдановіч, лірнік. Лічу, што пятак такіх спектакляў — і тэатр будзе мець свой нацыянальны рэпертуар.

І. ЛАНШТАНАУ,

заслужаны арыст БССР:

— Мяне асабіста вельмі парадаваў кампазітар Ігар Лучанок. Асабліва яго «Песня аб тральшчыку» [«Камсамолец Беларусі»]. Напісаная з вялікім душэўным уздзімам, яна вельмі добра ўспрымаецца слухачамі і можа ўпрыгожыць любую канцэртную праграму.

Я. ЧАМАДУРАУ,

народны мастак БССР, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР:

— З усяго, што прачытаў у мінулым годзе, два творы пакінулі незабыўнае ўражанне. «Сотнік» Васіля Быкава і «Спеў аб Гаявце» Лангфела ў перакла-

дзе Аркадзя Куляшова. Быкаў усхваляваў сваім майстэрствам псіхалага. Характары, калізіі, абставіны аповесці — усё пераканаўча, усё зроблена вялікім майстрам. Пераклады Куляшова — гэта высокая паэзія ў самым поўным сэнсе слова. Перакладчык яшчэ раз парадаваў высокім густам і ўласцівым яму высокім талентам.

Ю. МАРУХІН,

кінааператар студыі «Беларусьфільм»:

— Што спадабалася? Як вам сказаць! Калі вы жывяце ў мікрараёне, дык зразумееце мяне. Колькі гадоў будавалі кінатэатр на бульвары Шаўчэнкі, не ведаю. Але ў мінулым годзе, нарэшце, адкрылі. Як гэта звязана з мастацтвам! Вельмі проста. Паглядзіце, як яго аформіў Аляксандр Кішчанка. Нечакана, цікава, ярка. Выдатна аформіў. Жадаю, каб у новым годзе з'явіліся не горшыя кінатэатры ў іншых раёнах вялікага Мінска.

З. АЗГУР,

скульптар, народны мастак БССР:

— Лепшае, што я бачыў у мінулым годзе на сцэне, — спектакль Акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы «Амністыя». Аўтар п'есы Мікола Матукоўскі, звяртаючыся да самых высокіх пацужыў чалавека, адначасова, ганьбіць хамства, дэмагогію, руціну. Твор дзейсны, ваяўнічы. Купалаўцы сыгралі яго ў добрым ан-

самблі. Аднолькава заслугоўваюць станоўчай ацэнкі і маладыя выканаўцы, і сталыя майстры сцэны. Спектакль добра «збіты» рэжысёрам Ціханам Кандрашовым. Вельмі проста і глыбока аформіў яго мастак.

Жадаю купалаўцам і далейшых пспехаў.

Б. ЗАБОРАУ,

мастак:

— Цяжка так адразу і катэгарычна адказаць на пастаўленае пытанне. Трэба ўспомніць... Ну, вось хоць бы дакументальная стужка творчага аб'яднання «Летапіс» студыі «Беларусьфільм» «Насельнікі» рэжысёра Пелеш'яна. Фільм аб гармоніі ў прыродзе. Малаўнічы, трапяткі, багаты фарбамі. Дынамічна пабудаваны. І вельмі гуманны, чалавечны па сваёй задуме.

Л. ТАРАСАВА,

рэжысёр тэатра юнага глядача:

— Хачу сказаць пра работу беларускіх мастакоў-жывапісцаў, якія бачыла на выстаўцы, прысвечанай 50-годдзю ЛКСМБ. Розныя па тэматыцы, манеры выканання, але яркія, свежыя, арыгінальныя. Напрыклад, нацюрморт з пішучай машынкай Мая Данцыга. Які значны падтэкст у такім на першы погляд камерным жанры!

Запомнілася палатно «Студэнты» Леаніда Шчэмелева. Спадабаліся каларыт, кампазіцыя, характарыстыкі герояў.

Усё лаканічна, стрымана. Добрае ўражанне пакінула і карціна Аляксандра Кішчанкі «Салдаты рэвалюцыі»...

А. МІЛАВАНАУ,

артыст тэатра імя Я. Купалы:

— Люблю сапраўдную паэзію. Як заўсёды прыемна было сустрэцца са «старымі знаёмымі» — вершамі Анатолія Вярцінскага і Рыгора Барадуліна.

Але часам пакідае вялікае ўражанне і нечаканая сустрэча з новым аўтарам, новым творам.

Я маю на ўвазе верш Наталлі Татур «Чацвёрты», надрукаваны ў адным з нумароў часопіса «Неман». Думаю, што не толькі для мяне гэта сустрэча была прыемнай.

В. НЯЧАЙ,

кіназнаўца:

— Праграмы Мінскага камернага аркестра, якім кіруе Юры Цырук, пакінулі самае моцнае ўражанне. Адна толькі 14-я сімфонія Шастаковіча — і тое прычына для роздуму пра чалавека, пра наша трывожнае і поўнае хараства, барацьбы жыццё! А колькі старонак музычнай літаратуры мінулых стагоддзяў пругчала на філарманічнай эстрадзе ў яго выкананні! Высокі прафесіяналізм аркестра падкупляе і знаўцаў, і навічоў...

ОТ ЖА БЫВАЕ так: прысінца ўночы нешта і потым цалоткі дзень з галавы не выходзіць. Здаецца, і не думаеш пра тое, і робіш нешта зусім іншае, а яно не-не ды і зноў усплывае. І тады пачынаеш мількі прыгадваць, што ж такое прыройлася табе ноччу, шукаць у ім пэўны сэнс і, смеюся казаць, нават патаемную сувязь паміж тым сном-неадзіптам і тым, што можа чакаць цябе сёння альбо заўтра.

Сёння, пад самую раніцу, мне снілася блакада. Быццам лямком мы з братам у Дзічы, у халоднай і смярдзючай балотнай рудаўцы, бачым, як ідуць, пераскокваючы з купіны на купіну, немцы і паліцаі, чуюм, як паліцаі, падрабляючыся пад тутэйшую гаворку, галёкае на ўвесь лес: «Марыля, дзе ты? Пойдзеш сцяганні ў Стайкі? Го-го-го, Марыля-а!», ведаючы, што ў кожнай вёсцы знойдзецца жанчына, якая завецца Марыляй, і спадзеючыся, што гэта самая Марыля можа падумаць, што гучае яе хто-небудзь свой — сусед ці проста знаёмы... Потым снілася, што быццам сварыўся на мяне дзядзька Тодар. Затое, што нездарок сыпнуў іменню пяску ў саганок з заціркай-сваранкай, які нехта пакінуў ля вогнішча неакрытым. Толькі сварыўся чамусьці голасам дзядзькі Андрэя, майго цяперашняга суседа па балконе...

Хто яго ведае, чаму раптам прысінлася ўсё тое — наш стаікаўскі Дзіч, блакада, дзядзька Тодар. Нечка ж от спамянулася, як маці сказала б. І зацірка яшчэ. Не бачыў я таго закапцелага саганка ля вогнішча. І пяску сыпаць у яго зусім не хацеў і не збіраўся. Ляпіў ля зямлянікі печкі і сыпнуў іменню. Проста так, убок сыпнуў, а патрапіў у саганок. Дзядзька Тодар хацеў мяне нават дубцом сцёбануць — так раззлаваўся, але я ўцёк. Раптам і зацірка спамянулася...

Пэўна, ніхто ў нашым доме не падумаецца раней за дзядзьку Андрэя. Яно, канечне, можа хто і раней калі ўстане, але хто пра тое ведае? От хоць Франка возьмем, з трыццаці дзевятай кватэры. Ён шафёрам — на аўтобусе — робіць. Дык як ідзе ў першую змену, ледзь не сярод ночы падумаецца. Але ж то — не кожны дзень. У дзядзькі ж Андрэя няма ні першай змены, ні другой. У яго і выхадных, здаецца, няма. Штодня ўстае ледзь свет і адразу ж, як сам кажа, на вахту сваю заступае. А вахта яго — на балконе. От і атрымліваецца: як хто ні рана з дому выходзіць, а з дзядзькам Андрэем з першым здароўваецца. Ён ужо сядзіць на балконе і ўвільна чаўначком шморгае — саўгель у адну пятлю, саўгель у другую...

З дзядзькам Андрэем мы жывём на адным — другім — паверсе. І балконы нашы побач, у двор выходзяць. Таму я кожнай раніцы чую (зранку яшчэ няма ў двары шумлівай дзіцячай ішчэбятні), як ён гамоніць з суседзямі.

От і сёння. Толькі прачнуўся, яшчэ, пэўна, і сямі няма, а ўжо чуць:

— А, Марыначка! Здравачкі была, любачка! Ужо бжыжы, ё-маё? Ці дзя мала, каб хвасты сваім кліенткам накруціць? Не рана, ё-маё, выбралася, кажу?

— Ой, што вы, Андрэй Кірылавіч! Там з шасці вочарадзь стаіць!

Гэта, бегучы на работу, з дзядзькам Андрэем здароўкалася Марына з чацвёртага пад'езда, майстар жаночай цырульні. Праўда, цётка Вікця кажа, што зваць дзяўчыну зусім не Марынай, а Гэляй, што Марынай яна стала тут, у горадзе — каб не быць «дзэравенскай». Можа і праўда, бо і сам чуў, сядзячы нежак на балконе, як гэта самая Марына казала суседцы: «Табе, Жэнечка, гэта прычоска не ідзець. Яна робіць цябе надта дзэравенскай». І дзядзьку Андрэя Марына заўсёды заве толькі Андрэем Кірылавічам — таксама «па-гарадскому».

Не аціх яшчэ дробны цокат Марыніных абцасаў па асфальце, як зноў чуць:

— Здароў, дзядзька Андрэй! Калі ты перапляцеш іх ужо, сеткі свае?

— Здароў, Алік, здароў! Галава, хлопец, не баліць? Ці падлячыў ужо? Учора ты, хлопец, быў ё-маё...

— І ты ўгледзеў? Напарнік у водпуск ішоў, дык, гэта самае... Наклюкаліся па-дурному! Жонка напару з цешчай плавала. І так моташна, а яны яшчэ...

— А ты хацеў, каб яны, ё-маё, пахвалілі цябе, апахмяліцца падалі?

— Угадаў, дзядзька Андрэй. Цешча, душа добрая, не вытрывала, глядзячы на мае пакуты, наліла сотачку. Дык аж у галаве пасвятлела. Ну, я пабег!

— Бжыжы, хлопец, бжыжы. А сетачка, ё-маё, і табе хутка спатрэбіцца. Угадаў?

— Ага, ліха на яе! Бог тройцу любіць. От і наспявала дурная баба!

— Разумная, брат, а не дурная. Дзе двое, там і трое, ё-маё. А глядзіш — рубля лішняга на чарку і пашкадуеш...

Алік — з нашага пад'езда, з самай верхатуры. Дзе робіць, дык я, па праўдзе, толкам і не ведаю. Здаецца, бульдазерыстам на будоўлі. Хлопец, на погляд, і ніштаваты — ціхі, сарамяжы, рабацянчы. Вясно пабяліў у двары ўсе яблыні і ігрушчыны, абгарадзіў нізенькім штыкетнікам кветкі, каб не драгавалі дзеці. Адно — часам прыходзіць дадому «пад мухай», і тады падоўгу «высвятляе адносіны» з цешчай і жонкай. Высвятляе «пры зачыненых дзвярах» — так кажа дзядзька Андрэй... Аліка, калі ён вяртаецца з работы нападнітку, не пускаюць у хату. І от тады пачынаецца тое высвятленне адносінаў пры зачыненых дзвярах: ён — па адзін бок, на лесвічнай пляцоўцы, жонка і цешча — па другі, у кватэры. Больш крычыць адзін бок — жаночы. Адтуль, з-за дзвярэй, можна пачуць і «прымака», і «галадранца», і «апівоху». Алік жа адно ціха ўгаворвае: «Мама, Люська, не смяшчыце людзей, адчыніце». Кажуць, верхаводзіць у кватэры цешча. Яна, урэшце, адчыняе дзверы, і ўсё супакойваецца...

Пасля, недзе каля васьмі, з дзядзькам Андрэем гамоніць цётка Вікця.

— Харошы дзень, — гучае яна знізу. — З веча ра бытта і ветрылася, а во якая цяплень і парнасць з самой раніцы. А ты ўсё плячэш?

— Пляту, Вікторыя Лазараўна, — адказвае дзядзька Андрэй.

Я ўсміхаюся сам сабе. Відаць, толькі адзін мой сусед называе так цётку Вікцю. У доме, ведаю, яе неадлюбіваюць — за доўгі язык, і часцей, за вочы, клічуць лапатухай. Што б дзе ні здарылася, цётка Вікця заўсёды ўсё ведае. Неадлюбівае яе і дзядзька Андрэй, але здарок зварацаецца да яе так уважна: Вікторыя Лазараўна.

Цётка Вікця, аднак, не заўважае іроніі ў голасе суседа і, відаць, спыняецца.

— Аднаму і пенсіі хваціла б, — кажа яна, — а на пяць ратоў дык і шнуркі гэтыя трэба шморгаць, вочы сляпіць.

— Ну, цяпер абы раток, а хлеба знойдзецца кусок. Але ж — трэба, Лазараўна, — памяркоўна адказвае дзядзька Андрэй, хоць я ведаю, што ён любіць, калі хто напамінае яму пра яго пяць ратоў: дзядзьку Андрэю пад шэсцьдзесят, а дзеці — два хлопчыкі і дзяўчынка — зусім яшчэ малеча, адно пад адным.

— А не так жа іх пракарміць, як адзець-абуць, — сыпле цётка Вікця. — От жа праўду кажуць: што п'яніца прап'е, што дзіця зносіць — усё адно, Знаку няма.

— Яно, ё-маё, ведама, малое — малым, —



Мікола ГІЛЬ

РАНИШНЯ

АПАВЯДАННЕ

бубніць дзядзька Андрэй. — І то, Лазараўна, праўда. З трыма малымі не пазагараеш. То там дзірка, то тут нешта трэба. От і пляту таму. Якая б капейчына ні была, але, як той казаў, свежая. Ты, Лазараўна, куды так рана, ё-маё?

— Куды ж я хаджу яшчэ? Ні ён, ні яна не сходыць, да гатовенькага прывыклі. Ад стала да стала. А ты і па магазінах падаўтай, і ў кулінары папштурхайся, і згатуй, і памый, і дзяцей дагледзь... Казалі ўчора, курэй будучь даваць, дзяшшавых. Дык падбягу. Малым на булён. Сабе дык яні той наедаць з курцы!

— Ну, але ж! А дзіцяці, ё-маё, добра!

— То, можа, і табе парачку захапіць? Я ж ужо хлопца туды паслала. Калі чарга будзе, каб пастаяў. Дык жа лянота! Ледзь успарола... Ты ўчора чуў, ці не? Зноў жа цятар быў. Ну, з Алікам вашым. Да поўначы ў хату не пусквалі. Гадаўні, а не бабы. Заездзілі чалавека. Точ, як прымак даўнейшы. Самі за яго гарбом трыбухі паадгадоўвалі, а яшчэ і здэкуюцца. І людзей не стыдзяцца, на ўвесь дом лемантуюць.

Не бачу, але адчуваю, што дзядзька Андрэй ад гэтых слоў хмурыцца — не любіць ён, ведаю, такіх гаворак. Пэўна, ніжэй схліўся над сваёй сеткай, паспавае, ківае галавой. Урэшце, чуо:

— А табе, Лазараўна, тое бытта баліць найбольш, ё-маё?

— Каб мне яшчэ балела? Ды ніхай яны там пазадушваюцца! Каб мне яшчэ балела...

— От, любачка, ужо хай і пазадушваюцца. Чаму ж так злосна, Лазараўна? Да ўсёго табе, ё-маё, дзела, усё табе трэба ведаць і асудзіць. А ці ведаеш, Лазараўна, як цябе клічуць от за гэтае самае?

— Як трэба, так і клічуць, — ужо крычыць Лапатуха. — Ці не сам першы і наплявузгаў на мяне, га? Думаеш, сам добранькі? Го, сказала б я табе, ды людзей сорамна, няшчасны! Ліпіш во на балконе, дык і ліпі. Знайшоўся мне ўказчык! Жонцы сваёй, гаротніцы, указвай. А то яна, бедная, радзікі не знаходзіць, як з пятай выбавіцца. Я старая, і то нікелі не рашылася б на такое. Цёфу на цябе!

Чуць, як яна пашлапапа па двары...

Счакаўшы крыху, выходжу на балкон, кажу:

— Добры дзень, дзядзька Андрэй!

— Здароў, Раманавіч! — Колькі часу маўчыць, пасля падымае галаву, сіліцца ўсміхнуцца: — Чуў, ё-маё? От жа нікодівая баба. Не проста абгаворыць, а яшчэ і ўкусіць. І за самае балючае месца... Ну, што новага?

Я дастаю з кішэні цыгарэты, не спяшаючыся прыпальваю. Выпускаючы дым, кажу:

— Не ведаю, дзядзька Андрэй. Нічога такога. Сусед, відаю, рады забыцца на тое, што было, бо падхоплівае:

— А я ў шэсць слухаў радзіва. Апошнія ізвеіцыя. Нічога, як ты кажаш, такога. Непанятна мне, Раманавіч, толькі адно. Да якой гэта пары будзе тое, ё-маё, у В'етнаме? Гэта ж колькі гадоў ужо! Я ж, ё-маё, не ведаў, што там як пачалося ў сорок п'ятым, дык і да гэтага часу спакою няма.

Дзядзька Андрэй, ведаю, не чакае адказу. Ён больш за мяне, відаць, чытае газет і слухае радыё, пытаецца проста так, дзеля таго, каб я падтрымаў яго гамонку. Таму я паціскаю плячым:

— Цяжка сказаць, дзядзька Андрэй. На ўсім відаць, не скоро там ціха будзе.

— Я ж от сяджу, слухаю тое радзіва і думаю. Людзі цяпер не дурныя, вайну перажылі, ё-маё, паразумнелі. І не адны ж мы перацярпелі. Дык чаму ж гэта ўсім разам не скажаць: до — вайны, до — слёз, до — смерці? От хоць бы сабе тыя амерыканцы. Не ўсе ж яны фашысты, Раманавіч?

Я ківаю галавой.

— І я ж так лічу, — хуценька кажа дзядзька Андрэй. — Ведама, не ўсе. Сярод фрыцаў і то ж людзі трапіліся. Хоць рэдка, але — трапіліся.

Я маўчу. Зноў прыгадаўся сон, а з ім — тая апошняя блакада, тое, як мы, ацалелыя, выходзілі пасля блакады з Дзічы, як патыкаліся на забітых і навешаных нашых людзей — жанчы, старых, дзяцей... «Трапіліся сярод іх людзі, дзядзь-



Мал. А. САПЕТКІ

ка Андрэй, але вельмі і вельмі рэдка. А яшчэ радзей абуджалася людское ў тых людзях...», — думаю.

Сусед таксама маўчыць, адкладвае ўбок чаўнок, разблытае шнурок, потым, беручыся зноў, за работу, кажа:

— Ведаеш, Раманавіч, што мой Толік учора адчуваў? Падыходзіць, ё-маё, да мяне і пытаецца: «Табе, тата, на вайне ногі адарвала, праўда?» Праўда, кажу, сыноч. Дык ён вазьмі ды скажы: «А ты, татачка, не пайшоў бы на тую вайну ды і ўсё». Што ты скажаш, ё-маё? Ісці на вайну, кажу, трэба было, сыноч. Ён зноў: «Чаму?» От, ё-маё. Кажу яму: «Трэба было, каб больш вайны не было, каб табе, сынку, не давалася ісці». Аціхла маё птушанё, прыхінулася да мяне, але бачу — думае аб нечым. І точно, Раманавіч. Бліснуў ён вачанятамі і гэтак хітра кажа: «А мяне ж, тата, яшчэ тады не было!» Разумны ўжо, жэўжык!.. Куды, куды ты лезеш?! — закрываў раптам дзядзька Андрэй. — Табе, табе кажу! Чуеш, Сяргейка?

Зірнуў — каму гэта ён? Аказваецца, на яблыньку, ачаропіўшыся за ніжнія сукі, лезе хлапанё. Учуюшы дзядзьку Андрэя, жэўжык саскочыў на зямлю, сунуў рукі ў кішэні і, пасвітваючы, паволі пайшоў да крэсла-гушчалкі.

— Бач ты яго, лета ў сілу не ўвабралася, а ён ужо, ё-маё, зялёпыхамі ласецца. Жывот сапсуеш, памаўза! — крыкнуў дзядзька Андрэй. — От жа матка, можа, і бачыць недзе з акна, а, ё-маё, маўчыць. Гэта Грышы Ваўчка, з апошняга пад'езда. Ведаеш — чарнявы такі, з вусікамі, на шчотачнай фабрыцы робіць?

Я не ведаю Грышы Ваўчка. Дзіўна, але за тры гады, што жыў тут, я ведаю зусім ніямога свайго суседзя. А можа так яно і павінна быць? Горад, кажуць, адначасова і згуртоўвае людзей, і раз'ядноўвае. Але ж ці так гэта? Вось жа дзядзька Андрэй, бязногі чалавек, які рэдка калі пакідае сваё курасанне на балконе, каб пасядзець з мужчынамі ў двары, ведае ў доме ўсіх, нават от гэтага падшыванца, сына Грышы Ваўчка, чарнявага, з вусікамі, які робіць на шчотачнай фабрыцы.

— Ну, то ты можаш і не ведаць яго. Раніцой пойдзеш, увечары прыйдзеш. А я ж тут, ё-маё, ад усходу да захаду...

Я слухаю дзядзьку Андрэя, а сам чамусьці пачынаю думаць пра іншае. Пра тое, што люблю нашу гарадскую ўскраіну. Люблю за тое, што тут шмат прасторы, шмат сонца, паветра і маладой зеляніны. А яшчэ за тое, што людзі, якія жывуць тут, — той жа дзядзька Андрэй, Алік, Франа, нават цётка Вікця — не страцілі, не разгубілі ні ў гаворцы, ні ў паводзінах, ні ва ўлеленні — таго, што было вынесена імі з вясковай хаты, з роднага бацькавага кута. Няхай сабе гэта падасца каму смешным і наўным, але — вельмі ж шчырма затрымліць душа, калі раптам паплыве з расчыненых насцен вонкаў недзе на пятым паверсе любая матчына песня; як страпанёны часам, калі гарадская бабулька прыкрыне раптам на ўвільнага гарадскога ўнука цюцелька ў цюцельку так, як крычала калісьці на мяне бабка-нябожчыца: «Угамонішся ты, ці не? Дальбог жа злаўлю і крапіваю так зжыгаю, што ўжо не сядзеш, дык не сядзеш!..»

— Ты што, не чуеш? — кажа раптам дзядзька Андрэй. — Дык от я і кажу: як пасядзіш тут, ё-маё, цэлы дзень, дык і наслухаешся, і нагаманішся. І што я табе, Раманавіч, хачу сказаць. Часам мяне одум бярэ. Вазьмі вайну. Табе тады колькі было? Гадоў сем-восем? Ну, то ты, хлопец, мала чаго і помніш. А маю жыццё, ё-маё, вайна напалам пераламала. З хрустам, Раманавіч, з бо-лём...

Я крыху ведаю лёс дзядзькі Андрэя. Да вайны ён быў у вёсцы, рабіў у калгасе коняхом. Меў жонку і двое дзяцей. І матка старая з ім жыла. А вярнуўся — нікога не знайшоў. Суседзі расказа-лі, што ў адзін дзень карнікі ўсіх паклалі. Паўве-ці загінула. Усе, хто не паспеў уцячы ў лес. Каб яшчэ не калечтва, то, можа, і вытрываў бы Ан-дрэй. А так — махнуў на ўсё рукою, запіў. Гадоў дзесяць жыў, не ведаючы, дзе спаў, што з'еў. Зі-мой ля вакзалаў, ля сталовак ацараўся, летам — ля базараў. Аж пакуль не стрэлася жанчына ад-на. І маладзейшая за яго, і здаровая, а от стала-ся так, што прывяла Андрэя да сябе, вымыла, ап-ранула, сказала: «Жыць трэба». Так і жыўць. Траіх дзяцей нарадзілі. Жонка на заводзе робіць, а ён, дзядзька Андрэй, у камбінаце надомнай пра-



СНЫ

цы. Пляце сетачкі да дзіцячых ложкаў, авоські, тэнісныя і валебольныя сеткі... Пра ўсё гэта я чуў ад той жа цёткі Вікі. Можа што і не так было, хто ведае — дзядзька Андрэй сам гаворыць пра тое не любіць...

— Дык слухай. Я не пра сябе. Цяжка людзям жылося — не даводзі бо! І ў вайну, і пасля. А от жа не звярэл, ё-маё. Чуеш, Раманавіч? У са-мога каторага гора, але і другому паспагадае, па-дзеліцца апошнім, ё-маё. А цяпер, здаецца, не тое.

— Што, горшыя сталі?

— Не, я таго не скажу. Людзі цёглы розныя былі. І добрыя, ё-маё, і блягія. Але от здаецца мне, што мы быта пачалі, ё-маё, забывацца. На гора пачалі забывацца, Раманавіч. На тое, што было, што перажылі. Мяжасці, спагады ў лю-дзей быта паменела ці што. Абнадзеіць, паспа-чуваць чалавеку, слова добрае сказаць — дробязь гэта, а не кожны з нас і на гэта здатны. Яно, быта, у горадзе гэта і не прынята, людзі з усёго свету пасабіраліся, але ж, ё-маё...

— Вы ж, дзядзька Андрэй, не забыліся...

Сказаў я гэта і папашаваў, бо сусед мой нейк схіліўся раптам, быццам яму пільна спатрэбілася ўгледзецца ў толькі што завязаны вузел, потым шумна выдыхнуў наветра і сказаў, не падымаючы галавы:

— Я, хлопец, не забыўся. Не магу забыцца, каб і хацеў. Во, — ён паварушыў сваімі кулячкіямі, — не даюць забыцца. Ледзь што якое — смы-ляць, спаць не даюць.

— Даруйце, я не тое хацеў...

— Нічога, ё-маё, што ж тут крыўдаваць, — дзядзька Андрэй зняў з кручка гатовую сетачку, разгарнуў яе, агледзеў, шпурнуў у кашолку. Ас-ноўваючы новую, знячуху спытаў:

— Ты, Раманавіч, з-пад Загорска? Быў я не-калі ў вашых мясцінах. У сорок чацвёртым. Як нема гнал. Драпаў фрыц — угнацца не маглі... Помню вёсачку адну. От як цяпер вуліцу бацу, доўгую, дажджамі размытую. Каменняў на вуліцы німа было. А на скрыжаванні, пасярод вёскі, царква. Адна сцяна ад яе апалела...

У маёй роднай вёсачцы вуліца таксама вечна размывалася дажджамі. І на ёй таксама, нібы свін-ні, ляжалі вялікія белыя камяні. І царква ў нас таксама была. Пасля вайны ад яе засталася адна толькі сцяна. Яна стаяла доўга, аж пакуль стар-шыня калгаса не запрасіў аднекуль сапёраў, і тыя нейк пад вечар узарвалі сцяну... Можа, пра маю родную Карпілаўку гаворыць дзядзька Андрэй?

— Назвы, хоць забі, не помню. А от саму вёс-ку добра запаміну. Спыніліся мы ў ёй на некаль-кі хвілін. Якраз калі царквы. Пасаскоквалі на зямлю, людзі нас ураз акружылі. Паўна, усе збег-ліся, хто на той час дома быў. Плачуць, смяюцца. Ашчаперыла мяне бабўлька адна, а слова сказаць не можа, слязмі заліваецца... Ты помніш хаця той час, Раманавіч?

Я спахопліваюся, адказваю:

— Помню, дзядзька Андрэй. Той час я ўжо добра помню.

— Дык от слухай. Адышоўся я крыху убок, прысеў на камень пад той царкоўнай сцяной — пераабуча, бо нешта ў боце муляла...

Я насцярожыўся. Нешта раптам гарачае хлыну-ла пад грудзі, хутчэй затахкала сэрца, а галаву свідравала адно: «Няўжо?»

У той дзень мы выйшлі з гнілога куп'стага Дзі-чу на сухі пясчаны Барок, да сваіх зімовых зям-лянак — блакада скончылася. На старым месцы, сярод чатырох абсмыслелых слупкоў, неўзабаве запалала вогнішча. Пасцілку на тыя слупкі не нацягвалі — быў яркі цёплы летні дзень. Над вогнішчам у вялікім чорным катле варылася мя-са — непадалёк ад зямлянак знайшлі забітую карову. Яна была падстрэлена, відаць, пару дзеі назад, бо паспела ўжо засмрэдзецца, а на разарва-ным бруху была плойма мук. Але цётка Юстына сказала:

— А што, бабы, можа паспрабуем? Гэта ж не ад хворасці, не падла. Усмажыцца, упрэе, дык і пах той адаб'е.

Цётка Юстына і аднарукі дзядзька Тодар былі над усімі намі як начальнікі. Асабліва цётка Ю-стына. Яе слухаўся нават дзядзька Тодар. Адмо-вілася свежацца тую карову толькі цётка Воль-ка, матка Пецькі Рабатага:

— Не, я ўжо лепш галодная буду, а есці не бу-ду. Не магу, бабачкі. Ванітуе мяне. Паспрабую сх-дзіць дадому. Можа ў каго хлеба расетараюся, па-куль вы тут будзеце валаводзіцца.

І яна, пакінуўшы Пецьку сярод нас, пайшла ў вёску. Жанчыны ж хуценька ўправіліся з каровай, парэзалі лепшых кавалкаў, накідалі повен кацёл. У нас, дзяцей, быў свой занятак. Спачатку мы аблазілі спаленыя зямлянкі, спадзеючыся там што-небудзь знайсці. Пасля памагалі дзядзьку То-дару цягаць яловую кару — ён майстраваў вялікі, адзін на ўсіх, будан, каб можна было ўкрыцца ад дажджу. Але скоро нам тое падакучыла і мы раз-брыліся, хто куды.

Я з Толькам Раптуром пайшлі да старога кало-дзежа, з якога бралі ваду да блакады. Цяпер браць з яго ваду не рапыліся — баяліся, што калодзеж атручаны. Цётка Юстына з маёй маткай выкапа-лі другі. Месца, дзе капаць, паказаў дзядзька То-дар. — Там, дзе канчаўся соснік і пачынаўся ель-нік. Калодзеж атрымаўся гэтакі ж, як і стары — квадратная яма глыбінёй з метр. І вада ў ім была амаль такая ж, як і ў старым, хоць дзядзька То-дар і спадзяваўся, што тут, бліжэй да грудка, яна будзе лепшая.

Стары калодзеж быў паўносенскі — з берага-мі. Вада — чорная, бяздонная, з рудымі маслян-істымі пацёкамі паверху. Па ёй бегалі, мітусіліся чорна-бліскучыя жушкі. Нам вельмі карцела даве-дацца, атручаны ён ці не. Але як? Толькі даў-меўся правярць гэта на жабе. Ён умудрыўся звабіць вялікую зялёную рапуху і ўкінуў яе ў ваду. Жаба няўкладна выбралася на другі бераг. Мы зноў спіхнулі яе ў калодзеж — жаба зноў вы-лезла. Некалькі разоў мы спіхвалі жабу ў ваду. Нарэшце, Тольк заявіў:

— Ага, я ж казаў, што не атручаны. Жаба во напугалася вады, аж раздуло яе, а хоць бы хны. Давай нап'ёмся?

Але піць мы не сталі: і не хацелася, і не было як падступіцца да вады — бераг быў сыры, бало-цісты, непрыступны, нельга было не толькі пры-легчы, але і апусціцца на калені. А тут яшчэ То-лік успомніў, што перад блакадай, калі мы ўцяка-лі ў Дзіч, ён закапаў пад сасной некалькі кавал-каў слюды. Нежк старэйшыя хлопцы хадылі на Падлужжа, дзе ўпаў фашысцкі самалёт, і прынеслі адтуль шмат розных цацак і слюды. Увечары мы запальвалі кавалкі гэтага гаручага шкла і насілі-ся з сіпёнькімі агеньчыкамі па лесе. Таму цяпер, калі Тольк успомніў пра свой клад, мы адразу за-быліся і на стары калодзеж, і на тоўстую зялёную рапуху. От здарова будзе, калі знойдзем! Нікому не скажам, пакуль не ацямеем! А тады...

Але апаролі мы пясоч пэўна вакол пяці сосен, ды слюды не знайшлі. Я ўжо злавачца пачаў на Толька — мусіць, выдумляе ён усё, нікай сло-ды ён не хаваў, можа ў яго і зусім яе не было, але Тольк бажыўся, што закопаў, і гробяў ў пяс-ку яшчэ стараней.

Мы перайшлі да шостага сасны, як раптам па-чулі крык. Паднялі галовы — па сцяжцы з боку вёскі бегла цётка Волька, бегла, колькі сіл мела, аж матлялася, і крычала:

— Людцы, ратуйцеся! Немцы-ы!

Цётка Юстына таўханула нагой кацёл. Вочапка сарвалася, ён асунуўся на вогнішча і перакуліўся. Вогнішча затрашчала, зашпелела, задыміла густа і смардзюча...

Апомніўся я ўжо тады, калі бег поруч з маці, якая трымала мяне за руку. Побач бег Тольк з маткай, цётка Волька з Пецькам Рабатам, з вя-лікім хатулём на плячы чыякаў босымі нагамі па гразкай балотнай сцяжцы дзядзька Тодар. Беглі ўсе. Беглі туды, адкуль прыйшлі некалькі гадоў назад — у Дзіч, туды, дзе па пояе у вадзе, пераседжвалі блакаду.

Ці доўга мы беглі, я не памятаю. Памятаю толькі цяжкае дыханне маці (у яе за спіной быў ладнаваты клунак, а на руках трохгадовы Сашка, мой меншы брат), глухое звяканне трох лыжак і дзвюх медных конавак у хатульку, якія я трымаў у руцэ, а яшчэ памятаю, як дзядзька Тодар усё наўтараў на бягу:

— Нам бы, бабы, толькі да пунькі Хвэлькавай... Толькі б да пунькі... Далей яны не палезуць...

А потым мы зусім нечакана і вельмі ўжо блізка пачулі стрэл. Праз мінуту прагмыў другі, пасля трэці. Усе пападалі долу, прама на хляпач-ную балотную сцяжку. І тады пачулі знаёмы жа-ночы голас:

— Стойце! Куды вы прэсеся? Стой, такую вашу маць!

А яшчэ праз хвіліну з-за елак выскачыў конь. На кані мы ўбачылі цётку Паліну, жонку каман-дзіра партызанскага атрада. Перад блакадай ат-рад пайшоў на поўнач, на злучэнне з іншымі ат-радамі (так тлумачыў нашым маткам дзядзька То-дар), а цётка Паліна засталася разам з намі, з ба-бамі і дзецымі. Учора ўвечары яна некуды знік-ла, а от цяпер сядзела перад намі на кані. Валасы ў яе былі раскудлачаны, у руцэ быў пісталет, а рот смяяўся.

— Бабы! Тодар! Адурэлі вы, ці што? Нашы ж прыйшлі! Чуеце, нашы! Чырвоныя ў Карпілаўцы! Яна ўзмахнула рукою, бахнула з пісталета — аж спудзіўся, ледзь не ўпаў на калені конь, — за-крычала:

— Ура, бабы!

Першай апытомнела цётка Юстына. Яна пад-нялася, абцягнула мокрую, усю ў балотнай твані спадніцу, загнула за спіну клунак. Колькі хвілін яна тапталася на сцяжцы, пераступаючы з нагі на нагу. А потым шмыкнула аб мох клунак, успля-снула рукамі і, закрываючы нешта неразумелае, кінулася па сцяжцы назад. За ёю сарваліся з мес-ца ўсе.

Я вырваў руку з матчынай рукі. Поруч са мной апынуўся Тольк. І мы панесліся па сцяжцы, рас-пыркваючы твань — адкуль толькі сілы ўзялося. Мы імчаліся і колькі моцы было крычалі:

— Ура! Нашы прыйшлі! Нашы! Ура-а-а!

Беглі мы аж да дарогі, што вела з лесу ў вёс-ку — пакуль духу хапіла. Тут мы на хвіліну пры-пыніліся — аддыхацца. І тут жа вырашылі, што пойдзем не па дарозе, а па сцяжцы што вёлася ўз-доўж рэчкі — так будзе бліжэй. А галоўнае — сцяжка выходзіла якраз на крыжавыя, дзе і па-вінны быць «нашы».

Мы звярнулі на сцяжку і зноў пабеглі — праў-да, ужо не так шпарка: не хапала дыхання. А тут яшчэ лютаны перашкаджалі: калашыны былі мо-крыя, цяжкія, каляныя. Перад кладнай, што наля-Юркавай лані, мы зноў прыпыніліся — падкасаць лютаны. Тольк збочыў са сцяжкі пад куст і там згледзеў гняздо, а ў гняздзе птушанят, чацвёрта, ужо ў пер'і, на выльце. Мы, не згаворваючыся, ухвалілі на птушаняці і зноў паджгалі да вёскі. Нашто мы іх бралі — не ведаю...

На крыжавых сабралася ўся наша Карпілаўка. Мы з Толькам ледзь праціснуліся між спадніцамі і сукенкамі наперад. Па вуліцы адна за адной ім-лі машыны. Велізарныя, з высачэйшымі бартамі-драбінкамі, з дзвюма восямі ззаду. Куды да іх той палутарцы, якая была да вайны ў нашым кал-гасе і якую мы з Толькам крышачку помнілі. За машынамі цягнуліся «пушкі» і розныя прычэпы на двух колах. Некаторыя з гэтых прычэпаў бы-лі з круглымі жалезнымі коцінамі, з якіх цягну-ла дымок. Нашаму здзіўленню не было канца: дым на колах! Толькі пасля ўжо мы даведаліся, што гэта былі паходныя салдацкія кухні.

За адной з машын беглі сабакі. Ды каб жа адзін ці два, а то добрых дваццаць. І кожны быў на асо-бым ланцужку. А сабакі! Такіх мы і не бачылі раней. Як ваўкі: вушы тырчаць, хвост трубой, спіны цёмна-сівыя, а бруха святлейшае. Мы з То-лікам аж прабеглі крыху за той машынай...

А людзі нашы як ні пашалелі. Усе махалі рука-мі, нешта крычалі, кідалі ў машыну кветкі. Тут жа, узбоч вуліцы, стаялі сталы, а на іх — вёдры з вадою, жбанкі з малаком, яйкі і букеты кветак. Усё гэта было вынесена на вуліцу для байцоў. Але машыны не спыніліся. Толькі час ад часу ў кузаве падымаўся то адзін баец, то другі і, пера-гінаючыся цераз борт, кідаў пад ногі бабам, кавал-чак мыла, карбокс сернікаў, пачку махоркі.

Цётка Юстына і тут была быццам галоўнай. Яна выбыгала на дарогу, лезла пад самыя колы машын, крычала:

— Малачка, хлопчыкі, папіце, халодненькага!

З машын ёй усміхаліся, махалі пілоткамі, ад-казвалі:

— Спасіба, мамаша, некагда!

У адным з байцоў, што цесненька сядзелі адзін каля аднаго ў кузаве машыны, цётка Юстына «пазнала» раптам свайго Аркадзію. Машына тая ўжо мінала крыжавыя, калі яна кінулася за ёю і нема закрычала:

— Аркадзі-а!

Машына не спынілася, і цётка Юстына бегла за ёй аж да мастка, а потым упала тварам у пясоч. Помню, як яе вялі назад жанчыны, трымаючы пад рукі, і маці мая ўгаворвала:

— Супакойся, Юстына. Не было там твайго Аркадзі. Памылілася ты, прытрымлілася табе. Ці ж я твайго Аркадзію не пазнала б...

Адна з машын звярнула з дарогі да царквы і спынілася. Усе кінуліся туды. Бабы абдымалі бай-цоў, плакалі, дзеўкі сарамліва совалі ім кветкі, старэйшыя і смялейшыя чмокалі іх у няголенныя запялёныя шчокі, дзядзька Тодар падыходзіў да рожкага і моўчкі падаваў кожнаму сваю адзіную левую руку.

Пасля, калі крыху аціхла мітусня першых хві-лін сустрэчы, мы ўбачылі, што адзін з байцоў адышоўся ў цень, пад сцяну царквы, прысеў на камень і пачаў разважаць. Мы акружылі яго, моў-чкі, не зводзячы вачэй, глядзелі на яго.

Не магу, пэўна, перадаць тое, што адчуваў мы, дзеці, гледзячы на таго байца. Гэта быў ён, адзін з тых, каго мы звалі «нашы» і каго чакалі так, як, пэўна, нікога і ніколі на свеце. Хай толь-кі прыйдуць нашы!.. З гэтым мы звязвалі ўсе. Перш-наперш яны, вядома, прагнаць немцаў, а пасля... А пасля будзе такое, чаго мы і ўявіць сабе не маглі. Што пачнецца, як яно будзе пасля таго, як прыйдуць нашы, мы, канечне, не ведалі, але былі ўпэўнены: прыйдуць «нашы» і ў нас бу-дзе ўсё-ўсё, што захочам. Будзе хлеба — многа, многа хлеба, столькі, што пачнеш есці і ніколі яго не з'ясі; будуць штаны — сніны, з кішэнямі і в-рамям; будуць чаравікі — скураныя, чорныя, бліскучыя, са шнуркамі; у мяне і ў Толькі будзе па ножыку-складанчыку — з двума лязамі, з шы-лам, з касцянымі тронкамі... Го, хай толькі прый-дуць нашы!..

І вось яны прыйшлі, і адзін з іх сядзіць перад намі на камені і разважае...

Баец зняў пілотку, запхнуў яе пад рамень, пад-няўся, прайшоўся босымі нагамі на траве.

— Ох, жэўжыкі, як хараша! Вы ве-даеце, як гэта здарова — ступаць босай нагой па зямлі? Га, жэўжыкі? — сказаў ён, усміхаючыся.

Мы паглядзелі на свае босыя, парэпа-ныя ногі і таксама ўсміхнуліся. Што ж тут такога — хадыць босым? Мы во ўжо ад снегу босыя бегаем! На траве добра гоіцца, мякка, а ў лесе, босай назе, дзядзька, і не вельмі здарова: то шышка

САЛДАЦКІЯ ТРОХКУТНІКІ

ТРЭБА было нала-
дзіць сувязь паміж
партызанамі Мін-
шчыны і Прыдняпроўя.
Начальнік разведкі ска-
заў, што мая канды-
датура найбольш пады-
ходзіць—да вайны я быў
у Магілёве, служыў там
у арміі, не раз бываў на
Магілёўшчыне і пасля ар-
міі. Я не прычэў.

Цяжкімі дарогамі пра-
біралася наша група ў
Магілёўскія лясy. Але
якой жа была мая ра-
дасць, калі там я сустрэў
некалькі сваіх сяброў—
журналістаў, актёраў і
ваеннаслужачых. Адзін з
іх, успамінаючы нашых
пільшчынцаў, сказаў мне,
што нядаўна слухаў па
радыё перадачы з удзе-
лам Янкі Купалы. Спа-
чатку я не паверыў.

— Мо гэта была даў-
няя плёнка! — спытаў я.

— Не, Купала чытаў
верш, прысвечаны белару-
скім партызанам...

Гутарка гтая, пэўна,
забылася б, калі б не
Уладзіслава Францаўна
Луцвіч. Неяк, спаткаўшы
мяне пасля вайны, яна
спыталася:

— Можна ў вас што за-
хавалася з купалаўскіх
матэрыялаў?

У мяне, на жаль, не
ўцалела нічога.

— Можна што-небудзь
трапіцца ў рукі, дык не
забудзецца перадачы
мяне, — сказала на разві-
танне цёця Уладзя.

Гэтую просьбу я памя-

таў. Зноў прыгадаў тую
лясную гаворку. Але
знаёмыя радыёжурналі-
сты расчаравалі мяне:
Купала па радыё ў час
Вялікай Айчыннай вайны
не выступаў. Мы б веда-
лі, казалі яны, і не раз
паўтарылі б такую пера-
дачу. Няўжо мой сяб-
ра-партызан памыліўся!

Але неўзабаве ў Маск-
ве ў якогасці аматара
фанічных запісаў знайшлі
плёнку з голасам Купа-
лы. Хто гэты аматар! Як
апынуўся ў яго запіс!..

Аднойчы народная ар-
тыстка СССР Ларыса
Пампееўна Александровіч
напаткала ў падмас-
коўнай прыгараднай
электрыцы народнага
артыста РСФСР Сяргея
Міхайлавіча Балашова.
Разгаварыліся.

— У нас, у Мінску, —
пахвалілася Ларыса Пам-
пееўна, — адкрыўся Лі-
таратурны музей Янкі
Купалы, нашага народна-
га паэта рэспублікі. І мы
збіраем матэрыялы.
Сяргей Міхайлавіч, вы ж
калекцыянер, можа ў вас
што захавалася купалаў-
скае!

— Трэба пашукаць.
Здаецца, у майёй фанатэ-
цы ёсць запіс купалаў-
скага голасу, зроблены
па трансляцыі з Калон-
най залы.

Увечары Ларыса Пам-

пееўна пазваніла Бала-
шова:

— Сяргей Міхайлавіч,
добры вечар!

— Добрага здароўя,
Ларыса Пампееўна! Калі
ласка, не кідайце труб-
кі...

Праз некалькі секунд
Ларыса Пампееўна пачу-
ла знаёмы голас. Купалаў
голос...

— Трохі ёсць шумы, —
гаварыў, нібы апраў-
даючыся, Сяргей Міхай-
лавіч. — Але гэта ад не-
дасканаласці старога гу-
казапісваючага апарата
Ахотнікава. Ды і запісаў
я па трансляцыі. Здаец-
ца, у 1940 годзе наша
краіна адзначала юбілей
Адама Міцкевіча. У Ка-
лоннай зале быў літара-
турны вечар, дзе высту-
паў і Купала. Вось я яго
і запісаў.

— А як жа вы захава-
лі гэтую плёнку!

— У неспакойны ваен-
ны час найбольш каш-
тоўныя запісы я насіў з
сабой. Асабліва, калі
ішоў на дах дзяжурцы
ці куды-небудзь на кан-
цэрт. Мне хацелася заха-
ваць любімыя галасы...

Успамінаю залу пася-
джэнняў сакратарыята
Саюза пісьмennisкаў
СССР. Тут вядомыя рус-
кія, беларускія, украін-
скія пісьмennisнікі, удзель-
нікі Дэкады беларускай

літаратуры і мастацтва ў
Маскве ў 1949 годзе.
Канстанцін Сіманаў, ад-
крываючы пасяджэнне,
дае слова Сяргею Міхай-
лавічу Балашова. Сяргей
Міхайлавіч цёпла і ўсхва-
ляеана расказвае гісто-
рыю запісу Купалавага
голосу і перадае плёнку
беларускім літаратарам.

Калі Балашова запісаў
голос Купалы, ён яшчэ не
быў знаёмы з паэтам. Ве-
даў толькі яго чужою
паэзію. А сустрэўся ён з
Купалам толькі летам
1941 года ў рэдакцыі
Усесаюзнага радыё.

У першыя дні Вялікай
Айчыннай вайны на ра-
дыё было вельмі тлумна.
Тады ўсе рэдакцыі раз-
мяшчаліся ў памяшканні
Галоўпаштамта, на вулі-
цы Максіма Горкага. У
вайну тут было, як на КП.
Сюды ішлі журналісты і
пісьмennisнікі, рабочыя і
калгаснікі, кампазітары і
артысты. Адным словам,
гэта быў своеасаблівы
штаб радыёжурналістыкі,
куды сцякаліся ўсе са-
мыя гарачыя навіны з
франтоў.

Балашова даручылі
весці перадачы для
франтавікоў і партызан з
Купалавымі вершамі. Гэ-
тыя перадачы заўсёды
мелі дзве выразныя ча-
сткі. Першая — меншая,
дзе Купала гаварыў ка-

роткую прамову і чытаў
некалькі вершаў. Чытаць
шмат Купала не мог —
хутка стомляўся. І тады
эстафета перадавалася
артысту — прафесіяналу —
Сяргею Міхайлавічу Ба-
лашова, які добра адчу-
ваў шчырасць купалаў-
скай паэзіі. Яму пазт па-
дабаўся сваёй тактоўнас-
цю. Пісьмennisнік слухаў
свае вершы так уважлі-
ва, быццам то былі не
яго творы. Кончыўшы
чытаць, артыст заўсёды
гаварыў Івану Дамініка-
вічу:

— Дзякую.

— Дзякую вам, Сяргей
Міхайлавіч. Вы проста
мяне расчулілі.

Балашова заставаўся,
каб прасачыць за манта-
жом тонфільма, а Купа-
ла ішоў пешкі па вуліцы
Максіма Горкага...

Пасля першага выступ-
лення Купала сказаў у
рэдакцыі, што ён хоча,
каб увесць цыкл яго пе-
радач чытаў Сяргей Мі-
хайлавіч Балашова. А іх,
здаецца, было тры. Рус-
кага артыста такая пахва-
ла вельмі кранула.

Праз тыдзень пасля
перадач Купала пазванілі
з рэдакцыі літаратуры
народнага СССР маскоў-
скага радыё і папрасілі
абавязкова зайсці. На
калідоры ён сустрэў Ба-
лашова. Сяргей Міхайла-
віч павёў яго ў аддзел
пісьмаў:

— Вось, Іван Дамініка-
віч, паглядзіце, колькі
лістоў прыйшло ў адказ
на нашу перадачу.

— Значыць, упадабалі
нас!

— Я глядзеў ужо. Пі-
шучы пераважна вашы
землякі.

Купала ўзяў і разгар-
нуў першы салдацкі
трохкутнік.

— Па родным слове
замаркоціліся, — прамовіў
глуха.

— Я звярнуў увагу:
большасць з іх напісаны
па-беларуску.

Чытаў Купала тыя сал-
дацкія і партызанскія
трохкутнікі моўчкі. Пра-
чытае, кіўне галавой і
пакладзе. Так ён чытаў
доўга.

Развітваючыся з Бала-
шовам, Купала працяг-
нуў яму сваю кніжку з
аўтографам:

— Гэта вам. За пашану
да паэзіі і за любоў да
нашага народа...

Больш яны не бачылі-
ся. Але воблік вялікага
Купалы назаўсёды запо-
мніўся Балашова.

Голас Купалы, запісаны
на плёнцы, трапіў у
Мінск. Тут яго слухаюць
тысячы, дзесяткі тысяч
людзей. І экскурсавод
музея расказвае гісто-
рыю гэтага запісу, гаво-
рыць пра тое, як гучала
Купалава слова ў Вялікую
Айчынную.

А навуковы супрацоў-
нік купалаўскага музея
збіраюцца ў архіў літа-
ратуры і мастацтва ў Ма-
ске, каб даведацца, што
пісалі людзі Купала, чым
яны дзяліліся з ім у
сціпных салдацкіх трох-
кутніках.

Алесь ЕСАКОВ.

НЕКАЛЬКІ дзён таму славу
хор пад кіраўніцтвам народна-
га артыста СССР Генадзя Ці-
товіча выступаў па Інтэрбачанні.
Тэлеглядачы многіх краін мелі
магчымасць пазнаёміцца з чужо-
ным майстэрствам беларус-
кіх артыстаў, з непаўторным
характарам нашай народнай пес-
ні.

У гэтыя дні, калі мы святку-
ем прыход Новага года, пры-
хільнікі калектыву змогуць па-
чуць яго выступленні па ра-
дыё, сустрэцца з ім на бла-
кітных экранях. Няхай жа гэ-
тыя сустрэчы прыносяць уза-
емную радасць.

Наш здымак зроблены ў час
выступлення Дзяржаўнага на-
роднага хору Беларускай ССР
па Інтэрбачанні.

Фота Ул. КРУКА.



сухая падаб'ецца, то сучок які ўпоры-
ца — аж прысядзеш...

Не ведаю, ці думаў я так тады, ці гэ-
та падумалася цяпер, праз дваццаць з га-
кам гадоў. Можна, і не думаў тады нічога
такага, бо ніхто з нас не прамовіў ні сло-
ва. Зрэшты, мусіць, увогуле не дайшоў
тады да нас сэнс таго, што сказаў баец.
Мы проста стаялі вакол і елі яго вачыма.
Яго пілотку, зорачку на ёй, бліскучыя
цацкі на грудзях—мы тады яшчэ не
ведалі, што тыя цацкі завуцца ордэнамі
і медалямі. А вось твару байца я не помню.
Не ведаю, быў ён чарнявы ці русавы, з вусамі ці без
вусоў... Гэтага нічога не помню. Помню толькі,
што быў баец, што сядзеў на камені босы, што но-
гі ў яго былі нязвычайна белыя, апрэлыя...

— Дык ты слухай, Раманавіч. Перакруціў я
анучы, а заадно і перакусіць вырашыў. Дастаў
хлеб, тушонку адкрыў. А вакол мяне—падшыван-
цы. Абступілі і глядзяць. Насцярожана глядзяць,
баязліва. Помню двух. Па гадоў сем-восем. Ху-
дзенькія, у штоніках са шлейкамі, мокрыя кала-
шыны падкасаны да калені. А мурзатыя—стра-
хоцце! Быта ў балоеце выкачаліся. Адно—вача-
няты. І ведаеш, Раманавіч, што запомнілася? Гэ-
та да мяне не адразу дайшло... Што галодныя
былі тыя вачаняты. Ог ём і бачу, што і яны кожны
мой кавалак адкусаны да рота праводзяць...
Ё-маё, думаю: васьм вам і радасць найбольшая ад
вызвалення—кавалак хлеба... Я пальцам тым
двум паківаў—падыйдзіце, ё-маё, бліжэй. Падый-
шлі. Што, кажу, есці хочаце? Маўчаць мае чар-
цяняты. Адрэзаў я ім па кібкіцы хлеба. Узліў.
І ведаеш, Раманавіч: адразу не накінуліся. Ста-
яць, маўчаць. Гляджу я на іх, ажно бачу, нешта
ў іх у кулачках ёсць. Пакажыце, кажу, што там
у вас? Паказваюць. Паверыш, Раманавіч, ці не—
па птушаняці. Па птушаняці ляснога канька.
Узяў я ў рукі аднаго, сэрцайка так і б'ецца, ледзь
не выскачыць. І так я, Раманавіч, расчуліўся,

ё-маё. Ліха яго ведае, ад чаго, але—аж сляза
нагарнулася... А пасля пытаюся ў іх: «Дзе ўзя-
лі?». Там, кажуць. Дзе гэта там, кажу? А ля
кладкі, адказваюць. Навошта ж вы іх, кажу, бра-
лі? Маўчаць мае героі. Потым адзін, смялейшы,
відзе, кажа: «Вам, дзядзя!» Ах вы, чарцяняты
мае, дадумаліся—такі падарунак байцу паднесці!
Дзе гняздо, кажу, запомнілі? Запомнілі, кажуць.
Дык вось вам, кажу, мой загад, ё-маё: бягом ту-
ды, адшукаць гняздо, палажыць птушанят і дала-
жыць. Ясна? Павесялелі чарцяняты. Ясна, ка-
жуць, і з месца сарваліся...

Так... Значыць, то і праўда быў дзядзька Ан-
дрэй. Значыць, гэта яму падаваў я тым ліпень-
скім днём сорак чацвёртага года птушанят? Зна-
чыць, гэта ён даў нам з Талікам па лусце хлеба
з тушонкай? Тады мы, канечне, не ведалі, што то
была тушонка, мы звалі яе халодным мясам,
але ж смаката была—аб'ядненне. Мы ўтрубілі
той хлеб у мінуту, як толькі пабеглі выконваць
загад. Няўжо мы былі такімі галодныя? Няўжо
дзядзька Андрэй пабачыў па нашых вачах, што
мы хацелі есці? Мы, здаецца, і не глядзелі на
той хлеб. Мусіць, памыляецца дзядзька Андрэй.
А астатняе — усё праўда. Я таксама памятаю,
як ён хадзіў босы па траве, і як выняў з брызента-
вай торбы паўбуханачкі хлеба (такага хлеба мы і
не бачылі раней—быццам паўцаглінікі), і як но-
жыкам-складанчыкам адкрываў блышанку з той
смачнай тушонкай, і як распытваў нас, дзе мы
ўзялі тых птушанят, і як загадаў аднесці іх на-
зад, пакласці ў гняздо...

Дабеглі мы тады да Юркавай лазні, перайшлі
па кладцы на другі бок рэчкі, а дзе той куст—не
ведаем. Адзін абшталі—няма гнязда, другі, трэ-
ці—таксама нідзе.

— Можна аджураліся?—выказаў я здагадку.—
Дзядзька ж Тодар казаў, што калі зачэпіш яйкі,
то птушка таго гнязда аджурецца. Помніш?

— Аджурецца, аджурецца!—Толік зазлаваў
на мяне.—То ж птушаняты, а не яйкі. Ад птуша-
нят не аджурецца.

— Дык, можа, яны астатніх птушанят звялі?
— Дурань ты! Ну, хай птушанят звялі, а гняз-
до куды падзелася?

Ну і праўда дурань! Гнязда ж птушкі з сабой
не маглі ўзяць.

Мы зноў пачалі шукаць. І трэба ж—знайшлі
яго ў кусце каля самай-саменькай кладкі. У гняз-
дзе сядзелі і астатнія птушаняты. Мы пасадзілі
да іх сваіх двух і—галопаў у вёску: далажыць,
што заданне выканана.

Але на крыжавых ужо нікога не было. Толькі
на пяску засталіся сляды машын ды ў паветры
яшчэ стаяў пах перапаленага бензіну.

Помню яшчэ, што, калі я прыйшоў дадому,
мне папала ад маці: яна хапілася, што мяне нідзе
няма, і спалохалася—ці не ўмудрыліся мы з То-
лікам убіцца ў машыну і паехаць з салдатамі...

— От і ўсё, Раманавіч. Больш я нічога не ба-
чыў. Праз некалькі хвілін мы пайшлі далей. А
жэўжыкі і вёсачка тая засталіся ў памяці. Дай ты
веры — птушанят салдату прынеслі, га, Рамана-
віч? Жэўжыка аднаго як цяпер помню. Дужа ж
на майго Алёшку змахваў. Не на гэтага, на таго
Алёшку — першага майго таксама Алёшкам зва-
лі. Канапаценькі такі ж, рыжаныкі, і шчэрбіна на-
перадзе... Недзе ж, пэўна, жывуць, птушаняты.
Раз выжылі, дачакаліся нашых, дык жывуць, ка-
нечне. І ці помняць салдата таго, што сядзеў на
камені пад сцяной царквы, і ці палажылі ў гняздо
птушанят ляснога канька? Як думаеш, Раманавіч?

— Помняць, дзядзька Андрэй. Канечне, пом-
няць. І птушанят на месца аднеслі. Толькі...

А болей я нічога не сказаў, хоць можа, і трэба
было нешта сказаць. Але — што? Што то была
мая вёска і што адзін з тых мурзатых, галодных
падшыванцаў — вось ён, перад ім? Што Толік—
канапаты, рыжы, са шчэрбінай наперадзе. Толік
Каптур, мой сябрук дзіцячых ваенных гадоў. То-
лік, які нагадаў дзядзьку Андрэю яго Алёшку,
таго Алёшку, ад першай жонкі, — што ён такса-
ма стаў ахвярай вайны, падарваўшыся тым жа
летам сорак чацвёртага на міне?

Сказаць пра гэта я, чамусьці, не рашыўся...
Мо калі іншым разам...

Ну, а мой сон? Меў ён якое-небудзь дачыненне
да таго, што пачуў раніцою ад дзядзькі Андрэя?
Не ведаю. Ведаю толькі адно: тое будзе прыхо-
дзіць у мае сны неаднойчы...

З КРЫНІЦ ЖЫВА- ТВОРНЫХ

Вялікая работа па зборанні паэтычных скарбаў нашага народа праводзіцца ў Беларускім дзяржаўным універсітэце імя У. І. Леніна. Кожны год студэнты філфака выезджаюць у розныя раёны Беларусі ў фальклорныя экспедыцыі. Актыўны ўдзел у зборанні твораў народнай паэзіі прымаюць і студэнты-завочнікі. Зараз толькі ў архіве кафедры беларускай літаратуры налічваецца каля трыццаці тысяч фальклорных нумароў (песень, частушак, казак, прыказак, загадак і г. д.). лепшае з гэтага збору мяркуецца выдаць у трох асобных тамах, каб зрабіць яго набывкам шырокай грамадскасці. Вывучэнне сабраных матэрыялаў і падрыхтоўка іх да выдання выдзецца ў студэнцкім навуковым гуртку, якім ужо на працягу дзясці гадоў кіруе дацэнт Н. С. Гілевіч.

Песні і частушкі для гэтай старонкі падрыхтавалі маладыя фалькларысты, члены навуковага студэнцкага гуртка Таіса Дзевялтойскай, Тамара Крайчанка і Тарэза Шаптуха.

ПЕСНЯ ПРА РОДНЫ КРАЙ

Я жадаю пра Радзіму
Песню праспяваць:
Як прыгожа плывуць рэчкі,
А лясны шумяць!

Як туман заслаў даліну
Белым палатном,
Як рунее наша поле
Зялёным сукном.

Як прыгожа расце збожжа,
А сады цвітуць,
А высока, аж у хмарках,
Жаўранкі пяюць.

Усёй душой люблю край родны,
Ім я ганаруся,
Бо прыгожы і чужоўны
Край наш—Беларусь.

ПЕСНЯ ПРА ЛЕНІНА

Наш вялікі Ленін, ён за нас змагаўся,
Ён каваў нам долю, к шчасцю шлях
Пракляў.

Пад ягоным сцягам наш народ
З'яднаўся,
Леніна ідэі за аснову ўзяў.

Мы народ працоўны, ўсе адной
Сям'ёю
Дружныя ў працы, дружныя ў баю.
Ленінскаму сцягу мы ў жыцці не
Здрадзім,
Бо душой Радзіму любім мы сваю.

Расквітнела ў шчасці нашая Айчына,
У яе адно сэрца: партыя й народ.
У душы народа жыве родны Ленін
І жыць будзе вечно—сотні тысяч год!
Песні запісаны ад калгасніка
Ланеўскага Аляксандра Себасцянавіча
1913 г. нарадж., два класы адукацыі,
в. Янкаўцы, Ашмянскага раёна.

КУПАЛЬНАЯ

Каліна,
Ой, памёр, памёр молад-малойчык,
Каліна...

Каліна,
А і некаму паплакаці, каліна...

Каліна,
Ай прыляцелі ды тры пташачкі,
Каліна...

Каліна,
Адна пташачка села ў галоўках,
Каліна...

Каліна,
Другая пташачка—на грудзях,
Каліна...

Каліна,
Трэцяя пташачка—у ножках,
Каліна...

Каліна,
У галовачках—родна мамачка,
Каліна...

Каліна,
А на грудзях—сястрыца, каліна...

Каліна,
А у ножках—мілая жана, каліна...

Каліна,

Дый сталі ж яны там плакаці, каліна...

Каліна,
Дзе мамачка—там рэчачка, каліна...

Каліна,
Дзе сястрыца—там крыніца, каліна...

Каліна,
Дзе міла жана—расіцы няма,
каліна...

ЖНІУНАЯ

Я молада з прыгону іду,
Я молада з прыгону іду,

На ручачках дзіця нясу,
На ручачках дзіця нясу.

За плечкамі калысачка,
За плечкамі калысачка.

Спатыкае мяне татачка,
Спатыкае мяне татачка.

— Дзенька, дзенька, дзе дзіця брала?
Дзенька, дзенька, дзе дзіця брала!

— Татулечка, суседняе,
Татулечка, суседняе.

— Чаму, дзенька, тваё ліцо!
Чаму, дзенька, тваё ліцо!

— Яно пры мне раджалася,
Яно пры мне раджалася,

У маё ліцо ўдавалася,
У маё ліцо ўдавалася.
Ад Баўтрук М. І., в. Завіднае
Барысаўскага раёна.

ВОСЕНЬСКАЯ

На ўдоўчыным полечку,
На ўдоўчыным полечку
Сабраліся работнікі:
Мядзведзь карчом арэць,
Мядзведзь карчом арэць,
А воўк барануець.
Зайчыка дровы сячэць,
Зайчыка дровы сячэць,
Лісічка бліны пячэць.
Ужо сонца за лес, за лес,
Ужо сонца за лес, за лес,
Мядзведзь у дубняк палез,
А ваўчок у ельнік,
Зайчыка ў бярознічак,
А лісічка ў норачку,
А лісічка ў норачку,
А ўдзівачка ў каморачку.

Ад Чабан Н. П., в. Чарневічы
Глыбоцкага раёна.

ВЯСЕЛЬНЫЯ

Стаяла каліна ды ля варот,
Ой, стаяла каліна ля варот.

Прасілася яна ды ў гарод
Ой, прасілася яна ў гарод.

Чаму мяне ў гародзе не садзяць,
Ой, чаму ў гародзе не садзяць?

У тым гародзе ды на градзе,
Ой, у гародзе на градзе!

На той капуснай ды баразне,
Ой, на капуснай баразне!

Стаяла Аленка ды між дзяўчат,
Ой, стаяла Аленка між дзяўчат.

Прасілася Аленка ды ў дзяўчат,
Ой, прасілася Аленка ў дзяўчат:

Чаму мне радзачкі ды не радзяць,
Ой, чаму мне радзачкі не радзяць!

Чаму мяне на пасад ды не садзяць,
Ой, чаму мяне на пасад не садзяць!

На тым пасадзе ды на куце,
Ой, на пасадзе на куце!

На тым бяленькім ды кажусе,
Ой, на тым бяленькім кажусе!

Ад Перус А. М., в. Кімія Барысаўскага раёна.

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў жыта,

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў жыта.

Не раз будзеш, млада Ганначка, біта,
Не раз будзеш, млада Ганначка, біта.

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў авёс,

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў авёс.

Не раз будзе табе, Ганначка, фіга ў нос,

Не раз будзе табе, Ганначка, фіга ў нос.

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў ячмень,

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў ячмень.

Не раз будзе табе, Ганначка, у каршэнь,

Не раз будзе табе, Ганначка, у каршэнь.

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў гарод,

Ляцеў зайчык цераз гайчык ды ў гарод.

Не раз будзе табе, Ганначка, у хрыбёт,

Не раз будзе табе, Ганначка, у хрыбёт.

Ад Апанасевіч Ф., в. Швакшты
Мядзельскага раёна.

Хадзіла Ганначка па новым двару,
Прасіла Ганначка месяц і зару:

— Засвяці, зарыца, з вечара да дня,
Ды пакуль з'едзіцца ўся мая радня.

— Досыць я табе тады свяціла,
Як цябе матуля малу расціла.

Ад Шаранговіч Г. В., в. Швакшты.

У дарозе Коленька, у дарозе, у дарозе,

Падагнаў коніка к бярозе, к бярозе.

Ды зламаў Коленька тры пруты-пруточкі,

Сцебануў коніку пад ножкі, пад ножкі.

А ступай, кося, шырока, шырока—

Яшчэ мая Галечка далёка, далёка.

А ступай, кося, вузенька, вузенька—

Ужо мая Галечка блізнячка блізнячка.

Ад Трус Г. М., в. Кімія Барысаўскага раёна.

Маладая Галечка ў сені ўступіла,
У сені ўступіла—сені асцяцела,

У хатчку прыйшла—як зорачка ўзышла,

На пасадзе села—як ружа зардзела,

А з пасада ўстала—як рутачка ззяла.

Каля яе дзевачкі—як ластавачкі,

Каля яе хлопцы—як рыбалоўцы.

— А нашто ж мы яе ў чужы край аддалі!

А чаму ж мы яе за сябе не ўзялі!

— Калі дрэнна будзе—я назад вярнуся,

Я у сваёй мамачкі дый служыць наймуся.

Прымі, прымі, мамачка, ды й хача з хлебам.

— А ты мне, дачушка, ды болей не трэба.

— Будзе маё месечка за сталом гуляці,

Будзе мая лыжачка на сталі ляжаці.

— А на тваё месечка я сама засяду,

А я тваю лыжачку ды пад стол закіну.

Хрэсьбынная

Ой, два дубы, ой два дубы,
Два зялёныя стаяць.

А два браты, а два браты
Ды на хрэсьбінах сядзяць.

П'юць, гавораць, п'юць, гавораць
Аб жаніцьбачы сваёй.

Не ўдалася, не ўдалася,
Брат, жаніцьбачка мая,

Бо ўдалася, бо ўдалася
Горка п'яніца жана.

А пойдзем, брат, а пойдзем, брат,
Мы у цёмныя бары.

А возьмем, брат, а возьмем, брат,
Мы востры тапары.

А ссячом, брат, а ссячом, брат,
Мы горкую асіну,

А зробім брат, а скусім, брат,
Зробім слаўненькі чаўнок.

А ўложым, брат, а ўложым, брат,
Маю п'яную жану.

А пусцім, брат, а пусцім, брат,
Ды на быструю раку.

Самі глянем, самі глянем
Ды на ясную зару:

Ці далёка, ці высока
Ясна зорачка ўзышла!

Ці далёка, ці далёка
Мая жонкачка сплыла!

А скаціся, а зваліся,
Ясна зорачка, дапоў.

А вярніся, а вярніся,
Мая жонкачка, дамоў.

Не скорчуся, не звалюся—
Ясна зорачка—далоў.

Не вярнуся, не вярнуся—
Бо я ж п'яніца—дамоў.

СЯМЕЙНЫЯ

Ой, пайду я ў лугі, лугі,
Наламаю смыродыны,
Наламаю смыродыны,
Пакідаю на дарогу.
А йшоў тудой мой татанька:
«Шкода, шкода смыродыны,
Што зелена паламана,
На дарогу пакідана».
«А татанька мой родненькі,
Не жалей ты смыродыны,
Пажалей ты сваё дзіця,
Што молада замуж аддаў.
Я й замужам нажылася:
Стала тонка, як былінка,
Стала бела, як ліпінка,
Стала чорна, як смырода».

Ад Кавалёва Н. К., в. Лярышча
Рагачоўскага раёна.

Чырвоная каліна,
Што дарожку заняла!
Я калінку паламлю,
Я дарожку прыбярэ—
К мамцы ў госці паеду.
Пад'яджаю пад лясок—
Падай, мамка, галасок,
Падай, мамка, галасок.
Цераз цёмненькі лясок.
Падай, мамачка, руку
Цераз быструю раку,
Падай, мамка, ручку мне—
Трудна жыці сіраце
На чужой жа старане.
Баліць мая галава,
Што чужая старана.

Ад Рыбчонак Г. С., в. Новыя
Максімавічы
Клічаўскага раёна.

Цераз гай зеляненькі
Бяжыць конь вараненькі,
Галоўкай махаючы,
Абротку зрываючы.
А за ім на пагоні
Іванка на ўздагоні.
Загледзеў ён дзевачку
На высокім ганачку.
— Дзевачка, душа мая,
Пераймай майго каня.
— Рада б яго пераняці—
Баюся таткі свайго.
— Дзевачка, душа мая,
Не бойся таткі свайго,
Пабойся ж ты бога
Ды мяне маладога.

Ад Хацкевіч В. Б., в. Кімія
Барысаўскага раёна.

ЧАСТУШКІ

Сяку дровы, сяку дровы,
Куды трэскі лятуць.
Аддай мяне, матулечка,
Куды ножкі нясуць.

— Ой, ты мілы, ты мой мілы,
І чаму ж ты не прыйшоў!
— Муха лялпу патушыла—
Чаравіка не знайшоў.

А божа ж мой, божа,
Да каго ж я ўдаўся:
Жонка саначкі спаліла,
Што з печы катаўся.

У тым канцы мілога б'юць—
У гэтым раздзеецца.
Беце, беце гэту шэльму—
Хай не задаецца.

Мяне мілы разлюбіў—
Я сказала: ох, ты!
У цябе адны штаны
З мацерынай кофты.

Не глядзіце на дзяўчат,
Што ў дзяўчат за брошкі,
А вазьміце паглядзіце,
Ці памыты ножкі.

А божа мой літасцівы,
Які хлопец непачцівы:
І божыцца, і клянецца,
Аддзізнецца і смеецца.

А мой мілы лысы, лысы,
А дзе лысіну падзець!
Як люстэрка разаб'ецца—
Буду ў лысіну глядзець.

Усе дзяўчаты, як дзяўчаты,
А мая як рэзыгіны.
Усе гуляюць вечарынікі,
А мая дык хрэсьбіны!

Запісана ў розных раёнах Беларусі.



ТВАР у бабулькі — вузлук маршчы. Угледзела нас яшчэ здадэк і пакалдывала з высокага ганка наеустра, апусцілася долкі. І ўсё глядзіць з-пад рукі, каб пазнаць хоць каторага.

— Добрага здароўечка, Надзея Спірыдонаўна! — крычыць з-за брамы Паўлюк Цацура. — Мо кваском пачастуеце?

— А-а, гэта ты, — пазнала Паўлюка. — Нешта даўно вачэй не паказваеш.

Пакуль старая ўзбіраецца на заіне-мы ганак, я цікую за Паўлюкавай «даўняй знаёмай». На плечы накінуты панюшаны рудаваты кашукон з дубовымі цурбалкамі замест гузікаў, зашмалёванымі да чарнаты; на нагах — валёнк-катанкі фабрычнай работы, яшчэ зусім новыя і чорныя, як эмала; на галаве — аж рэжа ў вачу — квяцістая кашміроўка.

— То заходзьце, — старая бразгае алямак і адхінае дзверы ў нізенькія бенежкі. — Прывечу чым-кольвечы...

Хата лесніка, як і сям'я цяпер на Палесі, — вялікая, светлая; у ёй надта душна, пахне грыбамі, смалой-жывіцай, брусінічкім і яшчэ нечым гаркаватым — святаяннікам ці багуном. Паўлюк адразу ўзмакрэў, але не аціх — круціцца каля старой. Гэта ж трэба ўмець так вылузвацца перад кожным. Набыткам сваім выхваляецца: у яго заяц і дзве вавёркі. А што рабіць мне? Я — няўдачнік. Хоць плач, хоць скаж — няўдачнік. Ніяк не шчасціць на палыванні. Дачка і на гэты раз так прасіла, маліла, «на дарожку» пасядзець, маленькі табурэцік надсунула, ды што паробіш — не шчасціць! «Лісціку пльынісі, татка, — шчабятала яна. — Мамка пасые мне такія тапакі, як у Клаўдзі Цацулы».

Ах, гэты Цацура! «У сарочцы нарадзіўся чалавек, — не раз чуў я ад людзей. — Усё ў яго — як па масле...» Яно і сапраўды. Гadoў пяток, як пасяліўся ў нашым райцэнтры, а ўжо мохам абрасце: дом з садам куніў у перасяленца, пчол завёў. І пасадку займае, як сам кажа, «з гульняй нос», а васьм умее жыць. З усімі кампанію водзіць, з усімі — за руку. І ўсё ў яго складна — і дома, і на палыванні. Праўда, неяк летась гаварылі на яго нядабрае — лася забіў ці што. Але ж гэта, папэўна, плёткі: нічога не знайшлі пры вобыску. «Такі, — смяяліся на ўсю вуліцу, — у жорны пападзе і то будзе цэлы».

Мы жывём з Цацурам цераз вуліцу — вільчык у вільчык. Кожнай раніцы паўз яго вокны я іду на работу ў рэдакцыю, вечарам — дамоў. Страчаюся штодня, а васьм сяброўства так і не завялі. Я нават не ведаю, хто ў гэтым больш вінаваты — сусед ці я. Мне не падабаецца, што ён заўсёды гаворыць пра каўбасу. (Паўлюк працуе нарыхтоўшчыкам пры раённай каўбасні і менавіта каўбаса — нязменная тема яго гаворкі). На любую жывёліну — хай то марудлівы ўжормак ці спраўны рабочы вол — глядзіць як на фарш: прыкідае, колькі б з іх «накруцілі» каўбасы.

Сёння на досвітку, калі я яшчэ бразгаў рукамінікам, ён заскочыў на кухню — упершыню за столькі гадоў — і запрасіў на палыванне. Няўважак намякнуў, што робіць гэта «дзеля падтрымкі, знача, добрасуседскіх адносін».

— Удвох, знача, веселей будзе, — тлумачыў дарогай. — Адзін у лесе, знача, не воін.

І васьм цяпер за добрыя дваццаць кіламетраў ад райцэнтра, недзе пад

самыя Раздзялавіцкія хутары, у хатце лесніка мы п'ём халодны — аж зубы коле — квас.

— Э-эх! — накрэтвае мой сусед, апаражніючы трэцюю коняўку. — Смаката-а! Такого ў нас, у Ганцавічах, днём з агнём не знойдзеш.

Я не хачу пагадзіцца з ім, але і не прычу: навошта крыўдзіць бабулю? Яна мітусіцца каля макатра з квасам, які прынесла аднекуль з падполля, і паркалёва — у клетачку — кофта матлеца на ёй, як на вешалцы. Час ад часу яна пазірае на маю новую «іжаўку», на пусты ягдзіш. Цацура перахаліў яе позірк, тлумачыць:

— Гэта мой сусед, Спірыдонаўна. Журналіст, Газету, знача, робіць. Бачыла калі такіх людзей?

— А няўжо ж, бачыла. Даўно то было. Зязэдаў да нас такі з лоўчым. З Варшавы, казалі, прыязджаў. Жорава дужа прасіў, каб у горад увезці.

— Якога жорава? — навастрыў вушы Паўлюк.

— Якога? Сапраўданага, жывога. Іх тутка да гібелі было.

— Каралеўская дзічына! — пацірае рукі Цацура. — Ніколі блізка не бачыў. От бы падстрэліць...

Упершыню заўважаю вочы бабулькі: маленькія і — аж дзіўна — сінія-сінія, як кветка-сон раннім прадвеснем. Яны ўспыхваюць гнёўным бляскам.

— Такого птах! — пляскае старая ў далоні. — Няможна, сакольнікі. Вы адно згледзелі б, які то красун...

— Раскажыце пра жорава, — прашу я Надзею Спірыдонаўну і адсоўваю недапіты квас.

У гэты час за вокнамі падае голас Джукльбарэ — Паўлюкоў сабак. Ён так заліваецца, быццам толькі што наступіў на зайца. Аж заходзіцца сэрца: здаецца, што да слыху васьмось дзясяцца бездапаможны, як у дзіцяці, заечы крык. Цацура куляй з хаты.

— Расказаць, кажа? — задумліва паўтарае Надзея Спірыдонаўна.

...Зазімак у тым годзе наляцеў нечакана. Не тое, каб на хутарах, дзе работы на горла, а і ў малазямельных Выганашчах, Раздзялавічах — наўкруж па вёсках яшчэ капалі бульбу, як раптам апоўдні паваліў снег — густы, ахляпісты. Ужо на змерку яго было па самыя забарскі. Увечары хворы Спірыдон накідаў да сябе на печ дачку.

— Карову, Надзея, не пунчай больш на пашу, — прастагнаў бацька. — Цяперся яна цёпкая, пашкодзіць можа. Схадзі са светам на Раздарожка: там я копку атавы насунуў, — прынясеш у рэзгінах. Ачуваю трохі, тады сена дастанем з балота.

Назаўтра Надзея з рэзгінамі пад пахай адправілася на Раздарожка. Дзень быў хмарны, халодны; наўкола сінеў першы сніжок, далікатны такі з выгляду, нікода было наступіць на яго; імжух дробненькі, ледзь прыкметны дожджык, ад якога снег не так раставаў, як асядаў і набываў блакітнае адценне. Непадальск ад копкі Надзея заўважыла жорава. Ён стаў на летаннім сцежары і спалохана зіркаў на дзіўчыну. Яго левое крыло бездапаможна звисала, сам ён ледзь чуцця шыпеў і калаціўся.

— Адубееш, дурненькі, як удлякашчеш, — прапаштала Надзея і пайшла да сцежара.

Яна злавала жорава і разам з сенам прынесла дамоў.

— На папраўку бог паслаў, — усцешыўся бацька, азідачы з печы.

— Ай, што вы, татко! Якая з яго папраўка — адно маслы ды пер'е.

Бацька аспірожна агледзеў жорава і сказаў:

— Твая праўда, Надзея: маслы ды пер'е. Як будзе есці, хай сабе трохі пажыве ў нас. — Спірыдон пакратаў рукою хворае крыло і расчуліўся: — Глядзі-тка, то ж ён сам сябе лечыць — хворае крыло ў яго тлушчам змазана, а пад здаровым — сніж. То ж ён дзюбай выціскае тлушч з-пад здаровага крыла і змазвае хворае.

Жорава падвизалі ануцкай крыло і пусцілі ў другую палавіну хаты.

Недзе падвечар, абсохшы ў цяпле, жораў асмеліўся падысці да коняўкі з вадою. Напіўся. А да паранай бульбы, што стаяла побач у гарычочку, нават не дакрануўся. Затое ўранку, калі Надзея глянула за перагародку, жораў так увішна апаражняў гарычочак, што дзіўчына засмяялася:

— Малайчына, лекар! Жыцьмеш, родненькі мой...

Неўзабаве жораў зусім асвойтаўся, прывык да людзей. Ён паважна, бы той бусел на поплаве, размашыста спружыніў па пакоі і прагна аплітаў усё, што б ні прыносілі яму.

Неяк перад самымі калідамі з чарговым ваякам-паборам да лесніка завітаў лоўчы, пан Дамброўскі. Плячысты, азізлы да моташнасці, на

ім таго мяса! Як замінае ў хатце, я аднясу яго ў аўчарню: пустея ж яна.

На новым месцы жораў асвойтаўся таксама. Але ж сумаваў больш, чымся на людзях. З аўчарні ўсё часцей і часцей даносілася трывожнае курлыканне і самотна-тужлівыя гукі, падобныя на далёкае журчанне плытнай жвірыстай ракі — ш-шчур-р-р, ш-шчур-р-р. Да Надзеі ён настолькі прывызаўся, што не адставаў ані на мрон: ідзе тая з аўчарні — ён следам ці ўпобачкі, нават і не падумае пужацца ці ўцякаць; возьме на рукі — сядзіць цімяна.

А напрудвесні — у першую ж адлігу — зусім закурчыўся. Падойгу глядзеў у блакітнае неба і працяжна, з вялікаю скурхай у голасе шыпеў — як бы клікаў каго да сябе. Неяк раз жораў рашуча ўзмахнуў крыламі і ўа-



ЗІМОВАЯ КАЗКА



няўся над лесніковай сядзібай. «Зляціць» — падумала Надзея і панклікала:

— Жура! Жура! Жура!

Не, не зляцеў. Пакружыўся над хатай і зноў — у аўчарню. Так было да самай вясны: палётае над сядзібай, над лесам, злітае на балота і падвечар вяртаецца на сваю кватэру.

Аднойчы раніцай над лесніковай хатай пралятаў першы касяк журавоў. Шматгалосае курлыканне нека пасабліваму ўсхвалявала Надзею, яна кватаранта. Упершыню ён рашуча адскочыў у бок ад сваёй гаспадыні і адгукнуўся журавам трывожным і радасным голасам — кур-р-лы, кур-р-лы. Касяк быў пачаў зніжацца над хатай лесніка, і тады жораў лёгка ўзмахнуў джымі крыламі і паліцеў наеустрач сваім цыбатым братам.

У той дзень журавель так і не вярнуўся нанач. Не прывіцеў і назаўтра. Увечары трэцяга дня Надзея зноў чакала яго каля аўчарні. Ужо збіралася ісці ў хату, як раптам над галавой пачуўся лёгкі пошум крылаў. Жораў сеў пасярод двара, але падыходзіць блізка збаяўся.

— Жура! Жура! Жура! — панклікала яго Надзея.

Жораў нерухома стаяў воддалек, не падыходзіў. А калі яна наважылася падысці сама, ён спалохана кінуўся наўцёк і паліцеў у бок балота.



ПРА ТЫХ, КАГО НЕ БАЧЫЦЬ ГЛЯДАЧ

ГАСПАДАР СВЯТЛА

Аляксандр Вянгерка, які ў 1940—1941 гадах кіраваў Дзяржаўным польскім тэатрам у нашай рэспубліцы, быў не толькі выдатным рэжысёрам, але і чутым педагогам і выхавателем. На ўсё жыццё захаваў аб ім

удзячную памяць Барыс Валасевіч, які прыйшоў працаваць у тэатр пасля заканчэння Вільнюскага электрабудуўнічага тэхнікума. Перад пачаткам рэпетыцый з акцёрамі, успамінае Барыс Іванавіч, рэжысёр запрашаў электрыкаў, краўцоў, цырульнікаў і рабочых сцэны.

— На мінулых занят-

ках я пазнаёміў вас з п'есай Усевалада Вішнеўскага «Антыстычная трагедыя», — гаварыў Вянгерка. — Зараз вы мне раскажаце, як мяркуючы выкарыстаць свае веды ў канкрэтнай рабоце над новым спектаклем. Напрыклад, вы, Барыс. Як бы вы зрабілі светлавое афармленне першай карціны!

І Барыс Іванавіч з энтузіязмам выкладаў свае думкі, як пры дапамозе святла перадаць неспакойную, трывожную атмасферу падзей спектакля.

Многаму навучыўся Б. Валасевіч і ад брата рэжысёра — інжынера электрыка Сяргея Вянгеркі. Ён уважліва прysłухоўваўся да яго заўваг і парад. Многа шчаслівых хвілін перажыў Барыс Іванавіч, калі яго прапановы па светавым афармленні спектакляў прымаўся.

...Дваццаты год Барыс Валасевіч працуе загадчыкам электрацэха Гродзенскага абласнога драматычнага тэатра. У гэтым калектыве ён дэбютаваў у спектаклі «На радзінне сенатара» па п'есе Г. Ландау і Л. Сегеля. Пасля прэм'еры да ўсхваляванага Барыса Іванавіча падышоў рэжысёр Н. Стасенка і, моцна паціскаючы яму руку, сказаў:

— Вялікае дзякуй! Святло было цудоўнае!

За сваю шматгадовую тэатральную дзейнасць інжынер-электрык Б. Ва-

З таго часу Надзейка ніколі не бачыла яго. Раздзяляўція канасы расказвалі, што нейкі жораў прылятаў на іхні двор, садзіўся там (бачылі з лесу), але блізка ўгледзець не давялося...

За работай непрыкметна праявілася вясна, лета. Увосень пан Дамброўскі зноў завітаў да лесніка. Заехаў лоўчы надвечоркам, па дарозе ці то з Выганашч, ці нават з Целяханаў. З ім прыехаў яшчэ адзін пан, высокі і тонкі, як жардзіна. Позірк нахабны.

— Ну, дык дзе твой жораў? — спытаў лоўчы, злаячы з двухколі.

— Не вем, паночку, — апусціла Надзейка вочы. — Дзеся на балоце. Вясною туды зляцеў...

— Го-го-го! — зарагатаў Дамброўскі. — Не змаглі спажаць самі. Дзівакі! Гэта ж такая дзічына — пальчыкі аблікаш...

У хаце пан-жардзіна быў яшчэ больш настырны, праходзіў Надзейку не даваў — усё пра жорава распытваў: і які ён з выгляду, і што есць, і колькі ў ім фунтаў. Нешта нейкае ў бланокі занатоўваў, а потым прычапіў да бацькі, да Спірыдона.

— Злаві мне жорава. Што схочаш, тое і дам — адно злаві.

— Паночку, — аднекваўся Спірыдон, — я мо з дарагой душой. Але як ты яго зловіш? Ён жа за вярсту да сябе не падпусціць.

— Як хцеш — злаві, — не адставаў пан-жардзіна.

— Не магу, паночку...

— Тшэба памагчы пану журналісту, — лісліва-прытарна раў Дамброўскі. — У газету пра цябе напіша.

— Не магу, паночкі...

Хто ведае, як скончылася б блазнаватая, неспадзеўкі ўсцата панамі гаворка, калі б не здарылася неверагоднае. (Бываюць жа цуды на свеце!) У нізкай хаце лесніка раптам пацямнела. Усе кінуліся да вокан і аслупнялі: над аўчарняй кружыла цэлая чарада журавоў. Многія з іх паспелі ўжо зляцець у адчыненыя насцеж дзверы, а больш палыхавы ўсё яшчэ кружыліся над страхой. Спірыдон без шайкі выскачыў на двор, хуценька прычыніў дзверы ў аўчарню і перахрысціўся.

— Слава табе, госпадзі! За ўсё аддзячы!

Дамброўскі і пан-жардзіна выкуліліся на двор. Ад радасці пан-жардзіна падскокваў, а лоўчы задаволена паціраў рукі.

— Колькі іх там? — калаціўся ад прагнасці Дамброўскі.

— Мо з тузін, не меней! — круціўся каля лоўчага леснік.

— Павяжы мне іх, Спірыдон. Але Надзейка апырэдзіла бацьку. Ускочыла ў аўчарню і загаласла:

— Уцякайце, роднёныя!!!

— Надзея-я — крычаў бацька. — Што ты робіш?

— Бар'ятка! — трос кулаком пан-жардзіна.

Яна нічога не чула. І не бачыла. Па яе твары каліліся буйныя слёзы, а губы шапталі:

— Уцякайце, роднёныя мае!...

...Не ведаю, хто першым назваў зімовы лес зімоваю казкай? Эрэшты, няважна — хто. Важна — трапна назваў, справядліва. Зноў-такі не ведаю, як каму, а мне ж цяжка адарваць ад той казкі вачэй... На першы погляд пуста і ціха ў лесе без пёўчых птушак. Нават сцішнавата. А пастаіш, прыслухаешся — жыве лес. Непаседы-амалужні, пацешна натапыраючы свае кадматы чубкі, снуюць між галінак, і ў нетрах ледзь чутна і бяскоцца звіння іх меладыйных галаскі — сіў-зіў. Уніз галавою, нібыта жывыя елачныя цацкі, звисаюць крыжадзюбы, на дзіва порскія птушкі, але залішне самаўпэўненыя; сваімі кручаватымі дзюбамі яны так шпарка лущаць яловыя шышкі, што ім, пэўна, зайздросціць чырвоная галава лясны барабанчык — жаўна-дзідел. Вось ён ўскачывае на сучадравіну-перастарку, упёрся ў ствол пругкім хвостом і свідруе струнелую вяршаліну, рассыпае па лесе барабанны пошчак. А непадалёк, як сярэбраная бразготка, звіння сінічка-гаечка.

ласевіч прымаў удзел у стаэрні 160 спектакляў. Тэатры Гродна да гэтага часу памятаюць яго святло ў спектаклях «Жаніцтва», «Ваўкі і авечкі», «Улада цемры», «Порт-Артур», «Антоній і Клеапатра», «Дачка Расіі» і многіх іншых.

Часта Барыс Іванавіч гаворыць сваім маладым памочнікам:

— Вы думаеце, што ваша работа толькі ўключыць і выключыць рубільнікі ды сачыць за ліхтарамі? Зусім не! Кожны чалавек павінен працаваць творча! На

ўчараннім спектаклі, напрыклад, у пачатку другога акта мы занадта зацягнілі сцэну. Акцёры разгубіліся, і ўвесь акт прайшоў менш удала, чым звычайна. У гэтым вінаваты мы і толькі мы!

Цярпліва дапамагаючы маладым спецыялістам, Барыс Іванавіч уносіць у сваю любімую справу пастаянны ўдасканаленні. Зыходзячы з умоў нашага даволі цеснага памяшкання, ён змяніў раваў новую, кампактную, вельмі зручную ўстаноўку дыстанцыйнага кіравання святлом. Ство-

раны ім розныя выразныя пракцыі — «вада», «маланка» і інш.

Барыс Іванавіч — жаданы гасць народных тэатраў і драматычных гуртоў Гродзеншчыны. Ён іх добры друг і абавязковы кансультант.

Некалькі дзён назад я заглянуў у пакой электрацэха. Там з п'есай у руках сядзеў Барыс Іванавіч. Ён цікава прычыніў дзверы. Начальнік электрацэха рыхтаваўся да чарговага спектакля.

У. ДЗЕМІН, артыст Гродзенскага абласнога драматычнага тэатра.

Пазычыная ПАВЕРКА

Жэня ЯНІШЧЫЦ



Збудуйце цішу для мяне, Яна з зялёнымі вачамі. Яна спакойна спіць начамі. Збудуйце цішу для мяне!

Збудуйце цішу для мяне З высокіх дрэў і з траў надрэчных.

З бяздумнай майскае сінечы Збудуйце цішу для мяне.

Збудуйце цішу для мяне; Яна, як спелы поўдзень лета, Святлом і ласкаю сагрэта, Збудуйце цішу для мяне!

Збудуйце цішу. Дзень пры дні Без цішыні жыву-бядую...

Не збудаваць вам цішыні, Бо і сама я не збудую!

НА ПАЧАТКУ КРАСАВІКА

Люблю, адышоўшы з марозу, Бяскоцца раздольны прастор — Зялёную радасць бярозак І сінюю радасць азёр.

Я сінюю радасць вітаю І клічу зялёную ў сны. І песні з душы вылагаюць, Як ластаўкі з гнёздаў вясны.

Там, дзе пышныя і светлыя дубровы, Белай Вежы найзванчэйшыя званы, Зацвітаюць на святанні васільковым Беларуска славутыя ільны. Вабіць даль, дарога цягнецца кудысьці, Потым шумна ўсё зліваецца ў адно. Я хаджу і не знаходжу раптам выйсця як дно.

Бела-жоўтых і пунсова-палымых Буйных макаў красаванне за акном. Хутка выспеюць духмяныя паляны І запахне да кружэння багуном. На шляху то клён задумлівы, то елка. То бярозка ў старажытнай старане. Хутка спеўна разліюцца перапёлкі, Толькі песня першы раз не закрэне. Прыязджай. І будзе вечнасць перад намі, Час заглядзіць і сумленне і віну. Павяду цябе зялёнымі лугамі У кашулі з найтанчэйшага ільну.

АСЕННІ ЛІСТ

Яшчэ ляцець захмеленым гадам І набываць маёй душы лірычнасць. Прымі, мой друг, маю меланхолічнасць З вясёлаю усмешкай папалам. Прымі святло, што льецца з-пад пяра І вырастае ў сонца пад рукамі. У нас цяпер асенняя пара І лес наскрозь прапах баравікамі. І я начамі доўгімі не сплю, Як вартаўнік, навек адданы саду.

Сама таму што родам з лістападу, Я восень задуменную люблю, То з выраем кружляю ў паднябессе, То, нібы ліст, злятаю на траву, І думаю: як-небудзь дажыву Да слоў тваіх, як да наступнай песні.

Дай каню на шлях аўса, Напаі каня вадою. Я паеду за табою. Дай каню на шлях аўса!

Замяцеліць снегам нас, Панясе па чыстым полі. Дай хутчэй каню раздолле, Як на лузе ў летні час!

Снег гнядому па калені. Пад капітамі — агонь. На мяне журліва конь Пазірае ў нецярпенні...

Дай каню на шлях аўса... Напаі каня вадою... Едзь здаровы! Бог з табою! Дам каню на шлях аўса!..



Не раскажу, не даскажу, Таму што болей не вярнуся, Я па-асенняму тужу І па-вясенняму смяюся.

Што збудзецца — не мінаваць. Між намі шлях святла і ценяў. Нашто, забыўшыся, вяртаць Кароткі пошум летуценняў?!

Нашто захмурваць галаву І думаць, што яшчэ кахаю... Але, наўная, заву, Але, трывожная, шукаю.

Цячэ твайго імгнення час, Майго святла не закрануўшы, Ды штосьці тайнае для нас У адно злівае нашы душы.

Калі з вандроўкі ты, з дарогі, Але дарогу просяць ногі, — Заходзь, я рада так табе, Вясна не першага юнацтва!

Калі з палёў, з лясом дрымучых, Ды па-ранейшаму павучых, — Не стой пад вокнамі, не стой, Вясна не першага юнацтва!

Калі з табой адчай ды боль, Прымі, прашу, мой хлеб ды соль —

Прысядзь, я рада так табе, Вясна не першага юнацтва!

Калі твой голас без святла, Калі прамень твой без цяпла — Мы размінуліся з табой, Вясна не першага юнацтва!

ПАШТОЎКІ

ПЕРАД НОВЫМ ГОДАМ

Якім ён будзе, Новы год? Са шчасця, песень ці прыгод? Якім ён будзе, новы час У мяне, ў цябе, ў яе, у Вас? Якім?..

А покуль надпішу Паштоўкі, што паслаць спяшу І тым, каго я ўжо забыла, І тым, каго я так любіла, І тым, каго яшчэ заву, І тым, каму на боль ці міласць Я, непазбежная, жыву!



Мал. А. САПЕТКИ.

Пазьчыная ПАВЕРКА

Піліп ПЕСТРАК



У ЦІХІМ ГІМНЕ

Лес шуміць задумна, адзінока,
Нібы згадкай ціхаю пая,
І глядзіць наўкол людское вока,
Нешта роднае балюча пазнае.

Раптам людзі чуюць гром далёкі,
Гром гарматны і ў нябёсах гул, —
Бачаць людзі: полымем высокім
Хаткі ўспыхнулі ў цямырную імглу.

У хатках тых бацькі застольным
святкам

Абдымалі дзетак чараду,
Дзеткі шчабяталі: «Мама, тата,
Сёння школы нашу павядуць
У лес зялёны, дзе так многа

птушак,
Дзе растуць прыгожыя грыбы...»

Дзеткі йшлі, каб радасці
паслухаць
У лясных праменістых глыбінь.

Помніць кожны — паспявала жыта,
Сонцам расцвітаў калгасны шлях,
Цешыліся ўсе, што ўсё здабыта
Залатою дружбай на палях...

Вось так было, паляна міжлясная,
Вось так, Хатынь, — сірочыня
званкі, —

Твая трывога болем далятае,
Яна ў народы пойдзе праз вякі...

А людзі йдуць, нібыта ў ціхім
гімне,
І пілігрымную зямельку у руках
Нясе з іх кожны — дар святы,
радзімны
Кладзецца на магільны прах.

У АПОШНІ месяц мінула года ў эфіры прагучаў першы нумар радыёчасопіса «Гавораць музыканты». Яго праграму з цікавасцю праслухалі тысячы людзей. І можна спадзявацца, што неўзабаве пазыўныя новай перадачы стануць гэтак сама жаданымі для слухачоў, як пазыўныя «Рамантыкаў», «Калыханкі», «Дня нашага жыцця» і іншых папулярных праграм Беларускага радыё.

Змест першага нумара новага часопіса быў разнастайны і цікавы. Хіба не цікава, калі музыкант дзеліцца ўражаннямі ад таго ці іншага твора, і гэты твор адразу выконвае? У першым нумары мы пачулі Эдуарда Міянсарава. Вядомы піяніст, лаўрэат Міжнароднага конкурсу імя Чайкоўскага ў Маскве, ён расказаў, з чаго «пачынаўся» Сяргей Пракоф'еў — аўтар дзевяці фартэп'янных санат, мноства п'ес, стваральнік савецкай фартэп'яйнай класікі. Свой расказ Міянсараў пацвердзіў яркімі музычнымі цытатамі з Пракоф'ева.

Наступная старонка часопіса была прысвечана кнізе выдатнага французскага дырыжора Шарля Мюнша «Я — дырыжор». Зараз, калі побач з прафесійнымі аркестрамі хутка павялічваецца колькасць аматарскіх му-

РАЗГОРНУТЫ Ў СЕМІДЗЕСЯТЫМ...

НОВЫ РАДЫЁЧАСОПІС «ГАВОРАЦЬ МУЗЫКАНТЫ»

зычных калектываў, моцна ўзрасла цікавасць да прафесіі дырыжора. Як ён угадвае тое, што меў на ўвазе кампазітар? Як розныя дырыжоры трактуюць адзін і той жа твор? На гэтыя і шмат якія іншыя пытанні спрабуе даць адказ у сваёй цудоўнай кнізе Ш. Мюнш.

У часопісе прагучалі яго словы: «Добра, што мы не машыны, што не можам адчуваць аднолькава. Мы можам і памыляцца. Але ведайце: калі вы выконваеце музыку так, як я адчуваю... я ўпэўнены — вас зразумеюць». І як бы ў пацвярджэнне гэтых слоў прагучала трэцяя частка скрыпачнага канцэрта Арама Хачатурана ў выкананні мексіканскага скрыпача Генрыха Шэрынга і парызскага сімфанічнага аркестра «Калон». Дырыжыраваў П'ер Дзерво.

Рэдактар галоўнай рэдакцыі музычных перадач Беларускага радыё А. Мельнікава расказвае:

— У першым нумары новага радыёчасопіса прагучала пісьмо слухача Васіля Сцяпанавіча з Магілёва, які прасіў нас часцей расказаць пра музыку і музыкантаў. Штодня гэтых пісьм прыходзіць на радыё многа. Яны сведчаць пра небылае пашырэнне музычнай аўдыторыі, пра яе духоўны рост. Імі і выклікана нараджэнне новага часопіса.

Што мы прапануем увазе слухачоў у яго наступных нумарах? Па-першае, трэба сказаць, што ў ім актыўны ўдзел прымуць беларускія кампазітары і музыканты. Слова іх будзе найчасцей за ўсё прысвечана творчасці таварышаў, з якімі яны поруч працуюць.

Мы пагартаем старонкі музычнай гісторыі Беларусі, у тым ліку і забытыя. Запросім дзеля гэтага да мікрафона выдатных этнографіў Генадзя Цітовіча, Рыгора Шырму, кампазітараў, якія чэрпаюць з народных крыніц натхненне і матывы сваёй творчасці, — Анатоля Багатырова, Пятра Падкавырава, Генрыха Вагнера, Яўгена Глебава, Кіма Цесакова

і іншых. Пастараемся аднавіць класічныя спектаклі Беларускай опернай сцэны. Мабыць, будучы і такія старонкі ў часопісе, як «Пэст і песня». А якое багацце — камерная музыка беларускіх кампазітараў!

Новыя кнігі, прысвечаныя музычнаму мастацтву, прэм'еры музычных тэатраў таксама будуць знаходзіць сабе месца на старонках часопіса.

Падрабязна ж кола нашых пытанняў нават цяжка вызначыць — тэмы будучы падказвацца жыццём.

Мне прыемна ўдзельнічаць у падрыхтоўцы перадачы. Але гэта і вельмі клопатлівая справа. Так, у апошні тыдзень семідзесятага года мы сталіся запісаць выступленне Рудольфа Баршэя і выкананне некаторых нумароў з 14-й сімфоніі Шапастава Камерным аркестрам Беларускай філармоніі пад кіраўніцтвам Юрыя Цырука. А гэта — тэлефонныя званкі, перагаворы з аўтарамі і выканаўцамі, вызначэнне хронаметражу і г. д. Не ведаю, ці атрымаецца як задумана. Але «кухня» застанеца па-за мікрафонам. У эфіры ж усё будзе гучаць, як належыць: будзе сапраўдная музыка і змястоўная гаворка!

Словам, першы нумар часопіса абудзіў у нас крылатых мары...

Ад імя мільёнаў радыёслухачоў мы жадаем музычнай рэдакцыі нашага радыё, каб гэтыя мары ў 1971 годзе здзейсніліся.

Ірына БУР'ЯН.

У СВОЙ ЧАС амаль усе яны працавалі ў розных эстрадных калектывах Беларускай філармоніі. Лічыліся неаблігімі музыкантамі-акомпанітарамі. І нарадзіўся ансамбль «Песняры» (спачатку яны называлі сябе «Лявонамі»). Манера музычнага выканання, прынятая калектывам, па сутнасці, у многім запазычана ў вядомых творчых калектываў нашай краіны і ў замежных эстрадных артыстаў. Да статкова ўспомніць канцэртны выступленні ленинградскіх «Пявучых гітар» або некаторых польскіх электрагітарных ансамбляў (далёка не ўсе яны вартыя пераймання), дзе спалучаюцца вакал і інструментальны ансамбль. У практыцы нашай філармоніі такая форма эстраднага «музыцыравання» скарыстоўваецца ўпершыню, і адносіны да яе адразу склаліся добразычлівыя.

Прымаючы ўдзел у двух турах Усесаюзнага конкурсу, які адбыўся гэтай восенню ў Маскве, «Песняры» заваявалі высокую ацэнку аўтарытэтных журы. Калі ўлічыць, што па вакальным жанры першай прэміяй увогуле ніхто не адзначаны, то наш калектыв у другой прэміяй і званнем лаўрэата фактычна стаў пераможцам эстраднага спаборніцтва.

У чым жа сакрэт поспеху маладога калектыву? Чаму за доволі кароткі час ён набыў папулярнасць?

Прыгадваецца выказванне выдатнай французскай спявачкі Эдзіт Піаф: «Вы думаеце, цяжка знайсці маладых людзей, якія ўмеюць няблага спяваць? Іх тысячы. Але дайце мне індывідуальнасць!». І сапраўды — колькі ў апошні час з'явілася на нашай прафесійнай і аматарскай сцэне розных электрагітарных ансамбляў, кожны з якіх імкнецца не толькі іграць, але і спяваць пад свой акомпанемент. У большасці гэтыя выканаўцы быццам няблага спраўляюцца са сваімі «абавязкамі», карыстаюцца поспехам у публіцы. А давайце прыкнем: ці многа сярод іх «індывідуальнасцей», сапраўдных мастакоў, здольных адкрываць людзям нешта новае ва ўспрыняцці свету і сучаснай рэчаіснасці. Думаю, такі падлік нічога сутяжальнага не дасць. «Блізнят» на эстрадзе мнагавата...

Кіраўнік «Песняроў» Ул. Мулявін, ствараючы свой ансамбль, не стаў арыентавацца на вядомыя эстрадныя стандарты, капіраваць гатовыя ўзоры. Ён паставіў выкарадкавую мэту — зрабіць самабытны, сапраўды нацыянальны калектыв, здольны самастойна працаваць у мастацтве і вырашаць складаныя творчыя задачы. Перш-наперш гэта праявілася ў выбары рэпертуару. Тое, што асновай для яго паслужылі галоўным чынам класічныя ўзоры беларускага музычнага фальклору і творы беларускіх савецкіх аўтараў у апрацоўцы і пералажэнні для эстрады Ул. Мулявіна, — факт сам па сабе вельмі прыкметны і радасны.

Хачу зазначыць, што ўжо не першы год у нашай рэспубліцы вядуцца бяспрыспэчныя спрэчкі аб правамернасці выкарыстання народна-песеннага матэрыялу ў творах для эстрады, аб выпрацоўцы ёю нацыянальных рысаў і асаблівасцей. На гэтую тэму нямаю гаварыцца таксама на пленуме Саюза кампазітараў БССР, прысвечаным пытанню развіцця эстраднай музыкі. Аднак і сёння гэтая праблема застаецца на парадку дня і хваляе музычную грамадскасць. Не выпадкова ўключэнне «Песнярамі» ў свой рэпертуар эстрадных апрацовак такіх народных песень, як «Ой, рана на Івана», «Рэчанька», «Чаму ж нам не пець», «Із далёкіх із краёў». І іншыя выклікала самая супярэчлівая водгукі і меркаванні спецыялістаў і слухачоў. Адны ўвогуле пратэстуюць супраць эстраднай апрацоўкі ўзораў народна-песеннай творчасці. Есць меляманы і знаўцы, якія гатовы ўсяляк падтрымаць тых, хто прапанаваў народную музыку на эстрадзе.

Святлана
КЛІМКОВІЧ

АСКОЛАЧАК
З
НЕБА

Э Ц Ю Д

вітаюць арыгінальныя нумары, зробленыя на багатых фальклорных вытоках. Мне здаецца, у гэтай справе варта перш за ўсё зыходзіць з таго, якія па змесце і вобразным ладзе народныя песні бяруцца для эстраднай апрацоўкі. Тут аўтар апрацоўкі павінен праявіць такт і густ, ён абавязаны добра ведаць дух і нават «бяграфію» першакрыніцы.

У ансамблі «Песняры», у першую чаргу, вылучаецца свежай і даволі смелай апрацоўкай «купальская» песня «Ой, рана на Івана». Даўней яе звычайна спявалі ў час летніх народных свят. Імкнуўся найбольш ярка раскрыць багатую меладычную аснову і нацыянальны каларыт гэтай каландарна-абрадавай песні, Ул. Мулявін удаў і вельмі да месца выкарыстоўвае паруч з сучаснымі эстраднымі інструментамі старажытную ліру,

скачкі, яшчэ больш выразна падкрэсліваюць набліжэнне ўрачыстай сустрэчы, аддалена нагадваючы адлюстраванне такой жа карціны ў песні Л. Кніпера «Полюшка-поле».

Асабліва лёгка і непасрэдна адчуваюць сябе маладыя артысты пры выкананні жартоўных і гумарыстычных песень, якія іншы раз ператвараюцца ў жывыя жанравыя сцэны. У песнях такога роду мала знаходзіцца творчых супярэчнасцей з сённяшнім бытам, таму іх меладычны і рытмічны вобразы і інтанацыі не здаюцца чужароднымі, калі яны трапляюць у эстрадную музыку. Так, у апрацаванай Ул. Мулявіным для эстрады беларускай жартоўнай песні «Як я ехаў да яе», у якой расказваецца пра смешныя прыгоды маладога шалапуга гудзі, на фоне спецыфічнага гучання сучасных электрагітар узнікае гарэзлівы свісцячы голас старажытнай дудкі. Дастаткова ўжо гэтай не-

розымі салістамі ў адкрытых канцэртах і па радыё. Аднак «Песняры», створча падыходзячы да раскрыцця яе вобразнага зместу, знайшлі свежыя мастацкія фарбы і дэталі ў змене тэмпаў і кульмінацыі, якія пайшлі толькі на карысць твора.

А вось незвычайна задумлівай, шчырай па мелодыі песні «Ручнікі» самадзейнага аўтара М. Пятрэні, песні, якая стала ў нас, па сутнасці, народнай, пасля эстраднай апрацоўкі яўна не пашанцавала. І ўсё таму, што аранжыроўшчык і выканаўцы няправільна трактуюць пакладзены ў аснову «Ручнікоў» нацыянальны музычны матэрыял. Дзеля таго, каб надаць яму яшчэ больш сучасны характар, яны «джазіруюць» мелодыю, наўмысна выпінаюць і скандзююць асобныя фразы і словы з тэксту, як, напрыклад, «у маркоце Янка», «стала ціха, ціха» і г. д. У выніку папулярная песня страціла сваё лірычнае характэрнае, музычным прывабнасць і ператварылася ў тэмпавы «шлягерны нумар».

Дарэчы, аб «шлягерных нумарах». Я не стаў бы пра іх гаварыць, калі б яны выпадкова трапілі ў рэпертуар «Песняроў». На жаль, і наш ансамбль іншы раз карыстаецца «моднымі песнямі» і спрабуе заваяваць папулярнасць публікі шляхам «спераймання часосці чужога», узятым ў кагосьці, як кажуць, напракат манерамі. Гэта тым больш крыўдна, бо ў асновным творчасць «Песняроў» мэтанакіраваная, прасякнута грамадзянскім гучаннем.

Спаўнялося хоць бы на выкананне ансамблем на Усесаюзным конкурсе вакальнага трыпціху «Трубачы» Я. Грышмана, «Цёмная ноч» М. Багаслоўскага, «Хатынь» І. Лучанка, прысвечанага ваеннай тэме. Для маладых беларускіх артыстаў гэта — добры пачатак у прапагандзе на эстрадзе паруч з лірычным і жартоўнымі песнямі твораў героіка-патрыятычнага зместу. З асаблівым уздымам і юнацкай захопленасцю выконваецца ўдзельнікам ансамбля публіцыстычна завостраная маршападобная песня-плакат аб грамадзянскай вайне «Трубачы». Зусім новую інтэрпрэтацыю атрымала вядомая яшчэ з часоў Айчынай вайны «Цёмная ноч» М. Багаслоўскага, «Хатынь» І. Лучанка на словы Р. Пятрэні — гэта яшчэ адна песня-балада здольнага беларускага кампазітара, якая, як і «Паміль сэрца», упершыню прагучала на Усесаюзным конкурсе і адразу прыцягнула да сябе ўвагу масавага слухача. Песня пачынаецца і заканчваецца раўнамернымі ўдарамі званой. Іх харальнае гучанне разам з трывожным музычным прайгрышам перад пачаткам кожнага песеннага куплета стварае атмасферу народнага смутку і народнага гнева, выкліканага хатынскай трагедыяй.

Разам з «Песнярамі» працуюць таксама артыстыка музычна-арыгінальнага жанру Л. Мулявіна-Кармаліскага і эстрадны спявак, заслужаны артыст БССР Э. Міцкевіч, які мае прыгожы голас і ляскае выканаўчае майстэрства. Але, наколькі мне вядома, ўдзельнікі вакальна-інструментальнага ансамбля маюць намер хутка зусім аформіцца як саліста-вакалісты і ўдзельнічаць у канцэртах самастойна. Не ведаю, ці варта гэта рабіць? Ці хопіць у маладых артыстаў творчых сіл і магчымасцей спавіцца з сольнай праграмай у два аддзяленні? Бо не выключана небяспека, што праграма можа атрымацца сталёваю аднастайнай і сумнай: як-ніяк адным і тым жа выканаўцам даявіцца выступаць на эстрадзе больш дзвюх гадоў.

Перш, чым пайсці на гэта, «Песнярам» трэба добра ўзважыць усе «за» і «супраць», каб не захапіцца модным, выпадковым, а захаваць у сваёй творчасці ўсё тое самабытнае, што знойдзена імі ў нялёгкіх натхненых пошуках і прыхільна прынята гледачом. Мабыць і ў навагодніх праграмах радыё і на канцэртных эстрадах у гэтыя дні «Песняры» яшчэ раз падцвердзілі сваё права працаваць у абраным імі кірунку.

Георгій ЗАГАРОДНІ.

П Р Ы Н Я Т Ы У С А Ю З П І С Ь М Е Н Н І К А У

Празаік **Галіна Васілеўская**. Нарадзілася ў 1927 годзе ў гарадскім пасёлку Клічаў. Скончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Загадчык аддзела пісем рэдакцыі часопіса «Работніца і сялянка». Аўтар апошней «Маланка ўначы» і «Малюнак на сцяне».



Павэста **Вольга Іпатава**. Нарадзілася ў 1945 годзе ў гарадскім пасёлку Мір Гродзенскай вобласці. Выхоўвалася ў дзіцячым доме. Скончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Рэдактар на Гродзенскай студыі тэлебачання. У 1969 годзе выйшаў зборнік вершаў «Раніца».



Крытык **Аляксей Гардзіцкі**. Нарадзіўся ў 1934 годзе ў вёсцы Пугачова Брэсцкага раёна. Скончыў Брэсцкі педагагічны інстытут і аспірантуру пры Інстытуце літаратуры АН БССР. Піша з 1959 года. Працуе старшым рэдактарам Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па друку. Аўтар кніг «Дыялогі» (1968) і «Пра майстэрства дэталі» (1969).



Паэт **Леанід Дайнека**. Нарадзіўся ў 1940 годзе ў вёсцы Дзмітраўка-Другая Клічаўскага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Старшы рэдактар перадач для дзяцей і юнацтва Віцебскай студыі тэлебачання. Першыя вершы апублікаваў у 1961 годзе. Аўтар зборніка вершаў «Галасы» (1969).



Паэт **Мікола Мальяўка**. Нарадзіўся ў 1941 годзе ў вёсцы Мікалаеўшчына Стаўбцоўскага раёна. Скончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Працуе рэдактарам літаратуры - драматычнага выдання Беларускага радыё. Аўтар дзвюх кніжак вершаў — «Едуць маразы» і «Жалеза».



Паэт **Уладзімір Снарынін**. Нарадзіўся ў 1939 годзе ў горадзе Віцебску. Скончыў Рэжыскі інстытут інжынераў грамадзянскай авіяцыі. Працуе інжынерам у Мінскім аэрапорце. У 1969 годзе выйшла з друку кніжка «Буслы над аэрадромам».



Празаік **Дзір Слаўковіч**. Нарадзіўся ў 1932 годзе ў горадзе Мінску. Скончыў Мінскі педагагічны інстытут. Працуе загадчыкам Уздзенскай раённай дзіцячай бібліятэкі. З першымі апавяданнямі для дзяцей выступіў у 1962 годзе. У 1969 годзе выйшла кніжка апавяданняў «Каласавічок».



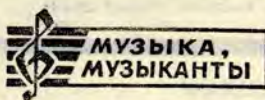
Паэт **Леанід Рашкоўскі**. Нарадзіўся ў 1937 годзе ў горадзе Барысаве. Скончыў Барысавскае медыцынскае вучылішча, пярэдняе займаецца на факультэце журналістыкі ВДУ. У друку выступае з 1963 года. Аўтар кніжак «Няхай не паміраюць зоркі» і «Як пінгвін шёл фраз».



Паэт **Гаўрыла Шутэнка**. Нарадзіўся ў 1924 годзе ў сяле Арэгір Арэгірскага раёна Стаўрапольскага краёвага ўдзельніка Вялікай Айчыннай вайны. Зараз працуе загадчыкам клуба вучэбна-вытворчага прадпрыемства Беларускага таварыства сялян у Навагрудку. У 1961 годзе выйшаў зборнік вершаў «Мае вочы», у 1969 — кніжка вершаў «Паміль».



А Я К Р Ы Н І Ц Ы П А П У Л Я Р Н А С Ц Ї



дудку, скрыпку, якія арганічна ўплываюць у музычную тканіну твора і надаюць яго гучанню асабліваю маляўнічасць, тэмбравую разнастайнасць. І галасы выканаўцаў, звонка пераклікаючыся паміж сабой, гучаць молада, з запалам, ствараюць надзвычай святочны настрой. Разам з тым, мне здаецца вельмі дзіўным і нелагічным раптоўны пераход ад ураўнаважанага спакойнага характару руху музыкі ў пачатку да імклівага і нават крыху расхістаннага ў сярэдзіне і ў канцы песні. Магчыма, зроблена скроба наблізіць народны напеў да нашых дзён, глянуць на яго вачыма маладых сучаснікаў: вось, маўляў, як ён можа гучаць сёння! Як бы там ні было, але штучна перайначаны, занадта паскораны тэмпы песні «Ой, рана на Івана» не ідзе на карысць пявучай павольнай мелодыі, парушае яе ўстойлівую рытмічную будову і паэтычную вобразнасць.

Напэўна, не кожная народная песня паддаецца эстраднай апрацоўцы і не кожная можа выконвацца ў неадпаведных для яе сучасных рытмах. Мне, напрыклад, спадабаўся ў інтэрпрэтацыі ансамбля адзін з лепшых узораў беларускага фальклору нашых дзён — «Із далёкіх із краёў». Гэтая аптымістычная песня, прысвечаная вяртанню савецкіх воінаў-пераможцаў з ваеннага паходу, атрымала ў «Песняроў» пераканаўчае мастацкае ўвасабленне. Пачынаючы са сцярджальна-апавядальнага запеву і канчаючы шырокім узбуджаным прыпевам «Эй, шлі салдацікі дамоў!», ад куплета да куплета расце незвычайнае пачуццё радасці людзей, якія чакаюць з хвіліны на хвіліну сустрэчы з воінамі-пераможцамі. А выкарыстання ў інструментальным акампанеменце своеасаблівага рухаючага імпульсу, чымсьці падобнага на рытм салдацкіх крокаў або кавалерыйскай

вільчак дэталі ў дасціпна інструментаванай жартоўнай песні, каб расказаць у ёй гісторыю з даўняга народнага побыту набыла пэўную цікавасць і стала вельмі павучальнай і для нашых сучаснікаў.

З вясёлым гумарам і трапнасцю іранічных характарыстык выконваецца вядомая руская народная песня «Сямёра зяцёў». Сцэнічна разыграная спевакамі-музыкантамі, яна ў выглядзе камедыйнага «дзеяства» тонка высмейвае цёшынага сёмага зяця — любімчыка Ванюшу, вобраз якога без слоў, з дапамогай адных толькі жэстаў і мімікі вынаходліва стварае выканаўца на ўдарных інструментах А. Дзямешка.

У склад «Песняроў», апрача названых музыкантаў, уваходзяць яшчэ шэсць — В. Яшкін (электраарган, лера), Ул. Місевич (саксафон, флейта, лудка), Л. Тышко (бас-гітара), Ул. Мулявін (рым-гітара, труба), В. Бадзяў (скрыпка), В. Гурдзіз'яне (трамбон). Некаторыя з маладых артыстаў добра валодаюць не адным, а некалькімі інструментамі і маюць схільнасць да музычнай імправізацыі. Усё гэта намага папярэе творчыя магчымасці ансамбля і ўзбагачае яго аркестравую палітру. А ў дадатак да ўсяго музыканты яшчэ спяваюць. Вядома, сваімі вакальнымі здольнасцямі яны не могуць пахваліцца. Але іх спевы захоплваюць сапраўдным пачуццём ансамбля, чысцінёй інтанацыі, глыбокім пранікненнем у характар музычна-паэтычных вобразаў.

Часцей за іншых саліруюць у песнях Ул. Мулявін і Ул. Місевич. У іх галасы больш прыгожыя па тэмбры, лепш гучаць, чым у астатніх выканаўцаў. «Летняя ночка купальная белай растаяла зімкаю» — крыху спакваля, ціха і задумлена запяваюць яны абодва сямейнаўскую песню-раманс «Ты мне вясною прыснілася». Колькі разоў яна выконвалася

вечна захоплены якім-небудзь новым вынаходніцтвам, які нават не заўважаў, што пры сустрэчы з ім у Славы так адлівала кроў ад шчок, што яны рабіліся амаль празрыстымі.

Апошнія яго пісьмы пачыналася словамі: «Эксперимент наш пакуль што застаецца толькі эксперыментам, але тут, на месцы, у галаву прыходзяць на дзіва разумныя думкі. Кожны вечар дацямна сяджу над разлікамі. Як шкада, што няма цябе. Ты, як ніхто, умееш слухаць. Ты нават не ўяўляеш, як часта я ўспамінаю цябе. Раніцай, прачнуўшыся, лаўлю сябе на думцы: як было б добра, калі б, расплюшчыўшы вочы, раптам убачыў цябе...»

Мусіць, ён проста засумаваў у гарах, у сваёй першай сапраўднай экспедыцыі. Але... Слава купіла білет на бліжэйшы рэйс.

У лагер яна прыехала на досвітку. Вадзім яшчэ спаў. І верачы, і не верачы ў тое, што робіць, яна ціха ўзяла яго руку і прыклала да сваёй шчакі...

Той дзень запомніўся ёй назаўсёды. Радасны і светлы, як прамень пражэктара ў начным небе, як той прамень, па якім спускаўся на дарожку аэрадрома трапяткі серабрысты самалёт, калі яна сустрэла вясенню Вадзіма. То была незвычайная вясень — ніколі яшчэ так ярка не палала лісце на дрэвах, і нават дажджынікі — рознакаляро-

выя ў бляску рэклам — здаваліся цёплым, лагодна-свойскімі.

«Я павінна прывезці Вадзіму асколачак з неба. Тады ў экспедыцыі, нават калі дождж залье вогнішча, калі не будзе батарэек да ліхтарыкаў і скончацца свечкі, яму ніколі не будзе самотна».

Вось зараз, зараз! Яна працягне руку да гэтай дзіўснай планеты... Слава ўжо ўявіла, як зазірае на вузкая Вадзімавай далоні яе чароўны крышталі і якой ласкавай цёпльнай засвецяцца ад гэтага ззяння яго, Вадзімавы, вочы... Вострае, радаснае пачуццё рызык ахапіла яе і...

Па-ранейшаму была ноч, па-ранейшаму глядзеў у пакой месяц, па-ранейшаму за акном жаўцеў клён. Сэрца пачало біцца раўней.

Няма ў яе Вадзіма, і пара б было да гэтага прывычацца. Не, не, тут ніхто не вінаваты. Проста ён для яе быў усім, а яна для яго — толькі хвілінай жыцця... Што ж тут такога? Тысячы людзей на гэтым свеце сустракаюцца, каб разысціся. Толькі шкада, што першы пакідае цябе той, хто быў найбольш патрэбен.

І няма каму падарыць асколачак з неба...

ЗАЛАЦЫСТЫ дыск павялічваўся з кожным імгненнем, і Слава, як гэта часта бывае ў сне, зусім не здзівілася, што глядзіць на начное неба ўжо не з акна свайго пакоя, а з кругага люмінатара ракет, якая імкліва ляціць да незнаёмай планеты. Не здзівілася яна і таму, што, набліжаючыся, дыск не толькі не рабіўся цёмным, а, наадварот, разгараўся ўсё ярчэй. Слава нібы памятала тое, што гаварылі на лекцыях па астраноміі аб гэтай незвычайнай планеце: быццам яна з асабага мінералу, самы невялічкі асколачак якога зіхаціць у цемры, як маленькая зорка.

А планета ўжо закланіла ўсё неба і палыхала залатым пяшчотным полымем, нібы падсвечаная знутры тысячамі агнёў. Празрысты туман уздымаўся над ёю і мільгацеў за люмінатарам, як тыя святлыя аблёкі, якія імчаліся насустрач самалёту, калі яна ляцела на Алтай да Вадзіма. Тады ў яе было ўсяго толькі тры вольныя дні, ды і тыя перад самай сесіяй.

«Я павінна прывезці Вадзіму асколачак з неба».

Той вясною Вадзім раптам пачаў прысылаць ёй пісьмы. Той самы Вадзім, зірнуць на якога белалі калісьці ўсе яе сяброўкі-першакурсніцы (ён канчаў тады ўніверсітэт). Той самы Вадзім, які быў вечна акружаны натоўпам сяброў і сяброўкі,

НЯДАЎНА ў Сафіі ішоў фільм «Я, Францыск Скарына» вытворчасці «Беларусьфільм». Прагледзеў я гэтую новую беларускую мастацкую стужку, прачытаў ласкавыя водгукі пра яе ў нашым друку і раптам мне закарцела пацікавіцца гісторыяй «пранікнення» беларускага кіно да нас, у Балгарыю. У «Дырэкцыі распаўсюджвання фільмаў» мне паказалі друкаваны каталог усіх замежных фільмаў, якія паказваліся ў нас пасля 1944 года. Пачаў я перагортваць іх і ўжо з пяцідзясят гадой стаў усё часцей сустракаць пад назвамі карцін памятку — «Беларусьфільм».

Запэўняю, каб хто спецыяльна ўзяўся і напісаў даследаванне пра тое, як распаўсюджваецца за мяжой прадукцыя беларускіх кінематаграфістаў, то ў Балгарыі ён знайшоў бы шмат радасных фактаў. Як успрымаліся ў нашай рэспубліцы вашы фільмы, пісалі літаральна ўсе газеты, пісалі ўсхвалявана і захоплена. Для

Георгій ВЫЛЧАЎ
ПІСЬМО З САФІІ

прыкладу ўспомню, што ў свой час у нас вельмі шырока дэманстраваліся «Паўлінка», «Чырвоная лісца», «Дзяўчынка шукае бацьку», «Гадзінік спыніўся апоўначы», «Трэцяя ракетка», «Альпійская балада» і многія іншыя. Ніводзін з гэтых фільмаў не быў абыдзе-ны ўвагай прэсы.

З песні слова не выкінеш: сёння вашы карціны да нас трапляюць значна часцей, чым дзесячкі кінамастацтва. Малавата яшчэ ўзаемных візітаў, дзелавых і творчых сустрэч. У час свайго апошняга прыезду ў Беларусь я заходзіў на кінастудыю. Вашы таварышы наперадавалі тады праз мяне многа сардэчных прывітанняў балгарскім кінематаграфістам, нават уручылі запісачку, каму менавіта перадаць прывітанні. І здарылася так, што тую памятку я згубіў. Каму перадаваць прывітанне? Разгубіўся

У КАДРЫ І ЗА КАДРАМ

проста... Пачаў дапытвацца ў сваіх таварышаў з нашай студыі, хто быў у Беларусі, і мне назвалі нямала імёнаў. Тады я рашыў пабачыцца хоць бы з тымі, хто быў у маі на IV Усесаюзным кінафестывалі савецкіх фільмаў у Мінску. У іх уражанні павінны быць больш свежыя.

Кіраўніком нашай дэлегацыі на гэтым фестывалі быў намеснік старшыні Саюза балгарскіх кінематаграфістаў Іван Іваноў. Яго першага я і наведваў для гутаркі. Іваноў нават крыху разгубіўся: былі яны ў Мінску і ў Беларусі ўсяго тры дні, многа ўражанняў за гэты час не набярэш. Але раскажаў, што былі на кінастудыі «Беларусьфільм», знаёміліся з яе вытворчымі магутнасцямі, матэрыяльнай базай. Студыя зрабіла някэскае ўражанне, спадабаліся творчыя работнікі яе. З «Беларусьфільмам»

можна падтрымліваць дзелавыя кантакты, можна рабіць сумесныя фільмы.

Тады я адразу папытаў Іванова, можа ёсць што сказаць больш канкрэтнае ў гэтым сэнсе. На жаль, не. Кааператыўнай прадукцыі пакуль што няма. Мабыць, таму, што і беларускія, і нашы кінематаграфісты вельмі загружаны сваёй работай. «Вы не бачылі беларускую дакументальную стужку пра былога старшыню калгаса «Рассвет» Кірыла Арлоўскага? — спытаў мяне І. Іваноў. — О, мы купілі гэты фільм, абавязкова паглядзіце. Работа аператара проста здзіўляе ў ўражанне. На высокім творчым узроўні зроблена стужка. Уяві сабе, ствараецца такое ўражанне, быццам аператары здымалі Арлоўскага ледзь не кожны дзень, у клопатах, напружаных буднях, а потым выбралі самыя знач-

ныя дэталі і факты. А за многа гадой іх накіпалася нямала. Атрымаўся фільм-дакумент, а глядзіш яго, дык уражанне застаецца большае, чым ад мастацкага».

Актрыса Жаржэта Чакрава была ў балгарскай дэлегацыі. Адзіная актрыса з зарубежных дэлегацый на фестывалі і першая балгарская актрыса, якая наведвала Беларусь. У нас яна зараз у зеніце сваёй славы і росквіце таленту. Дзёбнула яна ў фільме «Хроніка пачуццяў» і адразу атрымала прыз за лепшую жаночую ролю. З таго часу знялася яна ў шасці мастацкіх фільмах, больш чым у дзесяці тэлевізійных. Найбольш папулярным быў «Чалавек з Ламанча» («Дон-Кіхот»), дзе яна выконвала ролю Дульцынеі. А так у асноўным яна драматычная актрыса, працавала ў тэатры сатыры, а зараз перай-

шла ў Нацыянальны. Мы дамовіліся з ёю сустрацца ў кафе. Я перажываў, ці прыйдзе яна. На вуліцы лупцаваў дождж, і я ведаў, як занята Жаржэта.

Зоркі сыходзяць на зямлю, — пакартаваў я, калі ўбачыў яе ў дзяржаў. Прыйшла ўсё-такі! — Я ж выйшла з народа і ніколі ад народа не адрываўся, — гаворыць яна. — Чым больш сустракаешся з людзьмі, тым больш уражанні ад гэтых сустрэч дапамагаюць у творчай рабоце. Ці вы думаеце інакш? Да таго ж мне так хацелася яшчэ раз успомніць пра Беларусь, падзяліцца ўражаннямі аб гэтай дзіўнай зямлі і яе людзях...

Я загадаў каву — ёй вельмі салодкую, турэцкую, сабе — горкую, амаль без цукру. За кавой я і слухаў яе...

— Ведаеце, для мяне гэтая краіна — проста адкрыццё. Ехала я ў



Сярод тых, хто вініша сёння з Новым годам наведвальнікаў кафе «Свіцязьня» ў Навагрудку — і афіцыйная Галіна Еўчар. Фота Ул. ЛУПЕНКІ. (БЕЛТА).

ЛІТАРАТУРНЫ ПОМНІК ГРОЗНЫХ ДЗЁН

У цэнтры калгаса імя Данукалава, што на Віцебшчыне, узвышаецца прыгожы будынак клуба. Тут заўсёды шматлюдна. Месца гэта, можна сказаць, гістарычнае. У 1942-м тут размяшчаўся штаб легендарнай партызанскай брыгады Аляксея Фёдаравіча Данукалава.

Аб баявых справах і гераізме народных масіўцаў можна даведацца з літаратуры, якой багата сабрана ў клубнай бібліятэцы. На асобных стэлажах кнігі з аўтаграфамі партызан-данукалаўцаў.

Гэтай восенню на Піншчыне гасцявала група выкладчыкаў і студэнтаў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Госці з Мінска цікавіліся музычным фальклорам палескага краю. Кіраўніку групы — рэктару кансерваторыі кампазітару У. Алоўнікаву вельмі спадабаліся спевакі харавой капэлы калгаса «Дружба народаў». У ёй удзельнічаюць галоўным чынам ветэраны калгаснай вытворча-

Цікавая гісторыя ўзнікнення бібліятэкі. Тры гады назад трыццаць былых партызан-данукалаўцаў, якія жывуць у розных кутках рэспублікі, наведвалі

вёску Кавалі. Сустрэліся з калгаснікамі, аўчымі, падзяліліся ўспамінамі. І тады хтосьці з іх выказаў думку стварыць літаратурны помнік грозных дзён. Праз некаторы час у адрас клуба пачалі паступаць кнігі з аўтаграфамі, фатаграфіямі. Цяпер іх у бібліятэцы каля патысяч.

Праўленне калгаса штогод асінуе неабходныя сродкі на папаўненне кніжнага фонду. Летам бібліятэку-помнік наведваюць школьнікі з усяго раёна.

П. КАБАК.

Лёзненскі раён.

«ПАСЫЛКА» З КАНСЕРВАТОРЫІ

сці. Кампазітар правёў з хорам некалькі рэпетыцый, узбагаціў яго рэпертуар новымі творами.

Цяпер кансерваторыя ўзяла шэфства над самадзейнымі артыстамі калгаса. Нядаўна ў адрас гаспадаркі прыйшла «пасылка» — піяніна. Гэта падарунак калектыву кансерваторыі сваім падшэфным. Сталічныя музыканты будучы дапамагаць не толькі мастацкай самадзейнасці, але і калгаснай музычнай школе, якую мяркуецца адкрыць неўзабаве.

Ф. ГЛІНСКІ.

З ВЫШЫНІ ПТУШЫНАГА ПАЛЁТУ

Па дарозе з Масквы да Стангольма вы паспываеце прагледзець толькі некалькі газет і справіцца са смажаным куранём, якое прапануе на снеданне Аэрафлот. Пакуль ваша ўвага занята нажом, відэльцам і куранём, якое танцуе па талерцы (відэльцамі, канечне, яго есці не прынята, а рукамі прынята, але нязручна), у вас няма ніякай цікавасці да аднастайнай белай воблачнай раўніны за ілюмінатарам. Але калі з куранём пакончана і вы аддаеце сцюардэсе пластмасавы падносік з тоненькімі костачкамі, ваш позірк выпадкова спыняецца на ілюмінатары. І вы радасна заўважаеце, што ў воблачнай коўдры з'явіліся дзіркі, праз якія нешта сіне, падобнае на мора. Гэтая сінеца ўсыпана цёмнымі плямамі. Мусіць, маленькія астраўкі, — думаеце вы. Плям усё больш і больш. Мабыць, гэта бераг Швецыі? І праўда — успыхвае табло: не курцы, прывязаныя рамні.

У ілюмінатары зноў перамена. Цёмныя плямы зліліся, запоўнілі ўсю прастору, і цяпер морам здаецца гэта цёмнае, а астравамі на ім выглядаюць светлыя азёры. Азёраў гэтак жа многа, як раней астравоў. А цёмнае — лясы. Хутка з'яўляюцца прыціснуты да вадзі кучкі маленькіх домікаў, квадраты палёў. Вёскі, пасёлкі. Вострыя шпілі чырвоных сельскіх цэркавак. І зноў азёры...

Калі-небудзь турыстычныя фірмы з дапамогай спецыяльных паветраных аўтобусаў будуць наладжваць экскурсіі ў розныя куткі свету. Хочаце, паглядзіце зверху Галандыю, хочаце — Сахару або Каўказ. Тут вам не толькі прыгожае відовішча, але і непаўторнае адчуванне. Унізе невядомая зямля, якую вы раней ніколі не бачылі. Яна адначасова рэальная і нерэальная. Хочацца ўбачыць яе бліжэй, разгледзець дэталі, але гэта немагчыма. Застаецца толькі здагадацца, якая яна там, зблізку.

А вы ўсё ляціце над лясамі і азёрамі. Зусім як маленькі Нільс з вяцельнай кніжкі Сэльмы Лагерлеф «Цудоўнае падарожжа Нільса з дзікімі гусямі». Ён жа таксама ляцеў у гэтым кірунку — з поўдня на поўнач Швецыі і гэтак жа пад ім праплывалі асеннія лясы і дахі маленькіх домікаў. Праўда, гэта было даўно, і ён падарожнічаў на гусі.

Чым ніжэй апускаецца самалёт, чым бліжэй Стангольм, тым больш прыкметна ўварванне ў прыродны пейзаж лінейкі і цыркуля сучаснага планіроўшчыка, архітэктара, інжынера. Ва ўсе бакі смела бягуць па зямлі шырокія стужкі асфальту. Нібы перанесеныя з архітэктурнай майстэрні макеты ў строгім парадку стаяць сярод лясноў новых жылых масіваў. Белья стандартныя паралелепеды будынкаў рэдка выстройваюцца па прамой лініі або радамі, адзін за адным. Часцей яны ідуць дугою...

Самалёт ідзе на пасадку. Мільгаюць залаціста-бурыя вершаліны дрэў, кусты, нейкія будынкі, і колы коцяцца па бетоне пасадкавай дарожкі.

ХАНС, ЭСТЭ І МЫ

Ханс — зграбны, сімпатычны хлопца з вельмі замойнай сям'яй. Ён — студэнт III курса Стангольмскага экан-



намічнага інстытута. Нядрэнна гаворыць па-руску, хоць і з вялікім акцэнтам. Ханс чатыры разы быў у Савецкім Саюзе са шведскімі турыстамі, паўгода ўдасканалі в а ўсіх ў рускай мове на курсах у Піцундзе. Ён добра выхаваны, акуратны, уважлівы. Але фасоністы і крышкі накетлівы. Затое яго тата — чалавек практычны і валавы. Мяркуючы па ўсім, Ханс не будзе ёлупам, як некаторыя, а зробіць добрую кар'еру — будзе гандлёвым прадстаўніком у якой-небудзь краіне, па ўсім відаць — у СССР.

Ханс прадстаўляе шведскую турыстычную фірму «Рэсо». Ён — наш перакладчык і гід і будзе суправаджаць нас ва ўсіх паездках, начаваць у адных з нашых гасцініцах (нават у Стангольме, дзе жывуць яго тата, мама, сёстры і ён сам), снедаць, абедаць і вячэраць у тых жа рэстаранах, што і мы.

Эстэ — старэйшы. Яму пад трыццаць. У яго прыгожы, дагледжаны твар «сапраўднага мужчыны». Ён рослы, з добрай ваеннай выпраўнай. Эстэ таксама вельмі дысцыплінаваны і карэктны. Па-руску ён не гаворыць і наогул маўклівы. Яго абавязак — не гаварыць, а вадзіць аўтобус. Ён таксама прадстаўляе фірму «Рэсо», якая даверыла яму доўгі, як насажырска вагон, зваючы турыстычны аўтобус. Эстэ выконвае свае абавязкі ўпэўнена, свабодна, без ніякіх эмоцый. Кожную раніцу ў строга вызначаны час ён заходзіць у аўтобус, здымае і акуратна вешае сваю куртку і садзіцца за руль. У любое надвор'е ён сядзіць за рулём у белай сарочцы і галыштук.

Эстэ — халасцяк. Недаўна ў новым раёне Стангольма ён здымае пакой. Дома ў яго сабана, якога на час па-

Мінск з некаторымі жаночымі забабонамі. А ўбачыла з такім густам апраўных дзяўчат і жанчын... Мужчыны такія спакойныя, ураўнаважаныя — прыемна проста было глядзець... Прытым, мы былі ў маі, горд быў увесь у маладой зеляніне — свежыя такія, ласкавыя. Мы адразу адчулі сябе, як дома. Жылі мы ў цудоўнай гасцініцы «Юбілейная». Неяк засталася адна ў нумары, уключыла радыё і пачула дыктара, пачула беларускую мову. Лагодная такая мова... А вось гэта абавязкова запішыце: ніколі не забуду Хатынь. Перад гэтай чалавечай трагедыяй блякнуць усе астатнія... І што важна, народ не зацяўся ў сваім горы, знайшоў сілы для аднаўлення ўсяго, застаўся вясёлы, жыццелюбівы. Мы былі на сустрэчы ў адным калгасе ў Маладзечанскім раёне... Як нас гасцінна сустракалі, як сардэчна! На бяседзе побач са мною сядзела жонка старшын калгаса. І раптам яна гаворыць мне, што адразу

пазнала мяне. Гэта ж, канжа, вы здымаліся ў кінафільме «Мужы ў камандзіроўцы»? І гэта мяне так расчуліла... А нядзюна наш рэжысёр П. Васілеў гаварыў з Мінскам. Потым кажа мне: тэлефаністка з галоўнаштабам Мінска перадае мне прывітанне. Бачыла мяне на ўрачыстасцях у Мінску... Проста здзіўляе гэтая душэўная шчырасць беларусаў. Ужо ў аэрапорце ў Мінску падумалася мне: каб хто сказаў — застанься яшчэ на месяц, дык не задумваючыся засталася б. Я няскладна гавару, сумбура, так?

— Жаржэта, мне б хацелася больш пачуць пра беларускія фільмы, пра вашыя беларускія калегі—акцёраў і акцёркаў.

— Так, так, былі сустрэчы і з імі, я засталася задаволеная. Але пра гэтыя сустрэчы няхай лепш вам раскажа рэжысёр П. Васілеў... А вы проста запішыце тое, што я сказала. Для мяне ўжо няма было і таго, што я палюбіла Беларусь,

яе народ, паверыла ў вялікія творчыя магчымасці беларусаў... Так усё аднавіць пасля разбурэння, створыць стварыць, пабудавать такія цудоўныя помнікі сваім героям! Буду вельмі рада зноў наведаць гэтую дзівосную краіну...

І я пастараўся запісаць усё так, як гаварыла Жаржэта Чакарава...

Пётр Васілеў — хударлявы, вельмі рухавы чалавек. Ён колісь вучыўся ў Маскве, у рэжысёра Р. Аляксандрава. Зараз ён аядамы ў нас як таленавіты рэжысёр мастацкіх фільмаў, асабліва камедыйных. Ён першы ў нас паставіў дзіцячы фільм па сцэнарыі П. Вежынава «Сляды застаюцца», першы «крімінальны» фільм «Пароль», сатырычны фільм «Кіт», гістарычны фільм «Князь» з жыцця першага балгарскага царства. П. Вежынаў у нас як настаянік, як ветэран, у яго пачыналі многія вядомыя балгарскія рэжысёры.

Хоць ён вучыўся ў Маскве, аднак у Беларусі

даваляся пабыць упершыню.

— Не ведаю, з чаго нават і пачынаць... Маё знаёмства з савецкімі людзьмі пачалося даўно, адразу пасля вайны... Дасюль памятаецца мне такая сцэна... Перад Ржыскім вакзалам у Маскве вялі калону палонных. Тады, мабыць, былі велікодныя святы, бо з царквы выходзілі з вузельчымі камі старыя. Выйшла адна бабулька, трымала ў руках свяцонную яйкі. Убачыла раптам гэтых палонных, пастаяла, паглядзела на іх, уздыхнула і пачала раздаваць немцам яйкі: «Ешце, ешце...» Мые проста як па сэрцы паласнула... Столькі народ вынес, выцпеў за вайну, столькі пакут і гора прыняў ад гэтых жа немцаў — захопнікаў, і раптам так пачала вечы адносіцца да пераможаных ворагаў!.. А цяпер пабываў у Беларусі, наведаў Хатынь, і многіма думаў пра ўбачанае. Грандыёзны гэта, вялікі твор мастацтва. І ніводная дэталі не кліча

да помсты, а толькі да роздзума і пільнасці, нібы папярэджвае ўсё чалавечства, што такое фашызм... Мне заўсёды беларус здаваўся бліжэй па характары да рускага, а цяпер я ўпэўніўся, што ў беларускага народа адметная рыса — чалавечалюбнасць — можа нават яшчэ больш выражана...

— Паказалі нам у Мінску, — працягваў П. Васілеў, — два дакументальныя фільмы, якія зрабілі на мяне вялікае ўражанне. Адзін з іх называўся, калі не забуду, «Беларусь» і выпушчаны быў да юбілею рэспублікі. Зроблены ён добра — і канцэпцыя яскравая, і апэратарскае майстэрства высокае. З мастацкіх фільмаў спадабаўся мне «Іван Макаравіч» Ігара Дабралюбава. Вялікае ў яго, у рэжысёра, мастацкае пачуццё, пранікненне ў тую эпоху. Гэта нібы суровая, эпічная паэма... Я ўжо выказваўся пра гэтыя фільмы, будучы ў Беларусі. Дабаву толькі, што на «Беларусьфільме» людзі працуюць творча, заўсёды ў

пошуку, імкнуча пазбавіцца ад застарэлых прыёмаў... Скажу яшчэ, што паміж «Беларусьфільмам» і намі ёсць шмат агульнага, ёсць добрая глеба для ўзаемаагульнага супрацоўніцтва. Але як будучы развівацца наш творчыя кантакты, пакуль што не магу вам сказаць нічога дакладнага...

Я падзякаваў Васілеву. Ідучы дадому, думаў, што і сапраўды нашы і вашы кінадзеечы маглі б наладжваць кантакты па многіх лініях, маглі б апець нашу дружбу ў сумесных творах.

І вось цяпер пішу гэтае чарговае пісьмо і маю: можа яно хоць нечым напамінець тым, адкаго гэта залежыць, каб творчыя сувязі нашых работнікаў культуры мацнелі з году ў год, што час ужо нешта зрабіць, час распрацоўваць агульныя мерапрыемствы. Думаю, што новы, 1971 год, будзе значна лепшы ў гэтых адносінах!

ездан ён водзіць да суседзяў, і кветкі, якія ён палівае сам пасля паездкі. Эста ведае, што ён нішто сабе з твару, прывык ужо да жаночых кампліментаў з прычыны доўгіх, выгнутых вусен, але па нейкіх меркаваннях лічыць за лепшае на плёнку не трапіць.

Эста будзе некалькі дзён вазіць нас па Стангольме, потым павязе ў Гётэборг і Мальмэ. Ён таксама амаль увесь час з намі, толькі на адну ноч ён паедзе з Мальмэ ў Капенгаген да знаёмых дзяўчат.

Ну, і нарэшце, пра нас. Мы — гэта невялікая група савецкіх лясельнікаў — рэжысёры, акцёры, мастакі і дырэктары лясельных тэатраў Ленінграда, Харкава, Мінска, Рыгі, Стаўрапаля і іншых гарадоў. Паездка арганізавана, каб паглядзець шведскія лясельныя фестывалі, але фестываль, як мы даведзіліся перад ад'ездам з Масквы, не абудзецца. Будучы толькі даведаўшыся з лясельнікамі Стангольма і Мальмэ і паездка на краіне.

ГОРАД НА ВАДЗЕ І КАМЕНИ

Асеньні Стангольм шэры і змрочны. Шэрае неба, шэрая вада, цёмныя камяніцы, якія стоіліся на астравах. Стангольм — горад стары, забытаны, узгоркавы. Ён стаіць на зліцці марскога заліва і вялікага возера. У горадзе ноўна пераходаў, шхун, лодак. Сотні яхт ціснуцца адна да адной ля падножжа змрочных, рознай вышыні дамоў. Вялікае мноства мастоў, старых і новых, шырокія эстакады, якія некуды ляцяць над іншымі дарогамі. На востраве Стадэн — стары горад: востравыя сярэдневяковыя будынкі, вузкія цясніны вуліц. Там жа велізарны прамагалоўнік каралеўскага палаца.

— А дзе сам кароль?

— О, ён амаль не бывае ў Стангольме, — весела адказвае Ханс. — Наш кароль любіць археалогію, ён увесь час дзе-небудзь капае, то ў Грэнві, то ў Мексіцы. Толькі ўлетку, калі на поўдні гарачыня і капаць немагчыма, ён ненадоўга вяртаецца на радзіму.

— Можа лепш выбраць прэзідэнта, а караля наогул не адрываць ад любімых заняткаў?

— Не. Нам выгадней мець караля. Прэзідэнт даражэй. Бо патрэбны сродкі на розныя прыёмы, сустрэчы, банкеты. Прэзідэнт не можа рабіць іх за свой кошт, а каралю гэта нічога не абыходзіцца, — бесклапотна заканчвае наш юны гід.

Удалечыні паказваецца чатырохгранная вежа ратушы. Ратуша пабудавана ў пачатку гэтага стагоддзя, але выглядае змрочнай сярэдневяковай турмой. Чырвоная цэгла, вузкія вокны, гладкія сцены.

Шведы шануюць сваю гісторыю. Статуі каралёў упрыгожваюць сцены і плошчы. Драўляныя парэнчы аднаго старога моста ўвешаны залатымі каралеўскімі каронамі. Каралеўская вуліца, каралеўскі сад, каралеўскі тэатр. Дарэчы, непадалёк ад каралеўскага тэатра стаіць статуя Карла XII. Ён сядзіць на кані і валіўніча працягвае руку на ўсход, у бок Расіі.

Палацы, кароны, статуі, каралеўскі магільнік — сімвалы старога Стангольма. Сімвалы сучаснага Стангольма іншыя... Гэта перш за ўсё неверагоднай вышыні будынак, у якім размяшчаюцца падатковае ўпраўленне. Гэты будынак відаць амаль з усіх пунктаў.

Яго вышыня выклікае сумныя кніны стагольмаў. Ён настолькі ж высокі, як і напны падаткі, гавораць яны. Адміністрацыя падатковага ўпраўлення надзвычай вынаходлівая. Уведзены падатак нават на сабак.

Яшчэ адзін сімвал сучаснага Стангольма — новы гандлёвы цэнтр, так званыя Сіці. Ля падножжа трох небаскробаў — горад магазінаў. У гэтым горадзе ёсць свае вуліцы, завулкі, утвораныя радамі велізарных вітрын. Вітрыны прыцягваюць, вабяць, дражняць. Лепшае адзенне, лепшая тканіна, лепшыя тэлевізары. Зялюць шыбы, сцены, яркія плакаты, узор плітак пад вашымі нагамі. Тут няма машын, няма грузавых тачак — усё гэта схавана пад зямлю. Нічога непрыгожага або непрыемнага для кліента. Гуляйце, захапляйцеся прыгожасцю, выбірайце. Людзі выбіраюць і купляюць. Купляюць у растэрмінаўку, аблітываючы сябе даўгамі. Бо ўсё, што ёсць у кватэры і перш за ўсё сама яна — ужо набыта ў растэрмінаўку.

Стангольм — добраўпарадкаваны горад. Ёсць метро, папярэны некаторыя старыя вуліцы, зняты трамвайныя лініі. Пераход на правабаковы рух і зняццё трамвайных рэак — ледзь не самыя памятных вехі ў жыцці стангольмаў за ўсё пасляваеннае гады.

Жыхары шведскай сталіцы захоплены сваімі штодзённымі клопатамі. Яны некуды спяваюцца, забягаюць у магазіны, цяплява чакаюць на перакрывацтвах, пакуль не загарыцца зялёная фігурка чалавечка, якая дазваляе ісці пераз вуліцу, возіць у возіках дзяцей, прагульваюцца з сабакамі. Большасць з іх нічым не выдзяляецца. Але маладыя модніцы і моднікі вельмі экстравагантныя: доўгія валасы, якія развіваюцца на ветры, раскіданыя штаны і ўсемагчымыя балахоны — з рукавамі і без, апанаваны футрай і абшывы майхтрамі, вузкія да пята паліто з бліскучай кляёнкі і кажухі з аўчыны, калматыя світары і доўгія сукенкі з разрэзамі ўздоўж бедраў.

Нават у салдат, якія ўдзельнічалі ў доўгім і даволі недарэчным прадстаўленні для турыстаў пад назвай «Змена палацавай варты» — нават у салдат тырчалі з-пад берэтаў і касак доўгія патлы.

— Ну, жо камандаванне дазваляе салдатам насіць такія прычоскі?

— О, гэта было такое... — акывіўся Ханс, які сам нядаўна аделужыў год у арміі. — Спачатку камандзіры былі катэгарычна супраць. Але салдаты пачалі баставаць, патрабуючы «абароны праваў чалавечых», і ўрэшце камандаванне капітулявала. Доўгія валасы былі дазволены. Толькі ў загавдзе зроблена агаворка: калі валасы настолькі доўгія, што закрываюць наўнер казённага мундзіра, салдат навінен надзець на іх сетку.

Мы лішні раз пераканаліся, што мода можа ўсё.

МІКАЭЛЬ МЕШКЕ І ЯГО МАРЫЯНЕТТЭАТЭРН

Пра сучасны шведскі лясельны тэатр мы ведаем даволі мала. Гадоў пятнаццаць назад у Маскве да Абрацова прыйшоў чарнявы юнак і папрасіў паказаць яму, як робяць лялькі. Гэта быў Мікаэль Мешке. Некалькі дзён правёў малады акцёр у майстэрнях Цэнтральнага тэатра лялек. Потым ён паехаў, і ўсё забылася пра яго,

пакуль на адным з міжнародных фестываляў ён не паказаў вельмі арыгінальны па форме антываенны спектакль «Кароль Убо». У спектаклі дзейнічалі акцёры ў тэатральных касцюмах і лялькі — плоскія і аб'ёмныя. Спектакль спадабаўся і заняў адно з першых месц. З гэтым спектаклем і звязваецца ўваўненне аб стагольмскім ляльчным тэатры Мешке.

Тэатр знаходзіцца на невялікай плошчы, сціснутай з двух бакоў магазінамі і шыльдамі. Гэта нават не будынак, а ўсяго толькі пад'езд пацімнелага жылога дома. Цеснае, як калідор, кавасае фак, разам з вешалкай. Невялікая зала на двасце месц. Нізкія крэслы, падобныя на пухлікі, са спінкамі. Крэслыцы могуць паварочвацца. Зала забіта дзецьмі. Яны сядзяць у куртках, паліто. На сцэне бутфорскі камель з апуцнай кровай і яшчэ два дрэвы па баках. Па сцэне ходзіць маладзенькая актрыса-травесці ў касцюме хлопчыка. Лялькі на нітках выходзяць з-за цэнтральнага дрэва і хаваюцца за яго. Лялькавод — за кровай, калі ён робіць няўдалы рух, размалываная тканіна варушыцца. Ідзе спектакль пра мядзведзіна Віні-Пух. Адны персанажы — лялькі на руцэ (ваверка), другія на нітках (асёл), трэція — акцёр у масцы і касцюме (тыгр), іншыя — толькі ў касцюме (хлопчык Рэбін). Спектакль па ігры і афармленні вельмі пасрэдны. Але акцёры часта звяртаюцца ў залу, задаюць пытанні, дзеці дружна адказваюць і ствараюцца ўражанне, што спектакль не такі ўжо і дрэнны.

Калі выхавальніцы вывялі дзяцей і зала апусцела, адбылася сустрэча з акцёрамі і іх кіраўнікамі. Акцёры вельмі маладыя. Хлопцы — у вузкіх дыжысах і з кучарамі да плічэй. Сам Мешке (яму яшчэ няма сарака) падобны хутэй на французца, чым на шведа. Чорныя хвалістыя валасы, бані, чорная куртка з вялікімі штырфейлямі і двума радамі бліскучых гузікаў, чорны світэр пад ёй. Жывыя, праніклівыя вочы.

Яго інфармацыя аб тэатры вельмі скупая. Памяшанне прадстаўлена гарадскімі ўладамі, яны даюць вельмі сціпную датацыю. Тэатр іграе для дзяцей і дарослых. Многа ездзіць па краінах Еўропы і Амерыкі. Зараз рыхтуе спектакль для дарослых — «Боская камядзя» па Дантэ. Не, гэта не пародыя і не патэтыка. Гэта Дантэ, як ён ёсць. Бо Дантэ вельмі сучасны паэт. Чалавек заўсёды імкнецца пранікнуць у самую сутнасць рэчаў. І заўсёды дорага расплачваўся за гэта, нярэдка цаной жыцця. І так да гэтага часу. Гэта думака больш за ўсё хвалюе яго як рэжысёра. Сцяжнічная форма? Зноў спалучэнне «жывых» акцёраў, масак і лялек. Лялек, праўда, будзе мала. Вас цікавіць больш надрабязны абмен думкамі? Але ж ужо час абедзець. Вось за абедам...

Разам едем абедзець. Сядзім у рэстаране за агульным сталом, вельмі ўсміхаемся адзін аднаму, задаём банальныя, нікому не патрэбныя пытанні, хто на англійскай, хто на французскай, хто на нямецкай мове. Не сядзець жа моўчкі, у час усяго абеду!

На памяць аб сустрэчы шведы вядуць кнігі аб рускім мастацтве, а мы — па ляльчым коніку з умацаванай на сцене свечкай — сапраўды шведскіх свечкі.

Працяг у наступных нумарах.



Народны тэатр Мінскага палаца культуры прафсаюзаў нядаўна паказаў глядачам новы спектакль «Цяжкія моманты спыняць» па п'есе Юліяна Мацалева. У спектаклі ўдзельнічаюць рабочыя, ваеннаслужачыя, навучэнцы, настаўнікі. Рэжысёр-пастаноўшчык Ю. Сцяпанавіч.

На здымку — у ролі Кары артыстка народнага тэатра Ж. Шабаў, Энерта — артыст народнага тэатра Г. Рэзенаў.

Фота Ул. КРУНА.

ВОДГУКІ, АДКАЗЫ

ЗАПВЕДНІК — НАРОДНАЕ БАГАЦЦЕ

Паведамляем, што зямля П. Шыбуца «А гэту шлоду яны называюць», змешчаная ў газеце «Літаратура і мастацтва» 7 лістапада 1965 года, правільна ўказвае на недахопы ў рабоце Прыпяцкага дзяржаўнага запаведніка.

Дзяржаўны камітэт Савета Міністраў БССР па ахове прыроды, Акадэмія навук і Міністэрства лясной гаспадаркі БССР правярылі навукова-вытворчую дзейнасць запаведніка. Прынятае рашэнне аб мерах па палепшэнні яго навукова-вытворчай дзейнасці. Міністэрства лясной гаспадаркі рэспублікі стварыла навуковы савет запаведніка. Укамплектаваны навуковы аддзел. У ім зацверджаны тэмы даследаванняў для навуковых супрацоўнікаў. Для арганізацыі масава-растлумачальнай работы сярод насельніцтва выдзелены дадатковыя сродкі.

У лясніцтвах, на граніцах запаведніка і дарогах вывешаны патрэбныя ўказальнікі.

З 1971 года на тэрыторыі запаведніка будучы спыненыя работы па здабычы пневага асмоту ўзрунымі спосабам.

Дзяржаўны камітэт абавязваў Гомельскую абласную інспекцыю ўзмацніць кантроль за тым, каб на тэрыторыі запаведніка захоўваўся належны рэжым.

А. СВИСТУНОВ,
намеснік старшын Дзяржаўнага камітэта Савета Міністраў БССР па ахове прыроды.

Праўленне Саюза мастакоў БССР выказвае глыбокае спачуванне мастаку Стасевічу Івану Нікіфаравічу за прычыны смерці яго бацькі.

ЗДАРЫЛАСЯ не-звычайнае — студэнт Алесь Конаўка забалдзеў з першае ж паўлітэры.

«Старасць, мусіць дваццаць адзін хутка, — з жахам думаў Конаўка, распачынаючы другую бутэльку. — Раней, калі маладым быў, пляшкі з чатыры «сталічнай» абярнеш, ды наверх яшчэ глядзі старадарожскай адмысловай — анігусенькі, ні ў адным воку! Ах, Алесе, Алесе, старэеш, брат! А колькі яшчэ не прачытана! Не пакаштавана! У Глуску, кажуць, таксама марачную гоняць — смакацenne! А пісьменнікаў пудоўных колькі! Хэмінгвай, Стральцоў, Фітцжэральд!»

Апоўначы Конаўку пацягнула на вуліцу. Недзе ў пякельных звільнах мозгу зыбалася таўсматая думка аб тым, што там ён стрэне яе, свайго каханне: Дюно ці Дуню — Конаўка дакладна не памятаў, бо і Дуня і каханне былі стра-

ЛІТАРАТУРНЫЯ ПАРОДЫ

Язэп ТАУШЧЭЗНЫ.

ВОКНЫ ДАГАРЫ

Міхась ВЫШЫНСКІ

шэнна даўно, на зары туманнага юнацтва — дзён як пятнаццаць назад, не менш.

Хапатліва дыхаючы, Конаўка, — спакойны, свежы і лёгкі — адно не бег па спусцелых вуліцах, здзіўляючыся сабе, што мкнецца некуды ў вірлівую пустэчу плошчаў замест таго, каб за бутэлькай кальвадоса («Волюскае» за рубель дзве капейкі) разважаць аб сродчым лёсе герояў Рэмарка ці са з'едлівай асалодай учитвацца ў хрэстаматыійнай радзі А. Бялевіча.

— Стары, ты чытаў «Вялікага Гэтсбі»? — уз-

рушана звярнуўся ён да паставога. Міліцыянер пацягнуўся за свістком, і Конаўка зразумеў, што таго не правядзеш на замежных дэтэктывах.

Конаўка наўздагад брыў па гарадскіх вуліцах, і не заўважыў, як дадыбаў да вясковае хаты роднае цёткі Алімпы.

«Во і Алімп ужо, — адзначыў сам сабе Конаўка, які даўно развучыўся здзіўляцца. — Але што так хутка?.. Ага! Во яно што — вокны дагары! Дагары вокны!»

Вокны цётчынай хаты тужліва рыпелі, азораныя

няроўным святлом неона. Да драбніц знаёмай карова Зорка пашчотна лізала шурпатым языком рознакаляровую кватру светавой рэкламы «Піце малако толькі кіпячонае!»

«Вокны дагары... Які непараўнальны сюжэт... Во і напісаць так, пакуль хто не перабіў, га?!» — думаў Конаўка, правальваючыся раптам у цёмную бездань.

...Ачунаўшы, Конаўка адчуў сябе на панцырнай сетцы інтэрнацкага ложка. Наўкол мірна храплі хлопцы, вырашыўшы, што каналы на Марсе — глупства. Конаўка, адчуўшы сябе гарачай жылкай зямлі, пацягнуўся да алоўка.

— Пісаць! — нудліва ныла ў каленках.

— Пісаць! — свярбела пад пахай.

— Пісаць! — енчыла ў горле.

За вокнамі займалася зара, чысцюткая і моцная, як пляшка глускай...

НАВАГОДНІЯ КАЛІЗІ

Мал. Ю. ГРЫГОР'ЕВА.



— Старшынаў?.. Рагулін?.. Фірсаў?..



Лявон КУДЛА

ЗАЙЗДРОСНАЯ ШЧЫРАСЦЬ

Марозны сонечны дзень. Па двары з бабкай гуляе двухгадовы Андрэйка. Пучкатыя шчочкі яго расчыраваліся. Да хлопчыка падыходзіць сусед — вядомы крытык.

— О, які ты ўжо вялікі. Мгу. Расце змена, расце. А ці ведаеш ты, дзе ў цябе... ну, правая ручка.

Андрэйка важна здымае пуховую рукавічку і паказвае ручку.

— О, ведаеш...

Бабка хуценька надзявае хлопчыку рукавічку. Мароз жа...

— А левая дзе? — далей пытае няўрымслівы крытык.

Андрэйка сцягвае рукавічку з левай.

— О, і левую ведаеш...

Бабка завіхаецца ля ўнучка, спяшаецца хутэй абарацьнуць ручку ад мароза і просіць суседа:

— Не пытайце, барані бога, дзе яго левая ножка, бо пачне здымаць валёныкі...

— Зайздросная шчырасць, — смяецца крытык. — Мгу. Расце змена.

УСМЕШКІ МЕЛЬПАМЕНЫ

Перад выхадам на сцэну ў яго пачыналася мутацыя.

У тэатры паставілі «Гамлета», таму што быў акцёр на ролю другога магільшчыка.

У тэатры самая важная фігура — кір. Ён усім гаворыў: — Я вас кармлю.

— Што гэта ты выглядаеш такім дурнем?

— А я яшчэ не загрыміраваўся.

Сабраў П. ФІЛІПАЎ.

Эдуард СКОБЕЛЕУ

ФРАЗЫ

Мастацтва не прызнае работы па сумяшчальніцтву.

У пахмурнае надвор'е ў рэкламдацыйх мае патрэбу нават сонца.

І заднія думкі бываюць перадавымі.

Не ўсякая прамова з трыбуны — прамова трыбуна.

Усе ісічны існуюць да свайго адкрыцця.

Даражэй за ўсё каштуюць нам непатрэбныя рэчы.

Каханне — гэта ісічна. Не здзіўляйцеся, калі яна даступна некаторым з першага погляду.

Павел ШЫБУТ

ШРАЦІНКІ

У чарвяка быў радыкуліт.

Так спяшаўся за славай, што ў спешцы абганяў яе.

Лесніку казалі: не дасі барозы, дык дасі дуба.

Дай мышы ўладу, і яна перастае баяцца ката.

Ён так настаяўся за прылаўкам, што папрасілі пасядзець.

У крытыка было крытычнае становішча: усіх перакрытыкаваў.

КАМАРОЎКА

ОДА НА ПАРОДЫЮ

МЭТА

Ба-зар

Камароўка,
Нібы дойна кароўка:
І паэт праслаўляў,
І сатырык абсмяяў,
І ля бочак драматург
Прыглядаўся да натур.
Што казаць — нават проза
Адгукнулася цвяроза...
Запазіўся я па часе,
Але рыфмаў назапасіў.
Толькі збаві куды іх мне
Ды па сходнай каб цане!..
Стаў я думаць і гадаць...
Ці не дзецям іх аддаць!!

ТЭМА

Першакласнік Волкаў Воўка,
За цябе мне, брат, нялоўка:
Ты ж выдатнік, Воўка Волкаў,
А гаворыш «Камалоўка...»
Толькі гэта не бяда.
На базар са мной гайда:
Там цябе — захаць —
Не такому навучу!
Уваход на Камароўку.
Тут — для пуза трэніроўка:
Прадаюцца піражкі...
Гэта ўрок не цяжкі.

А вось тут — газіроўка.
Знае цётка Камароўка:
Не дасі залішне газу —
Будзеш цвёрдую мець базу:
Вадахлабаў не разумеў —
І на «Волзе» загазуеш.

Прадаўцы — страйней алоўкаў.
Тут Каўказ — не Камароўка.
Падарункі для дзяцей —
Ад паўднёвых гасцей:
З кулачок гранат —
Жменя грошай акурат!..
...Ці ж гранаты вінаваты,
Што каўказец скупаваты!..
Побач — слава Камароўкі —
Мыйдадзіравы сяброўкі:
Белагрывыя мачалкі.
Леглі ў рад, нібы качалкі.
Без начальства —

за рубель —
Шыю ўраз натруць табе.
А далей Камароўку
Хоць бяры на буксіроўку,
Бо не цягне ўжо сама,
Аддае задарма —
Бульбу, моркву, агуркі,
Масла, сыр і кумпякі...

Ну, а вось — «Сельгаспрадукты».
Ёсць у краме гэтай «фрукты»:
«Белакежская», «Зуброўка»...
За вуглом якраз — стапоўка...
Тут шыкуе Камароўка,
Выпівае барыша...
Ды пра гэта, хлопцы, — ша.
«Хай між намі, —
просіць Воўка, —
Ані слова не пішы.
Каб не зналі малышы».

ЗАКЛЮЧЭННЕ

Дзеткі, верш — не вяроўка:
Нельга віць без канца.
Падвучылі хлапца, —
Будзь здарова, Камароўка!

НАВАГОДНІЯ КАЛІЗІ

Мал. А. ЗАЎЯЛАВА.



— Я пайду са Снягуркай!
— Не, я!..



Блізарукі браканьер.

«Літаратура і искусство» — орган Міністэрства культуры і правлення Саюза пісателёў БССР. Мінск.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць па пятніцах.

Друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі

Адрас рэдакцыі: Мінск, вул. Захарава, 19.

Тэлефоны: прыёмнай рэдакцыі — 33-24-61, намесніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адказнага сакратара — 33-44-04, аддзела літаратуры — 33-22-04, аддзела тэатра, кіно і музыкі — 33-24-62, аддзела вывучэння мастацтва, архітэктуры і вытворчай эстэтыкі — 33-24-62, аддзела публіцыстыкі — 33-24-62, аддзела культуры — 33-21-53, выдавецтва — 32-22-19, бухгалтэрыі — 32-15-87.

Рукапісы рэдакцыя не вяртае.

Галоўны рэдактар Л. Я. ПРОКША.

Рэдакцыйная калегія: З. І. АЗГУР, В. М. АЛАДАЎ, А. Ц. БАЖКО (намеснік галоўнага рэдактара), Б. І. БУР'ЯН, А. І. БУТАКОУ, А. С. ГРАЧАНІКАЎ, К. Л. ГУБАРЭВІЧ, І. М. ДАБРАЛЮБАЎ, В. У. ІВАШЫН, А. С. КАЗЛОЎСКІ, П. М. МАКАЛЬ, У. Л. МЕХАЎ (адказны сакратар), Р. К. САБАЛЕНКА, І. А. САНКОВА, М. Г. ТКАЧОУ, Ю. М. ЧУРКО, Р. Р. ШЫРМА.